

□ Concentrados entraron al país sin visto bueno de verificadoras

Página siete



BancoSur

En equipo con sus clientes

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.896 LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 4 DE AGOSTO DE 1994 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

### n esta dición

cija



odo afadores neaban cobrar siones de eméritos, tenían s cheques os por más de mil bolivianos ESENCIA del

vicos nta Cruz y Tarija

s, página 8).

alizaron lmente, en tanto Beni anuncia ga para hov ESENCIA del página 1).

safuero

al general bió de criterio y rá desafuero de tado Hugo ano ESENCIA del , página 1).

permiso greso de

JU. recordó a on que no tiene rización para nar invasión a (página 9).

lívar



he cayó frente mpia por dos a cero y ó fuera de la tadores sta Deportiva).

usación ía acusa a

dores de aña de ser abandistas na 5)

Gobierno y cívicos madrugan buscando acuerdos

### Descentralización en suspenso

Hasta esta madruga, el Poder Ejecutivo y los dirigentes del movimiento cívico nacional, no lograron un consenso respecto de la reforma de los artículos 109 y 110 de la Constitución Política, relativos al candente tema de la descentralización administrati-va del naís

descentralización administrativa del país.
La jornada de ayer, se caracterizó por intensas negociaciones entre los representantes del movimiento cívico nacional y el gobierno, por un lado, y la sesión de la Cámara de Diputados para considerar las modificaciones a la Constitución Política del Estado.

do.

Los ministros de la Presidencia, Carlos Sanchez; de Justicia, René Blattmann, y de Desarrollo Sostenible, Guillermo Justiniano, mantuvieron permanentes reuniones con los dirigentes civicos Fernando Rodriguez y Jorge Nemer, comisionados por los presidentes de los comités civicos para negociar con el gobierno.

Dierno.

Pese de un preliminar acuerdo obtenido alrededor de la medianoche. las negociaciones se complicaron por la firme posición civica respecto del articulo 109, que propone la ereación de Consejos Departamentales, en vez de Asambleas elegidas por voto directo.

Todavía no hay un acuerdo final. Nosotros hemos enviado derminos que consideramos inamovibles y esperamos consocer la

movibles y esperamos conocer la decisión del gobierno, entonces no hay una cosa concreta que manifestar sobre el particular", señaló Roberto Freire, presiden-te del comite civico de La Paz al promediar las 2.30 de esta ma-

promediar las 2.30 de esta limitrugada.

INTENSAS CONSULTAS
El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, permaneció en Palacio de Goierno mientras sus colaboradores negociaban con los dirigentes civicos, hasta las 04.00 horas de la madrugada.

En varias oportunidades, fue consultado sobre los puntos acordados.

constitudo sobre los puntos acordados.

Alrededor de las 2:45, el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez Berzain, abandonó precipitadamente Palacio de Goblerno para dirigirse al Congreso Nacional, donde los parlamentarios debatian las reformas constitucionales.

De inmediato, la bancada oficialista propuso la suficiente discusión sobre el artículo relativo a la creación del defensor del pueblo, cuya consideración abarcó cinco horas.

có cinco horas. **HAY ACUERDOS PERO...** Uno de los ministros de Esta-

Huelga de hambre de presidentes cívicos no será levantada mientras que la Cámara de Diputados apruebe los artículos 109 y 110 de la Constitución



Sin acuerdo
El gobierno y los dirigentes
cívicos no lograron hasta las
04:00 horas de esta
madrigada un acuerdo sobre
la inclusión del tema de la
descentralización en las
reformas constitucionales.

do que participaban en las nego-ciaciones con el movimiento civi-co, confirmó más tarde a PRE-SENCIA que los acuerdos logra-dos fueron significativos, empe-ro, aclaró que "algunas posicio-nes más que todo de carácter semántico, entorpecen llegar a un acuerdo definitivo". No obstante, se mostró opti-mista de que hasta las primeras horas de esta mañana el acuerdo sería logrado, aunque no garan-tizó que esta situación se concre-te.

te.

Freire señaló que el plazo para que el gobierno asuma las observaciones a las reformas planteadas por los civicos del país, "es el momento en que la Cámara de Diputados comience con la aprobación de los articulos 109 y 110. Mientras tanto, la huelga de hambre no será levantada", afirmó.

### Desechos tóxicos vuelven a su país de origen

Quito, 3 (De EFE).- El buque croata "Triglav", que intentó entrar en aguas ecuatorianas cargado de desechos tóxicos, no anclará tampoco en puertos chilenos o peruanos, según afrimó hoy, miércoles, el vicepresidente de la empresa "Investamar" y representante de la naviera "Croacia Line", Rolf Benz.

"La carga tóxica no está destinada al puerto ecuatoriano de Guayaquil ni a otro peruano o chileno, sino que será devuelta a su pais de origen", afirmó Benz.

El barco intentaba anclar en Ecuador con ocho contenedores cargados de desechos tóxicos altamente peligrosos para la saludy el ecosistema, según denuncias de la organización ecologista no gubernamental más importante de Ecuador, Fundación Natura.

La organización ecologista denunció el intento del barco de atracar en el puerto ecuatoriano de Guayaquil, situado a 420 kilómetros al sur de Quito, procedente de Cartagena de Indias (Colombia), donde había permanecido cuatro meses.

Según las Fuerzas Armadas ecuatorianas, el buque cargado de desechos de PVC, metales pesados y medicinas caducadas. "está detenido en aguas colombianas, a 60 millas de la frontera, a la altura de la isla de la Gorgona".

El barco es vigilado por dos fragatas y un Quito, 3 (De EFE) .- El buque croata "Triglav",

avión de las Fuerzas Armadas del Ecuador y s

avión de las Fuerzas Armadas del Ecuador y si entra en las aguas territoriales de este país, sus tripulantes serán apresados, advirtió el ministro de Defensa, general José Gallardo.

El presidente ecuatoriano, Sixto Durán-Ballén, prohibió el ingreso del buque en el país, pero el vicepresidente de "Croacia Line" dijo que en ella también se transporta un cargamento de mercancias legalmente importadas.

Por ello, pidió una operación militar especial para evitar el contacto humano con los desechos cuando se desembarque, pero su petición no ha sido aún respondida.

La voz de alarma de la Fundación Natura provocó la reacción generalizada de los ecuatorianos y el ministro de Relaciones Exteriores, Diego Paredes, anunció que "en cuanto tenga el detalle de los análisis de los desechos tóxicos, formalizaré el rechazo de Ecuador hacia la actitud del gobierno croata".

El ministro de Salud de Ecuador, Patricio Abad, criticó que "a los países de América Latina se nos trate de ver como un escenario de basura".

Durán-Ballén decretó en noviembre de 1993 la prohibición total de que en Ecuador se efectúe cualquier acción de tráfico, depósito o reciclaje de desechos internacionales, particularmente tóxicos y peligrosos.

Lo dice el Secretario de Relaciones Internacionales

### Bolivia enviará tropas a Haití

BONN 3 (dpa) - Bolivia apoyará el envio de tropas en una fuerza multinacional a Haiti, "paracolaborar en la restauración" de la democracia después de "la salida de la dictadura mi-

Apoyarán en la restauración de la democracia después de "la salida de la dictadura militar"

salida de di dictadura mi-litar hattana, dijo en Bonn el secretario boli-da Pelaciones Internacionales y Culto

viano de Relaciona.
Jaime Aparicio.
El alto funcionario se encuentra en una visita de trabajo de una semana en Alemania durante la cual firmó un acuerdo de ayuda al

desarrollo.

Bolivia preside el comité ad hoc de ministros de Aydua de Exteriores de la OEA sobre el tema de Haiti 'y el pronunciamiento de los cancilleres en la Conferencia de Belén (Brasil) ha sido claramente de condena a cualquier tipo de intervención armada", dijo el secretario a la agencia alemana de prensa (dpa). "Sabemos que las condiciones han cambiado, porque esta vez hay una resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, pero en América Latina en general hay una percepción de que no es la forma ni es la solución una intervención armada", señaló.

Sin embargo: "fessativa los backs"

senaló. Sin embargo, "frente a los hechos que se están dando, Bolivia va aceptó participar en una fuerza multinacional post salida de la dictadura militar en Halti, para conformar y colaborar en la la dictadura militar en Halti, para conformar y colaborar en la restauración de las instituciones democráticas y en el trabajo de recuperación de la conflanza de la población cívil y en la ayuda", declaró Aparicio.

declaró Aparicio.

La decisión del gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada fue adoptada aún a sabiendas de que "hay países de América Latina, en estos momentos, que están energicamente opuestos a una ocupación armada", concluyó el secretario boliviano.



Primera Dama del Paraguay

La Primera Dama de Paraguay. María Teresa Carrasco, esposa del Presidente Juan Carlos Wasmosy llegó a la ciudad de La Paz ayer al mediodia. Estuvieron a recibirla la Primera Dama de Bolivia, Ximen Iturralde de Sánchez de Lozada; la esposa del Vicepresidente, Lidia Catari, y la esposa del canciller

a señora Carrasco permanecerá hasta el domingo 7 de agosto. No formuló declaraciones a su llegada. Cumplirá un programa propio, que comenzará este jueves con una reunión con ejecutivos del Fondo de Inversión Social y del Fondo de Desarrollo Campestno, donde estará acompañada por la señora

El viernes realizarán un paseo por el lago Titicaca y visitarán diversos proyectos de interés social en la

zona altiplánica. El sábado acompañarán a los presidentes de Bolivia y Paraguay en los actos civico-militares. La delegación paraguaya comenzó a llegar ayer. El Presidente Wasmosy lo hará el sábado a las 8:30 de la mañana, para participar en el intercambio de reliquias de la Guerra del Chaco y en los principales ac-tos de la fiesta nacional de Bolivia. El mandatario paraguayo partirá el mismo día rumbo a Colombia, mientras que su esposa lo hará el domingo 7 de agosto.

### Haití: La historia en números

Por Eduardo Galeano

Por Eduardo Galeano

20,000 soldados franceses cayeron peleando en Haiti. En 1803, el ejército de los negros libres venció a Napoleón, quien había enviado a su cuñado, el general Leclerc, para restablecer la esclavitud en la isla. Leclerc murió de peste, comitando sangre negra, y no pudo realizar su gran proyecto, que consistia en importar serpientes venenosas desde tierra firme para regarlas por las montañas infectadas de insurrectos. En la guerra, Haiti perdió a la mitad de su población y todos sus campos fueron tierra asada. Haiti nació en ruinas a la vida independiente.

23 años duró el bloqueo comercial del mundo entero contra el país recién nacido, hasta que Haiti acció pagar una gigantesca indemnización a Francia. Esa indemnización generó la bola de nieve de una eterna deuda externa, pero no redimió el pecado de la libertad: la Europa blanca jamás pudo perdonar la humillación de aquella derrota.

-7 naves y muchas armas, soldados y dinero recibió Simón Bolivar en Haiti, cuando estaba derrotado y solo, y gracias a ese apoyo pudo reiniciar su lucha en Venezuela. Los haitianos pusieron, por única condición, que Bolivar liberara a los esclavos sudamericanos, cuando le llegará la hora del triunfo.

-2 fueron los países que Bolivar no invitó al Congreso de Panamá, después que le llegó la hora del triunfo. Uno de esos países fue Estados Unidos. El otro fue Haiti, "por ser extranjero a nuestros arreglos americanos". En cambio, Bolivar independencia de Haiti, que había

abolido la esclavitud, era el primer país realmente libre de las Américas. La declaración de independencia de los Estados Unidos afirmaba que todos los hombres nacen iguales, pero medio millón de esclavos negros seguians inenterarse en las plantaciones norteamericanas de algodón y de tabaco.

-19 años duró la ocupación militar de Hattí por los Estados Unidos. Los marines invadieron Hattí en 1915 y gobernaron el país hasta 1934. William Philips, pro-Secretario de Estado, explicó que los hatitanos eran un "pueblo inferior, incadejado los franceses".

-3.250 fueron los hatitanos muertos en la resistencia contra la invasión, según la Marina norteamericana, y 15.000 según los historiadores locales. "Cazamos a los rebeldes como a cerdos salvajes", contó el mayor Emedley y Butler. Charlomagne Peralte, el jefe rebelde, fuelavado a una cruz en la plaza pública.

-5 por ciento de la población hatitana participó del plebiscito impuesto por las tropas norteamericanas de ocupación, en 1917, para reformar la Constitución nacional.

-99.9 por ciento de los votos emitidos en ese plebiscito autorizó a derogar la disposición que prohibia a los extranjeros comprar plantaciones en Hattí.

-20 centavos era el jornal diario de los peones hatitanos, según la propaganda que en Nueva York anunciaba, en 1926, "maravillosas oportunidades para la inversión americana".

-3 fueron los presidentes civiles derrocados.

en sucesivos golpes de Estado, por la Guardia Nacional que los Estados Unidos dejaron en Haiti cuando se retiraron en 1934. El despotismo militar desembocó a la larga, en la carnicera dictadura de Papa Doc Duvalier. Lo mismo ocurrió en la República Dominicana y en Nicaragua, donde las guardias nacionales organizadas por la ocupación norteamericana generaron las dictaduras de Trujillo y Somoza.

-25.000 campesinos haitianos, trabajadores de la región del arciaca en la República Dominicana, fueron descuaritzados a machetazos, por orden de Trujillo, en 1937. El generalismo Trujillo, que se bianqueba la cara con polvo de arroz, queria salvar la pureza racial de su pais, amenazada por los negros venidos de Haiti.

-29 dólares pagó Trujillo por cada cadáver, a modo de indemnización, al gobierno de Haiti. A cabo de prolongadas negociaciones. Trujillo admitó 18 mil muertos, los que arrojaron un total de 522 000 dólares.

-60 dólares por año era el ingreso de la mayoría de la población hatitana, segun las Naciones Unidas, cuando en 1986 huyó a Paris Baby Doc, el hijo de Duvalier, después de mucho robar y matar, establecidas en Haiti, al fin de la era Duvalier, utilizando la baratisima mano de obra en operaciones de ensamblaje industrial.

-24 000 hatitanos llegaron a las costas de los Estados Unidos en la década del 80, durante la dictadura de Duvalier y la dictadura del genera que lo derribó. De ellos, once obtuvieron asilo. Un asilo concedido por cada 2.180 solicitudes.

.75,000 cubanos llegaron a las Estados Unidos en la década de 8 75,000 obtuvieron asilo.
.67 por ciento de los votos obtudos de Jean-Bertrand Artstide en las fines de 1990. contra el 14 por central de la companio de la contra de 14 por central de la contral de la cont

### ¿Es "inconstitucional" la Ley de Reforma Educativa?

Por Ricardo Rada Laguna

Hay palabras nobles y generosas, que usamos con satisfacción, comprender es una de ellas. Porque en su sentido está expresada la cualidad esencial que posibilita la convivencia humana.

Cuando la referencia es a un hecho, una relación, un vocablo, entender expresa lo primero y elemental. Simplemente saber lo que significa, su alcance lógico y gramatical. Todas las personas normales entienden. Comprender tiene una connotación fundamentalmente psico-lógica, penetrar a la motivación al por qué se hizo o se dijo. Entender, en cierto sentido, es quedar en lo epidérmico y descriptivo. Comprender: llegar a lo causal explicativo. Más aún implica intención y buena voluntad hasta ponerse en lugar de otro", asumir su punto de vista y percibir los parámetros de su perspectiva, con expresión

mana es, previamente, compartir campos de experiencia común, la humanización pasa necesaria mente por la comprensión.

Hemos leido la Demanda de Inconstitucionalidad y consiguiente inaplicabilidad parcial de la Ley de Reforma Educativa, presentada por los Rectores de las Universidades públicas del país y elaborada, seguramente, por la Comisión de Abogados "(docentes de la cétadra de Derecho Constitucional de la Universidad Boliviana)".

Es precisamente en razón de la jerarquia de los que la suscriben y la representatividad que invisten, que es imprescindible entender su letra y comprender el espíritu que la motiva.

Una observación preliminar. Cualesquier acercamiento au no bjeto, inicialmente, supone haberio visto en lejania. Captario taprehenderlo dirian los especialistas) primero sincréticamente, es decir en su totalidad, para, como un segundo paso hacerlo en sus elementos, analiticamente.

Esa es la génesis de la forma-

analíticamente. Esa es la génesis de la forma-ción del pensamiento a través de la inteligencia. Si no ¿cómo se podría establecer la relación de

ver el bosque. Sin embargo, la perspectiva aérea nos permite ver el bosque, miraje que está negado a los selvícolas o leñadores si sólo acceden a la perspectiva terrestre.

Eso mismo sucede con la lectura de la Constitución Política del Estado. Es de honestidad intelectual previa, el berla toda entera. En el caso que nos ocupa, la demanda pretende demostrar que la Ley de Reforma Educativa, en sus disposiciones referidas a la Universidad Bolviana, "está en absoluta y completa contraposición a los preceptos de orden constitucional, contenidos en los artículos 185, 186 y 187 de la Constitución Política del Estado".

En este momento es absolutamente pertinente recordar a los rectores y constitucionalistas, que en el análisis de un cuerpo legal, mas si se trata de la Constitución, no puede pasarse por alto que las "concordancias, en Derecho tienen por objeto poner junto al precepto de una Ley otros de la misma, o de otras que la completan, aclaran e interpretan..." [Diccionario de Derecho Usual, Guillermo Cabanellas, 9a. Ed. 1er. Tomo Pág., 450). La demanda que nos ocupa, en las veintires citas que hace de disposiciones constitucionales. bizque a la mira da juridica y no lee la disposición del Artículo 190, que precisamente sienta la soberania del Estado en las universidades del país, sean éstas privadas o públicas. Art. 190 "La educación en todos

sus grados, se halla sujeta a la tuición del Estado, ejercida por el Ministerio del ramo". Grave omisión si no se cumplió este precepto, quizá por inexistencia de organismos encargados de ejercerla y que ahora se subsana con la creación del Sistema Nacional de Aereditación y Medición de la Calidad Educativa "SiNAMED" y su Consejo Administrativo "CONAMED".

Comprendemos la lectura parcial de la Constitución. La tuición, hiere intereses al romper la feudalización en que ha devenido la autonomía. Coto "extraterritorial" del que se benefician sus funcionarios sin responsabilidad exigible por el Estado y el pueblo.

Posiblemente, ese mismo pueblo en quien resida la sobernaía (Art. 2. CPE) no se ha percatado de que en la Universidad eufemisticamente gratuita" im graduado cuesta hasta el equivalente de 8us 36,000 "(Unidad de Análisis y Seguimiento Parlamentario. Armando Méndez M. Año 3. Nº 1 Mayo 1994). Dineros del Estado que son obviamente, del mismo pueblo. Esa es la motivación profunda de la definanda, esquivar el control de la eficiencia (el cruce de variables costo y tiempo para el logro de objetivos pre-determinados). es decir. si se catá administrando bien los recursos que todos aportamos.

Humanos somos y en cada recodo del camino nos acecha el error. Cabe precaver esta posibilidad usando la modestia.

recodo del camino nos acecha e error. Cabe precaver esta posi bilidad usando la modestia

¿Puede suceder que la Conferencia Nacional Extraordinaria de Universidades y la comisión de abogados por un lado y nosotros, estemos hablando de cosas diferentes? Para evitar este peligro deben aclararse conceptos fundamentales; ¿Qué son la evaluación y la acreditación académica? ¿Qué alcance tienen como procesos y quiénes deben realizarlos? Ya rozamos el problema (PRESEN-CIA 26 junio 1994). Abora cabe precisar ciertas nociones. ElArt. 185 (CPE) señala en qué consiste la Autonomía, la Demanda de Inconstitucionalidad, hace afirmaciones genéricas que no prueban el extremo de inconstitucionalidad". Sin sofismas, sin demagogias, debenos suber concretamente a qué y por qué se oponen.

Los magistrados tienen el derecho y el deber de contar con elementos de juticio, naturalmente, pero sin pasar por alto los criterios técnicos.

Al fin de cuentas si la motivación es la de buscar el mejoramiento de la calidad educativa en el país, seguro que aún caminando por diferentes sendas arribaremos al consenso, cuya piedra fundamental es la aceptación de la Universidad como autónoma, pero no como un superestado.



de un editorial

Senora Directora:

Lamentamos tener que dirigirnos a Ud. para discrepar con su editorial del lunes l'é de agosto, intitulado: "¿Quien defiende el medio ambiente".

En el mismo, Ud. califica como "intolerable" la altuación de los "concentrados de antimonio", que ahora último han originado un lamentable enfrentamiento en la localidad de Abaroa. Mucho nos tememos, Señora Directora que lo que ha contribuido a volver "intolerable" la situación son titulares como los publicados en PRESENICIA las semanas pasadas, que no hablaban de "concentrado".

volver "intolerable" la situación son titulares como los
publicados en PRESENCIA las
semanas pasadas, que no
hablaban de "concentrados
de antimonio" sino de "residuos tóxicos" y usaban otros
adjetivos incorrectos que han
preocupado a la población en
general y a la de Patacamaya
y otras poblaciones menores
en partícular.

La información equivocada, como se puede ver, inclu
so influvó en un periódico tan
serio y prestigioso como el
que Ud. dirige.

El editorial hace mención
a una "serie de irregularidades que se produjeron desde
que los residuos fueron encontrados a la intemperieLas irregularidades en realidad se presentaron mucho
antes, cuando los concentrados importados por una empresa privada, de nombre
Eluamin, fueron trasladadas
a Patacamaya por orden de
una autoridad del Ministerio
Público, sin que se cumpla
con las debidas normas de
embolsamiento, almacenaje y
manipuleo.

Sin embargo, apenas des-

rubilco, sin que se cumpia con las debidas normas de embolsamiento, almacenaje y manipuleo.

Sin embargo, apenas descubrimos esta irregularidad. los Secretarios de Mineria y de Recursos Naturales y Medio Ambiente enviamos una nota al Fiscal (16 de julio) exigiendo que la empresa cumpia las normas técnicas para el manejo del mineral.

Nos preguntamos qué cosa exactamente nos exige su editorial cuando dice que deberiamos "aplicar las regulaciones que hubieran obligado a las empresas causantes del problema a asumir responsabilidad legal".

El traslado de minerales no está penado por Ley, sino todo lo contrario: la Ley lo garantiza. La Ley del Medio ambiente, en su artículo 31º, que Ud. nos pide aplicar, indica que debemos intervenir si el material es tóxico o radioactivo, y, en este caso, como lo hemos dicho muchas veces, de ninguna manera lo es.

La misma Ley afirma que los delitos ambientales tienen carácter penal, por lo que corresponde al Ministerio Público tomar medidas. Por otra parte, es falso que haya "contradicciones" en lava "contradic

nen carácter penal, por lo que corresponde al Ministerio Público tomar medidas. Por otra parte, es falso que haya contradicciones en las autoridades del gobierno, pues ninguna, en ningún momento, ha instruido la reexportación de los concentrados. Estos fueron trasladados a la localidad Gral. Pérez sólo para evitar que se incremente el malestar de la población de Patacamaya, incorrectamente alarmada por la mala información difundida, lastimosamente, por



### "Dear" Mr. Clinton

Por Rodolfo San Martín Rollano

Debo reiterarte mi respetuoso reglamento para que Ud.
pueda influir dentro de su gabinete y en su Congreso legislativo para poner fin, de una vezpor todas, al inhumano y cruelbloqueo económico a nuestra
querida nación hermana, la
República de Cuba. De qué nos
sirve que, cada dia que pasa, los
cubanos ganan en dignidad lo
que Uds, pierden en imagen y
credibilidad por esa causa.

Amigos que retornaron de
la isla caribeña y nos contaron
que la hostil y nada cristiana
actitud, que su nación mantiene en contra de Cuba, durante
treinta y cinco años, esta recayendo esta vez sobre la niñez

ne en contra de Cuba, durante treinta y cinco años, esta reca-yendo esta vez sobre la niñez que ya no tiene acceso a su acostumbrado litro de leche diario. Ese alimento que, desde el triunfo de su Revolución, le arrebataron a las mañas del juego, de la prostitución, de la droga y a los terratenientes

esclavistas, para darlos a millones de niños que nunca lo habian conocido hasta que Fidel Castro expulsó del poder a las infames dictaduras que los gobiernos de su país crearon y fomentaron durante décadas.

Porque verá Ud., una cosa es er víctima de la desnutrición causada por las sequias y desastres naturales, como sucede en los países subdesarrollados que no pueden controllarlas por su pobreza. Y otra, muy distinta, es causar esa desnutrición intencionalmente por obra de la crueldad y alevosía del poderoso, del omipotente. Porque los gobiernos anteriores al suyo dispusieron aquel inmoral bloqueo y embargo que están causando daño en la salud de esos niños inocentes. No fue el pueblo norteamericano, a quien lo distraen y atoran con supuestos crimenes de algún futbolista famoso.

Los fantasmas de la guerra fria desaparecieron: Uds, ya levantaron bioqueos contra Vietnam comunista y las tiendas y supermercados de costa a costa en USA se abarrotan con mercaderias fabricadas por manos comunistas chinas. O sea que se esfumó el terror ideológico que tanto les preocupaba. Es cierto que los grandes éxitos de Cuba por la via del socialismo, son un mal ejemplo para sus naciones hermanas de Latino-américa que no encuentran soluciones por la via de la economia de mercado, recomendada por la banca privada. Pero ello no justifica que Uds. tengan que asfixar a todo un pueblo que ha escogido su destino buscando lo que le convenia. Que sepamos, dicha banca nunca fue amiga del norteamericano desposeido.

El gobierno cubano ha obtenido más del 90% de apoyo

popular contra apenas el 25% promedio que apoya a la mayoria de los gobiernos del continente: a estos los llamamos democráticos y al cubano lo califican de dictadura. ¿Por qué no dejamos que la futura gestión de la OEA decida la reincorporación de Cuba y Uds. levanten sus demenciales medidas y aprendamos a ser tolerantes permitiendo que cada nación escoja su destino? ¿Por qué Uds. no son tan flexibles como lo fueron con tantas dictaduras de la ultraderecha latinoamericana?

Rodolfo San Martin Rollano es mili-tante del P.S-1. Cochabamba.





### ¿Es o no es verdad?

Poe José Gramunt de Moragas, S.J.

Mírate en el espejo y verás tus arrugas

ejercicio gubernamental desgas-ta, no sólo por causa de sus erro-res o por el incumplimiento de sus bellas promesas electorales, sino también por el simple trans-curso del tiempo. Además, el

curso del tiempo. Además, e público encuestado no es precisamente compasivo y transigente cuando se le pregunta sobre los demás.

Hay un amplio sector del pú

### La Paz, Bolivia, jueves 4 de agosto de 1994

### a no intervención: na doctrina nacional

a posición asumida por la Cancillería de epública en el caso de la invasión a Haití bada por el Consejo de Seguridad de la J. no tiene antecedentes en nuestra oria diplomática, que ha mantenido inme la línea de la no intervención en los itos internos de otros estados.

María Romero de Campero or General: Carlos Ossio Amatller or Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.

de Redacción: Pedro Glasinovic V.

i bien la posición del gobierno coincide la de Argentina -que tiene la memoria l en lo que atañe a Las Malvinas- está imente enfrentada a la que han adoptaaíses con una tradición diplomática etable por su apego al derecho como México, Brasil, Colombia y Venezuela.

or razones que son fáciles de imaginar, ria aparece quebrando una suerte de enso en el Grupo de Río al que pertenece uesta a una intervención que vulnera s principios del derecho internacional a e el país ha adherido sistemáticamente e fue uno de los grandes aportes de rica Latina al Derecho Internacional que iedado inscrito en la Carta de la OEA.

omo bien lo recordara el presidente cano Carlos Salinas de Gortari, ha sido ción de nuestra región el resolver sus lemas agotando las vías de la negociay el diálogo. Más a<mark>ún cuando están</mark> os en la memoria de <mark>los latinoameri</mark>caos episodios de Grenada en 1983 y de má en 1992.

n el primer caso, cabe recordar que la ión se apoyó en una decisión de la nización de Estados del Caribe y se o pese a la negativa de la OEA a respal-En cuanto a Panamá, bien sabemos el en vidas que tuvo para el pueblo del la captura del general José Antonio ga Las últimas elecciones generales han strado que el recurso de fuerza puede rtirse en un bumerang que termina ciendo a quienes se intenta castigar.

blia en sus manos

fe de Pedro

de que "una invasión en gran escala es algo múltiples y puede ir en perjuicio del objetivo

Es cierto que la comunidad internacional ha hecho grandes y denodados esfuerzos para resolver por la vía diplomática la situación creada con la negativa de los militares haitianos a reconocer la victoria de Jean Bertrand Aristide. Ahí está la misión del ex canciller argentino Dante Caputo que culminó en la firma de un acuerdo que ha sido incumplido sistemáticamente por el general Raoul Cedras. Otras gestiones posteriores también han fracasado y, aún hoy, no existe una explicación suficiente para la tozudez de que hacen gala los militares golpistas.

No habrá en este momento en toda la región y en el mundo quien respalde tamaña insensibilidad así como la persistente violación de las normas de convivencia civilizada de que hacen gala los generales haitianos. Pero creemos que los caminos de la negocia-ción diplomática y política no se han agotado. En esta materia Bolivia puede aportar algunas experiencias de su período de transición a la democracia que pueden ser váli-das. Una de ellas es el desenlace que tuvo la crisis creada por el Golpe de Todos Santos en noviembre de 1979.

A poco de lo ocurrido en Grenada, el ex embajador en la OEA. Fernando Salazar, decía premonitoriamente que "el uso de la fuerza una vez efectuado puede repetirse fácilmente. En ello radica nuestra inquie-. Los hechos se están encargando de probar que tenía razón.

Por Rulo Vali

La última edición de las encuestas que realiza periódicamente la Universidad Católica sobre las tendencias políticas del ciudadano, refleja un descenso en la popularidad del Gobierno. Pero tampoco los partidos de oposición y otras entidades que juegan su papel en el gran teatro de la política, han salido mejor paradas que en sondeos anteriores.

Tanto el Gobierno como los demás encuestados tratan de remarcar los puntos positivos obtenidos y subestimar los negativos. Esta reacción natural no es sólo un reflejo de autocomplacencia sino que tiene alguna razón objetiva. Puestos a evaluar una encuesta con el metro del conocimiento de la naturaleza humana, podemos estar seguros de que un punto ganado vale más que dos perdidos. Y esto ocurre por la indefectible ley de la paja que se ignora en el propio.

Naturalmente que el principal foco de atención para el común de los observadores es el Gobierno. Si, ha bajado en el termómetro de la popularidad, pero yo creo que no tanto como para pensar que tiene al país enfrente. Convengamos en que el Fuera de soportar y sufrir a la dictadura, no hay duda de que la población haitiana será la más castigada con la invasión. A este quisiéramos rescatar la opinión del vicecan-ciller brasileño Roberto Abdenur en sentido muy arriesgado, ya que no se tiene control sobre ella, desata violencia, crea reacciones

Por Ramesh Jaura

Las iglesias protestantes y católicas de Alemania iniciaron una campaña nacional bajo el lema "Vote por el Tercer Mundo", en la carrera hacia las elecciones generales del 16 de octubre en este país.

En una medida sin precedentes, la Conferencia Conjunta Iglesia y Desarrollo (GKKE) uniendo las secciones de ayuda de ambas iglesias, instó al electorado a escoger a su candidato por el compromiso del mismo hacia la lucha contra la pobreza.

"La preocupación (gubernamental) por hacer de Alemania un lugar ideal para las actividades económicas obstruye muy a menudo la visión de los problemas mundiales relacionados con la supervivencia misma de la humanidad", manifestó Harry Neyer, de GKKE.

"Convencidos de que este es un enfoque muy

países del Tercer Mundo", anadió su colega Manfred Rulessa, quien junto a Neyer está encargado de la campaña.

El llamamiento, apoyado también por organizaciones eclesiásticas de ayuda Brad for the World (Pan para el mundo). Misereor y de jóvenes protestantes y católicos, se concentra en las consecuencias globales de las decisiones políticas que se adoptan en Alemania.

¿Se ha preguintado cuál es el impacto que tienen las decisiones políticas y económicas que se toman en nuestro país en los millones de pobres en el Sur? ¿El impacto sobre los productores de café de Guatemala, los refuglados en Ruanda y las mujeres que trabajan en las fábricas de Tailandia?", expresa un folleto de la GKKE.

La campaña insta a los electores a preguntarle a los candidatos su opinión sobre un incremento de la ayuda para el desarrollo de ultramar (ODA), para llegar al objetivo fijado por la Organización de las Naciones Unidas (ONU) del O. 70 cciento del Producto Nacional Bruto (PNB).

Otros temas sobre los que sugiere pedir opiniónes son el recorte de las exportaciones de armas, li cancelación de las deudas, el levantamiento de las barreras comerciales y el rehazo de "la tendencia hacia (el uso de) la entrega de ayuda como instrumento para promover las exportaciones alemanes".

La ayuda total que Alemania destinó el año pasado a los países en desarrollo represento 0.36 por ciento de su PNB, lo que significa una reducción con respecto al 0,39 por ciento de 1992 y al 0,40 por ciento de 1991.

En 1990, el monto de ayuda sólo para la desaparecida República Democrática Alemana (RDA) fue del 0,42 por ciento del PNB.

"La disminución de la ODA en términos de porcentaje del PNB demuestra que, pese a las garantias

0.42 por ciento del PNB.

"La disminución de la ODA en términos de por-centaje del PNB demuestra que, pese a las garantías

demás.

Hay un amplio sector del público que no ha cambiado mucho de aquel otro que pedia pan y circo. De tal manera que, si no se le dan ambas cosas o sus equivalentes y en forma sostenida, se aburre y baja el dedo pulgar para que deguellen al gladiador.

Si cada uno fuéramos objeto de encuesta sobre lo que piensa de cada uno de nosotros la gente que nos conoce o la que nos mira de lejos, seguro que nos llevariamos ingratas sorpresas. Siempre nos creemos los mejores, los que tenemos la razón, los que "somos objetivos" en nuestros criterios y un largo etcétera de excelencias que nosotros mismos nos atribuimos pero que nadie o muy pocos, ni con rigor científico ni con leal sinceridad, estaría en condiciones de confirmarnos. Sólo una mamá cartiñosa suele estar dispuesta a sobrestimar

nuestras cualidades - "como mi hijito hay pocos" ("se parece a su madre", piensa ella aunque no se atreva a confesario)- y a disimular nuestros defectos - "el pobre no tiene la culpa" ("ha salido al padre", masculla para sus adentros).

Nuestro ego no se mira nunca al espejo o lo hace a media luz para no comprobar las arrugas del rostro y del alma. Por eso resulta conveniente que, al menos de vez en cuando, alguien se encargue de iluminar las sombras y hacernos ver como otros nos juzgam. Para conocernos, no basta con mirarnos tal como queremos ser vistos - "espejito, espejito; ¿hay otra más hermosa que yo..."?- sino tal como su sonos yen.

nos ven. Si pues el Gobierno pierde Si pues el Gobierno pierde aceptación pública en los sondeos de opinión, tendrá que esmerarse en su tarea. Lo mismo vale para las otras instituciones encuestadas: partidos políticos. COB, prensa. Iglesia...
Los estudios de opinión política sirven, entreotras cosas, como ensayos electorales. Los que van reflejando esos análisis se aproximan a lo que serán los próximos resultados de las urnas.

### Las iglesias alemanas y el Tercer Mundo

Neyer, de CKKE.

"Convencidos de que este es un enfoque muy limitado, queremos que el electorado no pierda de vista las cuestiones vitales que preocupan a los países del Tercer Mundo", anándo su colega Manfred Kulessa, quien junto a Neyer está encargado de la campado".

del jefe del gobierno Helmut Kohl que la ayuda no sería afectada por las necesidades de la Alemania unida, se debieron transferir enormes recursos a la ex RDA", dijo Heinz Heck en el diario "Die Weil" de

este lunes. "Esto dejó pocas posibilidades para aumentar la ayuda al desarrollo de acuerdo con el crecimiento del

este lunes.

"Esto dejó pocas posibilidades para aumentar la ayuda al desarrollo de acuerdo con el crecimiento del PNB", preciso.

El ministro de Cooperación Económica Carl Dieter Spranger, dijo en una reciente entrevista con IPS, que el gobierno alemán sigue comprometido con el objetivo del 0,7 por ciento del PNB.

Pero a diferencia de las iglesias, para el funcionario no existe ninguna contradicción entre "una resuelta política de desarrollo y la protección de los intereses económicos alemanes".

"Depués de todo, nuestra capacidad de otorgar ayuda al desarrollo depende mucho de la fortaleza de la economía alemana", añadió.

"Y no veo cómo se puede aplicar mejor el criterio de política para el desarrollo si una nación que recibe ODA de Alemania compra bienes y servicios de otros países industrializados, en vez de adquirirlos en Alemania", dijo.

Los países desarrollados donantes de ayuda fueron criticados por invertir asistencia en grandes proyectos de alta tecnología que a menudo conflevan sustanciosos contratos para sus proptos industriales, y demastado poco en proyectos de base destinados a combatir la pobreza directamente.

La GKRE destacó que cerca del 80 por ciento del comercio mundial se realiza entre los países ricos.

En todo caso, dijo, a los países en desarrollomo les queda mucho para compartir y aun en este caso se ven limitados por las barreras comerciales del mundo industrializado.

"Este tipo de proteccionismo causa enormes pérdidas en los ingresos de las naciones del Tercer

do industrializado.

"Este tipo de proteccionismo causa enormes pérdidas en los ingresos de las naciones del Tercer Mundo, que son superiores a toda la ayuda al desarrollo proveniente de países occidentales", según la GKKE.

GKKE.

Según el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) las violaciones de los principlos del libre comercio por parte de los países industrializados le cuestan al Tercer Mundo unos 50.000 millones de dólares al año, una suma casigual al flujo total de asistencia externa.

Presionen a los parlamentarios para que la Unión Europea deje de xubsidiar las exportaciones de carne a Africa Occidental y otorgue compensaciones a los pueblos de la región que han resultado dañados por tales subsidios, sugiere la GKKE a los electores.



A mano alzada



### Desde la esquina

Por Carlos Ossio Amatller

### hay quién nos entienda, Kabier Azkargorta

presentó en el Campeo-dial de Fútbol USA-94. contrato en septiem-y después se va. Su ita sin duda un senti-na en todos los boli-lo más lamentable es

reguntas y dos respuestas:
r Dorado, de PRESENCIAa, al indagar los motivos
isión adoptada por el seior vasco le consultó: ¿No
das las condictones para
seriamente en el futbol
'y su respuesta fue: "Para
te momento no...Se desi habrá o no campeonasabe si se aplicará la Ley
ujo o el Estatuto del Jujodo es bastante problees bastante proble

en su gestión -como es Guido Loyza-, que ha hecho lo que na-die por el fútbol boliviano, llega del mundial, tras una digna par-ticipación, y encuentra que le dicen que ha hecho esto y lo otro para ganarse votos..." ¿Estás decepcionado? "Si".

¡Qué finall para una relación entre un hombre que supo ganarse el cariño y respeto de todo un pueblo. Esas dos preguntas y dos respuestas tendrian que inducirnos a la reflexión.

Primero tendremos que admitir que los problemas en los que estamos inmersos, en todos los rubros de actividad, nos muestran como una colectividad dificil de entender y esto se debe a que nos es sumamente dificultoso entendernos entre nosotros mismos.

Proclamamos, hasta el cansancio, una disposición al diálogo y a la negociación pero, luego, no cedemos ni un aplec en nuestras posiciones contradictorias. Justi-

ficamos esas actitudes enarbolando la bandera de la democracia.
¡Vaya manera de ejercitarla!
Y así se nos va un Azkargorta
decepcionado. Y tendremos que
comprenderlo. Después de los emotivos y vibrantes momentos que
vivimos con la participación boliviana, por primera vez, en la definición de un mundial de fútbol, muy
poco duraron las espeñanzas que
poco duraron las espeñanzas que poco duraron las enseñanzas que nos brindaron ser y sentirnos un pueblo unido. Muy pronto olvida-mos lo que se puede cuando existe una voluntad de entendimiento. Y en cuanto concierne propia-

Y en cuanto concierne propi-mente al fútbol se tendrá que de muestras para cambiar el criter del apreciado entrenador de fútb que tras rememorar los contratien

### Por Jorge Fernández Dorado

Boquerón: El Topáter del Chaco

La Agencia de Noticias EFE anuncia que una delegación paraguaya trae consigo para su devolución una serie de trofeos de guerra y agrega: "También serán devueltas seis banderas del ejercito boliviano, una de ellas utilizada como señal de rendición en la batalla de Boquerón, donde la milicia paraguaya obtuvo una de sus más sonadas victorias".

Los acontecimientos históricos guardan enorme distancia con la simplificación del despacho periodistico.

Boquerón significa para Bolivia la más grande epopeya guerrera de toda su ensangrentada historia, es el simbolo de la resistencia, la abnegación y el sacrificio, es el reducto donde un puñado de valientes cercados contuvieron a todo el ejército paraguayo casí un mes, rompieron varias veces el cerco, con hazañas tan memorables como la del capitán Ustárez. Bebieron agua de un pozo contaminado por los cadáveres putrefactos. Iamieron sus heridas por falta de antisépticos y se comieron no solo a los mulos sino a las ensilladuras de los mulos. Las cifras son elocuentes, 500 defensores versus 11.500 atacantes. Exhaustos, solicitaron parlamentar. Al cesar el fuego y en espera de los emisarios, incursionaron los "pilas", ¿qué encontraron?. Dejemos que el Mayor paraguayo Antonio Gonzales, citado por don Roberto Querejazu Calvo en su obra "Masamaclay", sea quien nos relate el cuadro: La entrada victoriosa de nuestras tropas en el históri-

co Boquerón fue empañada por la vista de la espantoso tragedia que envolvia a los defensores: 20 oficiales y 446 soldados en el último extremo de la miseria humana... Por todas partes armamento, equipo, cadáveres y escombros. En un galpón oscuro, cubiertos de harapos, mugre, estiércol y gusanos, se revolcabam más de 100 moribundos, sin curación, sin vendas y sin agua".

más de 100 moribundos, sin curación, sin vendas y sin agua".

Ha transcurrido el tiempo y las heridas se han restañado allí y aqui. El Parapeti quedó de nuestro lado, también el petróleo, el gas, las reservas de hierro más grandes del mundo y el soñado acceso al río Paraguay que por el Este rompe nuestro encierro y se materializa con la hidrovia que nos conduce al Atlántico. El sacrificio de los defensores del Chaco no fue en vano, se abre un horizonte para las exportaciones de soya y hierro, el río Paraguay lejos de ser una frontera se convierte en un factor de integración que nos une al Brasil, al propio Paraguay, a la Argentina, al Uruguay y al mundo, lifonor y glorial a los defensores del Chaco que con su sangre roturaron la senda que con paso firme hoy transitamos.

Jorge Fernández Dorado es Secretario General del Colegio Médico de La Paz.

### A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están ertas a todos nuestros lectores que deseen abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre-otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

concernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta lineas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a

una tribuna donde se debaten ideas consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad, dirección o número telefónic

-Tanto el envio de materiales como su recep-ción no comprometen su publicación. Esto sig-nifica que no se devuelven originales. -Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

enicia fundado por

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S. zo de 1952

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Social: Teddy Molina Ch. Internacional: Marcel Unzueta E

Cultural: Rubén Vargas P. Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L Gerente General: Ramiro Jáuregui A. Impresores: Editorial LUX

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

### economía

### PRESENCI*A*

La Paz, Bolivia, jueves 4 de agosto de 1994

Hasta 1993

### El BID concedió créditos a Bolivia por \$us. 2.038 millones

- \* Los desembolsos acumulados totalizan 1.560 millones de dólares
- \* En la gestión pasada se aprobaron tres operaciones
- \* Los créditos están dirigidos a mejorar las condiciones sociales y aumentar la producción

Las operaciones crediticias del Banco Interameri-cano de Desarrollo (BID) en 1993 estuvieron dirigidas a estimular la inversión en los sectores productivos, así como en infraestructura y servicios sociales, destaca el eporte anual del organismo. Dicha orientación -previene- es resultado de un cuerdo con el gobierno boliviano para apuntar los réditos a dos objetivos fundamentales: mejorar las condiciones sociales y aumentar la producción, espe-salmente para exportación.

FINANCIERA
En el capitulo que corresponde a Bolivia, el informe
usal resalta la concesión de 107 prestamos por un
for total de 2.083 millones de dolares, habiendose
sembolsado 1,560 millones.
De las tres operaciones aprobadas en la pasada
stión -en el contexto antes señalado- la primera se
stión al desarrollo urbano y el sancamiento por un
moto de 57.1 millones de dolares del CO y otro de 6.9

LE INFORMA: ESTE AMORTIGUADOR ES ALGO MAS QUE UNA PIEZA DE SU AUTOMOVIL

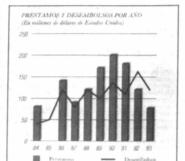
**PUEDE SER** 

**SU SEGURO** 

Gabriel

DE VIDA

COSUBO



El sub programa ictura atenderà a el los 9 departament COOPERATIVAS RURALES Esta operación

El gobierno y la alcaldía de a Paz deben definir, a la breve-lad posible, cuál de las dos ins-ancias firmará el contrato pen-tiente con la Compañía Bolivia-la de Energía Eléctrica, que ganó-ma licitación para hacerse car-yo de la generación y distribu-ión de electricidad en la ciudad le La Paz. \* "Estamos entre la cruz y la espada; uno dice blanco, el otro dice negro y medio", el gerente

COBEE pide que gobierne

Alcaldía se pongan de ac

Contrato en cierne

ción de electricidad en la ciudad de La Paz.

El criterio corresponde al gerente de Comercialización de COBEE. Nelson Laguna, quien lamentó que esta falta de definición esté perjudicando la realización del proyecto mediante el cual se ampliará la capacidad de generación en la planta de Zongo.

Recordó que COBEE ganó una licitación lanzada por el municipio paceño, para un contrato de distribución y comercialización de energía eléctrica a La Paz por un período de 40 años. Sin embargo, la Ley de Capitalización promulgada esta en establece que las alcaldias ya no tienen competencia sobre las empresas de servicio público y que ésta ha pasado al gobierno central.

La Secretaría de Energía sostiene que antes de proceder a la firma del contrato, debe aprobarse la nueva Ley de Electricidad. Por su parte, la alcaldia paceña ha manifestado su intención de demandar la inconstitucionalidad del artículo 10 de la Ley de Capitalización.

"Estamos dispuestos a firmar el contrato con la autoridad que corresponda dentro de los marcos

la inconstitucionalidad del articulo i de la ley de Capitalización.

"Estamos dispuestos a firmar el contrato con la autoridad que corresponda dentro de los marcos legales. Lamentablemente estamos entre la cruz y la espada; uno dice blanco, el otro dice negro y nosotros estamos al medio", manifestó Laguna.

Existe el temor de que, si se firma el contrato con el municipio, el gobierno lo anule por ir contrato la ley. Por otro lado, si se lo hace con el gobierno. la alcaldía paceña impediría la colocación de postes en las calles de la ciudad de La Paz.

"Lamentablemente el asunto ha llegado a nivel político. Los alcaldes no tomaron una decisión cuando debieron hacerio; ahora ya tienen una ley y nosotros no podemos ir en contra", dijo el gerente de Comercialización de COBEE.

### Comercialización de COBEE. FINANCIAMIENTO EN PELIGRO

FINANCIAMIENTO EN PELIGRO
Esta situación ha determinado que no se pueda desembolsar un financiamiento por Bus 50
millones concedido hace tres años por la organización crediticia OPIC. el cual forma parte de un
proyecto de 8us 120 millones para ampliar la
planta de Zongo. De este monto, 35 millones serán
financiados por la Corporación Andina de Fomento y el resto por COBEE

### Con \$us. 43.7 millones Alemania apoyará desarrollo de Bolivia en 1994

BONN

El gobierno alemán ha otórgado a Bolivia 70 millo-nes de marcos (43,7 millones de dólares) en corcepto de ayuda al desarrollo del país andino durante 1954. "Del total, 41 millones (25,6 millones de dólares) serán para cooperación financiera, en créditos blandos con un 0,7 por ciento de interés, y 29 millones (18,1) millones de dólares) a otros proyectos de cooperación" según Gijo, hoy, miércoles, a EFE el viceministro de Relactones Exteriores boliviano, Jaime Apartelo, Apartelo y el secretario nacional de Piantificación, Desarrollo y Medio Ambiente, Alfonso Kreidise, presi-dieron la delegación de la República de Bolivia que durante dos días estuvo negociando en Bonn com las autoridades alemanas.

nosotros estamos al de Comercialización de la empresa

### Gasoducto al Bras British Gas man en la licitación d



\*Calculadas en base a tasas propuestas ponderadas, correspondientes a posturas

Bolivianos con Mantenimiento de Valor 182 días

91 días

5.000

700

MARCHA CON VIBRACIONES Y PROBLEMAS DE CONDUCCION.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION

La Paz, 4 de agosto de 1994

### CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT



NUEVOS PLAZOS DE PRESENTA APERTURA DE PROPUESTA LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/067/94

C3D, a nombre y por cuenta de la :

### CONTRALORIA GENERAL REPUBLICA

propuestas para la

### REMODELACIÓN DEL IN DE LA CONTRALORIA GI DE LA CIUDAD DE PO

Fuente de Financiamie

Criterios de Evaluación :

22 de agosto de 1994 Hrs. 113

Acto de apertura de propuestas 22 de agosto de 1994 Hrs. 11:

nuestas orionas.

En Potosi se podrá consultar este Documento el Faderación de Empresarios Privados de Potosi. A solicitud se podrán efectuar envios de Documento el Potosi.

VALOR DEL DOCUMENTO : BE Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos 391945 - 322635 — Telex: 3347 C30 Fax: 391614



### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CD's), No. 31/94, REALIZADA EN FECHA 03 DE AGOSTO DE 1994.

MONEDA	PLAZO	TITULOS COLOCADOS	*TASA DE DESCUENTO PROMEDIO PONDERADA	*TASA EFECTIVA PROMEDIO PONDERADA
Moneda Nacional	28 días	1,500	16.75 %	18.36 %

\*Calculadas en base a tasas propuestas ponderadas, correspondientes a posturas

La Paz, 04 de agosto de 1994

En muchas ocasiones esos pobladores enfrentaron a las fuerzas policiales con armas, afirma el comandante general.-

Denuncia que en los "uniformes de los efectivos" se encontró impactos de balas disparadas en el "enfrentamiento" del

pasado sábado.

El comandante de la Poli-general Luis Rocha, acusó er a la mayoría de los pobla-res de Charaña de ser con-bandista que en otras oca-nes enfrentó con armas de go a las fuerzas policiales y aró que la muerte de una sona en los luctuosos he-os del pasado sábado fue el ultado de esa conducta. Al justificar la acción

comandan Denuncia (a) Al justificar la acción licial en contra de los habintes de esa localidad fronteta con Chile, dijo que los hatantes de Charaña fueron eccionados por gente ebria e teresada en crear problemas as autoridades.

"La Poliçia -manifestó- no e a buscar ningún enfrenmiento con los pobladores de localidades por donde han sado los vagones (que contenían 430 tonelas de antimonio), sino a custodiar para que los hocentrados de minerales sean embolsados tal mo sugirieron las autoridades pertinentes." Respecto a la violenta desatada por parte de sefectivos policiales, según denuncias de los efectivos policiales, según denuncias de los efectivos policiales, según denuncias de los risión de los campesinos e insistió en que gente pria e interesada" incentivó a la multitud para ue linchen a los policías.

"De Charaña se trasladaron en 14 buses unas 0 personas que hostigaron a 30 policías. rearon estribilios para proceder al linchamiento ellos y producto de esa agitación es el trágico ceso de una persona", aseveró. ¿Los pobladores dicen que no hubo frentamientos? preguntó PRESENCIA. "Entonstendira que pensar que los pobladores estaban un estado de ebriedad que realmente no recuer-

endría que pensar que los pobladores estaban n estado de ebriedad que realmente no recuer-

dan ni lo que hicieron", respondió el comandante.

¿500 personas en estado de ebriedad? insistió el reportero.

"Claro y han estado aleccionadas, entonces cómo se justifica la presencia de toda esa gente en Avaroa siendo pobladores de Charaña", mantiestó.

¿El argumento de ellos fue la defensa de su medio ambiente?, preguntó este matutino. "La Policia explicó-no fue a buscar ningún enfrentamiento con los pobladores de ninguna de las localidades por donde pasaron los vagones: fue a custodiar y controlar que esos concentrados sean embolsados como han sugerido las autoridades pertinentes, y que en su manipuleo no presenten problemas de contaminación".

CONTRABADISTAS

CONTRABADISTAS

Al insistir en que la gente que presumiblemente amenazó a los policias estaba en estado inconveniente, acusó a ésta de ser contrabandista y que habitualmente porta armas de fuego similares a la dotación de los efectivos policiales.

"Este tipo de armas utilizan la Policía y el Ejército, y también los pobladores de aquella zona, porque en su mayor parte es contrabandista, entonces estos pobladores son los que en muchas ocasiones enfrentaron a las fuerzas policiales y al apoyo que brindó el Ejército a la Aduana, ellos tienen este tipo de armamento, pero además se tiene conocimiento de que en la vestimenta de los policias han habido impactos de bala, entonces se debe investigar esta situación", manifestó.

spués del 6 de agosto

### dregal piensa quedarse en país y muy "juntito" al MNR

idente de la Cámara de Guillermo Bedregal nó ayer que después del , piensa, "Dios median-viviendo en Bolivia y or el MNR. Su partida a omo Embajador podria "dos o tres años" más

pués del 6 de agosto segui-do y sobreviviendo en este chando por mi partido que és de mi patria lo que más emás, haré particular es-or guíar mi conducta en de la concertación, paz y al como lo hice hasta aho-tiré entre los bolivianos a modesto ciudadano que ación de servicio a su pa-o.

go que se siente muy agra-on el "agreement" que llegó i respecto a su cargo de or en Inglaterra y señaló artida está vinculada a las por parte de su partido y

del Presidente Gonzalo Sánchez de Lózada.

del Presidente Gonzalo Sánchez de Lózada.

"No hay problema En el sigio XIX un Embajador solia llegar a su sede después de dos o tres años", remarcó. Sostuvo que en el sigio XX podría darse similar situación por problemas de comunicación per problema de comunicación per la vida constitucional de Bolivia, los diputados cumplieron una ardua labor tanto desde sus comisiones, como en el cumplimiento del trabajo de asamblea, prolongado mucho más allá de las por la comunicación per la comunicación de la com

90 o 120 sestones fijadas legal-mente.
"No se imaginan ustedes (la prensa) el trabajo excepcional que cumplieron los diputados durante todo un año. Es un assunto que nos ha agotado picológicamente pero que ha dado como resultado tras-cendentales reformas" señaló. Aco-tó que se halla muy contento al término de su mandato.

### Cocaleros candidatos al premio Nóbel de La Paz



El representante de los pro-ctores de coca Evo Morales El representante de los pro-ductores de coca Evo Morales hizo conocer ayer que la Insti-tución de la "Paz y Derechos Humanos" de Holanda le remi-tió una carta anunciándole que como organismo interesado en la problemática de la hoja de coca, postulará a los "campesi-nos y campesinas productores de coca" al premio Nóbel de la Paz" para el año 1995. Morales señaló que produc-tores de coca de Bolivia, Colom-bia y Perú se reunirán del 18 al

bia y Perú se reunirán del 18 al 21 de septiembre en Copacabana para elegir al candidato.

Tras maratónicas reuniones con el gobierno

### Civicos suspenden paros escalonados

El Comité Cívico Pro-La Paz, decidió suspender el paro anunciado para mañana, medida que se sumaba a otras que cumplieron ayer Santa Cruz y Tarija y que hoy la acatará el Beni.

Los dirigentes cívicos que cumplen una huelga de hambre desde el pasado lunes, tuvieron ayer una intensa jornada de negociaciones con el gobierno. Una comisión "de concertación" de movió todo el día entre el Palacio de Gobierno y la sede del Comité pro La Paz en busca de una solución al conflicto regional planteado por la reforma a la Constitución Política del Estado.

La medida de presión debía ejecutarse el viernes en protesta por la modificación de los artículos 109 y 110 de la Constitución Política del Estado que, según la Ley de Reformas Constitucionales creaba Consejos Departamentales conformados por diputados y senadores y no por ciudadanos electos mediante voto directo, como planteaban los dirigentes regionales.

El conflicto fue resuelto mediante una propuesta gubernamental en la que se plantea que los Consejos Departamental en la que se plantea que los Consejos Departamental en la que se plantea que los Consejos Departamental en la que se plantea que los Consejos Departamental en la que se plantea que los Consejos Departamental en la que se plantea que los Consejos Departamental en la que se plantea que tengan personalidad Jurídica reconocida".

Según esta propuesta, los Consejos Departamentales tendrán las atribuciones de participar en la formulación del plan departamental de desarrollo, del presupuesto anual y de inversiones, examinar el presupuesto anual y de inversiones, examinar el presupuesto anual y de inversiones.

La organización, composición y funcionamiento del Consejo Departamental serán refla-

de inversiones. La organización, composición y funciona-miento del Consejo Departamental serán regla-mentados en una ley específica.

Sin embargo esta propuesta no fue aceptada por todos los comités cívicos. "ES UN ENGAÑO

Sin embargo esta propuesta no fue aceptada por todos los comités civicos.

"ES UN ENGAÑO

A LAS REGIONES"

Pese a que la Asamblea de la Paceñidad emitió un voto de conflanza a su representante, Roberto Freyre, para proseguir con las negociaciones, varios de sus componentes expresaron que "éste es un engaño a las regiones" y que mediante este instrumento el gobierno pretende archivar la descentralización.

Por su parte el diputado Fernando Kieffer (ADN), miembro de la Bancada Paceña, aseguró que la propuesta gubernamental "es un retroceso" en todo lo avanzado hasta ahora.

"El gobierno está sorprendiendo en su buena fe a los Comités Cívicos, porque en su propuesta se establece un Consejo que participa, conoce y sigue la ejecución del plan departamental de desarrollo, del presupuesto anual y de inversiones, pero que no tiene poder de decisión" dijo. Anadió que "participar en la formulación no es formular y que un Consejo no es un gobierno por lo que definitivamente se está alejando al pais del anhelado proceso de descentralización.

"La Constitución vigente otorgaba mayores atribuciones que éstas a los gobiernos municipales" dijo Kieffer y anadió que "los comités cívicos no perciben que el gobierno pretende deshacerse de ellos y que ésta es la mejor oportunidad para hacerlo".

PREPOTENCIA CON LA PRENSA

Jorge Romer, Vicepresidente del Comité Cívi-

oportunidad para hacerlo".

PREPOTENCIA CON LA PRENSA

Jorge Nemer. Vicepresidente del Comité Civico, en una actitud prepotente intentó impedir a la prensa el libre ejercicio de sus funciones, comportamiento que fue corregido luego por Freyre, quien tuvo que disculparse por los excesos de su colaborador.

Una propuesta en tapete

### Proyecto "Quipus" busca dignificar al Congreso

Con el propósito de dignificar al Congreso Nacional, lograr la jerarquización de la función parlamentaria, el potenciamiento del Poder Legislativo y la observancia del mandato constitucional, el diputado del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Eudoro Galindo presentó el proyecto denominado "Quipus".

En un breve diagnóstico de la función legislativa, señala que en la actualidad el Parlamento es eminentemente discursivo porque "la revolución tecnológica ha determinado que un minuto de televisión o radio, tenga más audiencia (y en consecuencia mayor impacto), que cuatro años de discursos parlamentarios.

Agrega además que la lógica de la confrontación desvirtúa la actividad legislativa y reduce los debates entre oficialismo y oposición. "El oficialismo considera que su derecho es avasallar a la oposición", remarca Galindo y propone superar esta lógica y sustituirla por la "lógica de la concertación democrática".

INCONDICIONALIDAD DEL VOTO

INCONDICIONALIDAD DEL VOTO

En criterio del parlamentario, también debe cambiar la rigidez de las lineas partidarias que dificultan la concertación, provocan una total carencia de creatividad camaral "pues ésta está sustituida por el voto agresivo de las bancadas mayoritarias".

El proyecto que pretende además recuperar para el Legislativo una "representación genuina de la población", señala que la democracia representativa en Bolivia pinta un cuadro negativo hacia los políticos. Un sentimiento anti-partido, cuestionamientos a la legitimidad de los congresales, desconocimiento popular de la función parlamentaria, acusaciones de incapacidad a los parlamentarios y el consecuente distanciamiento entre legisladores y pueblo, son algunas de las conflictivas relaciones que se han generado en democracia.

Galindo propone en su proyecto "Quipus" una serie de acciones en el marco de un estricto respeto a la Gonstitución Política del Estado para revalorizar la democracia representativa en Bolivia.

### PRESENCIA

Comunica a sus clientes y amigos que el día sábado 6 de los corrientes el Departamento de Publicidad atenderá al público en su horario habitual.

### mite de extradición lento, pero seguro

### sticia del Brasil comenzará ratar caso García Meza

Tribunal Supremo de Brasil zará a considerar el pedido radición en contra del exor Luis García Meza, a partir egunda quincena de agosto, tó ayer el asesor legal de la lería, Saúl Lara.

s magistrados brasileños reona sus actividades el primeagosto, tras una vacación al que se prolongó todo el mes o. Lara dijo que el abogado tado por el gobierno de Bolira atender la causa en Brasil. alcó a la Cancillería que el o tribunal de justicia de ese omenzará a tomar conocidad por el gobierno de Bolira atender la causa en Brasil. alcó a la Cancillería que el o tribunal de justicia de ese omenzará a tomar conocidad la consultar de la asemana del presente mes. Procuraduría General emifallo hace algunas semanas, que debe cumplir una sende 30 años en el penal de de chocoro por varios delitos del Estado, cometidos cuama del poder tras un cruento

golpe en 1980. El ex-dictador fue detenido en marzo de 1994, tras siete años de estar prófugo de la justicia boliviana. Desde entonces aguarda la sentencia del Tribunal Supremo de Justicia en una pri-sión militar de Brasilia. VISAS

sión militar de Brasilia.

VISAS

Lara informó, además, que la Interpol no han concluido aun las investigaciones que realiza sobre tres casos de visas fraudulentas denunciadas por la Cancillería. Los resultados podrán conocerse en los esquientes días. Empero el Ministerio de Relaciones Exteriores también aguarda un informe prolijo de la Subsecretaria de Migración, Victoria Baldivieso, quien denunció un masivo tráfico de visas.

El asesor dijo que la Cancillería sólo tiene conocimiento de tres asuntos concretos que están siendo investigados por Interpol, por lo que aguardan un informe de Migración para iniciar investigaciones sobre otros supuestos casos.



Gobierno Municipal de La Paz

### SEGUNDA INVITACION PUBLICA

omité de Contratación Administrativa de la H. Alcaldía Municipal de la ciudad La Paz, declaró desierta la invitación de referencia, por lo que, se invita vamente a las empresas legalimente establecidas en el país, a presentar sus puestas de acuerdo a los Decretos Supremos Nos. 21660 y 22678 de 10 de de 1987 y 13 de diciembre de 1990, respectivamente, para la provisión de:

de de Septenticaciones recincas y administrativas pueden ser adquiridos de ficina de Valores, previa autorización del Departamento de Licitaciones y tratos, ubicado en la H. Alcaldía Municipal (calle Mercado esq. Colôn) por el lo de Bs. 50.- (CINCUENTA oo/100 BOLIVIANOS).

propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Licitaciones y atos hasta horas 17:00 del día martes 23 de agosto de 1994.

pertura de sobres se realizará en acto público el día miércoles 24 de agosto 994, en dependencias de la Dirección General Administrativa.

DIRECCION DE COMUNICACION SOCIAL





### A SU CIUDAD **TARIFACION** VIA COBEE

La Empresa Municipal de Aseo comunica a los usuarios de la ciudad de La Paz. que a partir del día jueves 1ro. de septiembre se implementara la lasa de Aseo Urbano a través de la facturación de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica - COBEE, de acuerdo a las categorías aprobadas por las Ordenanzas Municipales Nos. 013/93 HAM - HCM 012/93 y Nos. 63/94 HAM - HCM 64/94.

La Paz, 2 de agosto de 1994



### **AVISO**

Por extravío del certificado de depósito a plazo fijo del Banco Boliviano Americano Nº. DPF 136669, a nombre de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Tupiza Ltda. queda anulado extendiéndose su duplicado.

Tupiza, agosto de 1994

CR. Gral. Orlando Ocampo M. Administrador Contador



Gobierno Municipal de La Paz

### COMUNICADO

El Gobierno Municipal de la ciudad de La Paz, ante la irresponsable actitud de la empresa VIDEO CABLE UNIVERSAL S.A. que viene pasando un comunicado interesado, que no refleja la verdad, a través del servicio de televisión por cable de su propiedad, en el que en términos irrespetusoss para con las autoridades municipales, trata de dar una explicación a sus abonados sobre el corte de su servicio, se ve obligada a denunciar y hacer pública la actitud prepotente de la Empresa VICUSA que incumple obligaciones técnicas, tributarias y de otra indole con la Municipalidad de La Paz, así como el desacato a las Resoluciones Municipales № 182/93 y 133/94 emitidas por el H. Concejo Municipal con las que oportunamente que notificada; únicas razones por las que la autoridad municipal actuó para hacer cumplir la ley y los reglamentos municipales.

Estas son las verdaderas razones y no otras por las que se procedió al retiro de cables de VICUSA de los postes de dominio público sujetos al régimen municipal.

La Paz, agosto 4 de 1994

DIRECCION DE COMUNICACION SOCIAL



En ampliado nacional de dirigentes

### COB aprobó plan de lucha contra reformas del gobierno

Medidas laborales empezarán el 6 de agos-to y terminarán el 19 con un paro nacional movilizado de 24 horas. movilizado de 24 horas.-Asambleas de base de-ben fijar posición sobre futuro bloqueo nacional de caminos y referén-dum nacional.



El ampliado de la COB fue poco concurr

El ampliado nacional de trabajadores, realizado anoche en la sede
de la Federación de Fabriles de La Paz, aprobó un
programa de lucreo de la Federación de rabriles de La Paz, aprobó un
programa de lucreo de la Federación de rabriles de La Paz, aprobó un
programa de lucreo su esperanza de constituir un
movimiento social, político y regional, destinado a
movimiento sindical boliviano.
Luego de tres horas de deliberaciones, el poco
concurido ampliado de drigentes nacionales acordó iniciar actos de protesta a partir del 6 de agosto,
en un paro nacional de 24 horas el 19 de agosto,
en un paro nacional de 24 horas el 19 de agosto,
en un paro nacional de 24 horas el 19 de agosto,
en un paro nacional de 24 horas el 19 de agosto,
en un paro nacional de 24 horas el 19 de agosto,
en un paro nacional de 24 horas el 19 de agosto,
en un paro nacional de 24 horas el 19 de agosto,
la centrales obreras departamentales y Capado
las centrales obreras departamentales y Capado de centrales
de declarar, en un el os centroles pasolidade de centrales para deliber acrecano, el bioqueo
dum accional de cambiento en convocatoria a un referiotum nacional de cambiento en convocatoria a un referiolas recursos de la publicación sobre
las recursos de la publicación sobre
Objetivo
A la conclusión del ampliado, Carlos Camargo,

dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), dijo que el objetivo del programa de lucha es el rechazo a las reformas gubernamentales y presionar por la solución de los diversos problemas que confronta la mayoría de la población. Otro de los objetivos es generar una conclencia acerca de la necesidad de construir as opcionales para transformar la reali-tad actual. Al respecto, dijo que el ampliado apoyó la sugerencia de la COB, de buscar la constitución de la COB, de la constitución con un programa de la COB.

la sugerencia de la COB, de nuscar la comde un movimiento social, político y cívico.
PROGRAMA
Según el programa aprobado, los actos cívicos
de 6 de agosto deben convertirse en marchas de
protesta. Además, el encuentro de los productores
de coca, el lunes 8 de agosto en Chimoré, será
fortalecido con la presencia de dirigentes de la COB
y de todas las organizaciones sindicales del país.
El 10 de agosto se realizará una movilización
nacional. Entre el 15 y 19 del mismo mes se llevarán
a cabo marchas sectoriales y, finalmente, el 19
tendrá lugar el paro nacional movilizado. Finalmente, un nuevo ampliado nacional decidirá las siguientes medidas de protesta laboral.

Exigiendo bono de cesantía

### Despedidos de empresas públicas bloquearon ayer céntrica avenida

Centenares de ex-trabajadores despedidos de empresas públicas bloquearon ayer la avenida Mcal. Santa Cruz, frente al edificio del Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico, exigiendo al gobierno la otorgación de beneficios extralegales y bonos de cesantía. Según Jorge Ochoa, representante del sector, los retirados que exigen bonos de cesantía y extralegales alcanzan a 4.000 ex-trabajadores, pertenecienes al Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENF). Corporación de Desarrollo de La Paz (CEMDEPAZ) y ex-Fabrica Nacional de Fósforos. A cilos de sumaron, recientemente, erturdos de la Paz (CEMDEPAZ) y ex-Fabrica Nacional de Fósforos. A cilos de sumaron, recientemente, erturdos de la doma de Telecomunicaciones Rurales DITER, de demandan la ampliación en su favor de los estadades otorgados y bonde cesantía, juego que el gobierno sentó jurisprudencia do torga cesa celectricos en favor de otros trabajos de MERA di HENNAMENTA.

promes, como los relocalizados mineros.

PROMESA GUBERNAMENTAL

El acto de protesta callejera se inició pasadas las

nesta, ya que "se dejaron HUELGA DE HAMBRE

### Rechaza acusaciones del gobierno 6 Radio Pío XII denunciará todo lo que va en contra de la vida

La Radio Pío XII, siendo un Iglesia católica y en razón de los principios cristianos, tiene la obligación de denunciar todo lo que va en contra de la vida y del desarrollo de los pueblos.

"Al mismo tiempo, queremos promover la participación de los mineros y campesinos en todo lo que afecta e sus derechos, como el de disponer de sus recursos naturales", señala un comunicado de esa emisora católica, ante acusaciones del gobierno por emprender una campaña en contra de las inversiones privadas en el campo de la minería.

"La Secretaría de Minería acusa a Radio Pio XII de esta en contra de las inversiones privadas y de la tecnología moderna. Ni la inversión privada ni la tecnología moderna son novedades para nuestra región. Por ejemplo, en el pasado hubo inversio. Simón Iturre Patiño, en mayono hubo ningún desarrollo para la región, sólo miseria y desesperación", seniala el documento de las inversiones a la documento de esa emisora.

"Estamos en favor de las inversiones que, con impues-

miseria y desespiciones en ascenala el documento de esa emisora.

"Estamos en favor de las inversiones que, con impuesto y regalías justas, dejen excedentes para las regiones donde se exploran esas riquezas", agrega.

En opinión de los responsables de la radioemisora, el gobierno, antes de cualquier exploración y explotación minera, debería dialogar con los directamente implicados, que son tanto los pueblos mineros como las comunidades indigenas, que por derecho son riquezas minerales.

"A lo largo de nuestro historia de su mineros de sus minerales.

"A lo largo de nuestro historia de su mineros de su muestro historia de su muestro historia de su minerales.

"A lo largo de nuestro historia de su minerales.

los dueños originarios de esas riquezas minerales.

"A lo largo de nuestro historial, continúa el comunicado, hemos ganado el respeto, confianza y credibilidad de nuestros oyentes, y el mismo secretario de Minería reconoció en las reuniones que sostuvimos con él. Por eso esa acusación la consideramos seria y emplazamos a la Secretaria de Minería a probarla

la.

"Radio Pío XII trabaja desde hace 35 años en el distrito minero de Siglo XX. Es una que optó por los mineros, campesinos, indígenas y marginados de las minas y el campo de Bolivia.

"Sa campo de mineros y marginados de las minas y el campo de Bolivia.
"Sa campo de Solivia."

de Bolivia. "Se acusa a Radio Pío XII de tener un odio a la minería".

Responsables de emisora católica minera conminan al secretario de Minería probar sus denuncias.

Nada más falso. Si odiáramos a la minería no hubiésemos rabajado en este distrito durante 35 años, acompañando a los trabajadores mineros en sus luchas sociales y coadyuvando en el restablectimiento de las libertades democráticas."

El documento señala que la minería no es sólo dedicarse a la extracción de minerales y a su explotación, sino fundamentalmente es generar utilidades que beneficien al Estado. como hizo la COMIBOL en sus mejores departamentos.

"Por eso creemos que el Estado a través de la COMIBOL debe continuar en la producción minera".

"La explotación minera".

"La explotación minera en si. Depende de la dirección en que se la conduce y a quienes beneficia. Lamentablemente la historia de la minera en Bolivía, y en nuestra región, en gran parte ha sido

negativa en sus consecue, cias y efectos. Ha contanina do las tierras y rios en perjucio de la actividad agricola ganadera. A los departamentos mineros de Oruro y Polo los ha dejado subdesarrolla dos, en estado de abandono

dos, en estado de abandono miseria.

"La mala conducción del mineria ha produccido des ocupados con el nombre o relocalizados. Ha creado a tuaciones de mineria informal como la de Siglo XX, do de miles de cooperativista mineros trabajan en condeiones inhumanas sin ab

mineros trabajan en cor ciones inhumanas sin ig gún apoyo, técnico, ni de guridad industrial.
Ese sistema ya ha pre cido, por lo menos 150 m tos desde 1987. La mu más reciente fue del con ñero Julián Tito Copa domingo 31 de julio.
"Como testigo de esa r dad, el Papa Juan Pabloj su visita a Oruro hace p años, decía a los miner siguiente: "Sé de tantos bajadores que habeis desplazados de vuestro gares de trabajo. res de trabajo Los profundo

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento d las siguientes personas:

- las siguientes personas.

  René Rojas Larico
  Renato Ramires Céspede
  Andrés Choque
  Andrés Choque
  Karen Huata C.
  Mateo Roldán S.
  Rufina Pileo Nina de Qui
  (Bébé) Rivero
  Nicolas Pizarro Mendoza
  Josefina Terrazas Canasa
  Reynaldó Vargas Chaque
  Francisco Chino Choque
  Julián Espejo Quispe
  Valentin Cohaquirs C.
  Felix Uruchi Rocha
  Simona Loza Vda. de Tan
  Jesus T. Illanes Cabrera
  Gregorio Vasquez Vásqu
  Jedida Miranda de Aquize
  Germán Amilicar Maman

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General





El presidente, gerentes de área y personal de la Empresa de Correos de Bolivia, comunican el sensible fallecimiento del que en vida fue:

### Sr. HUMBERTO DAVILA Q.E.P.D.

padre del compañero y amigo Dr. Carlos Dávila, Asesor Legal de la Empresa.

La Paz, agosto de 1994



LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE

### DRA. LUZ M. VERASTEGUI VILELA DE BELLIDO

Q.E.P.D.



AGRADECELA ADHESION EN SUDOLOR Y LAS EXPRESIONES DE CONDOLENCIÓN DE LOS PARIENTES, AMIGOS, COLEGAS Y PERSONAS PIADOSAS, E INVITA A LA CELEBRACIÓN DE LA MISA, RECORDANDO LOS OCHO DIAS DE SU SENSIBLIFALLECIMIENTO, QUE SE CELEBRARA EN LA CATEDRAL METROPOLITAN/HOY JUEVES 4 DE AGOSTO, A HORAS 19:00.

AGRADECE LA FAMILIA DOLIENTE.







Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.

nciller Aranibar:

### livia y raguay darán a lección al ntinente

Presidente de la Suprema:

### Dos Poderes del Estado "falsearon" compromiso con el Poder Judicial

Se ha falseado el acuerdo y lo único que nos queda es rechazar lo hecho, y esperar que en las próximas horas no nos quiten más.-Ojalá que no sigan alterando los acuerdos a los que se arribó", señaló Dávalos.

Enterado de la decisión de la umar a de Diputados de trasdar la atribución de la Corteprema de Justicia, de "conory (resolver recursos directosnulidad", a las facultades del
thuriad Constitucional, el pretente de ese Poder del Estadonaliser to Dávados, dijo ayer que
"Lalseó" el compromiso coniado entre los tres Poderes del
tados en sentido de respetarmutuamente.
En conversación con PRENCIA. Dávados reveló que los
sembros de la Corte Suprema
enteraron de la alteración
e sufirirsa el articulo 118%,
cas antes de que ocurriera en

el hemiciclo de la Cámara Baja.

"Ante ese hecho, nos reunimos en Sala Plena y decidimos
enviar de emergencia tres cartas dirigidas al Presidente de la
República, al Vicepresidente y
presidente del Congreso, y al
presidente del Congreso, y al
presidente de la Cámara de Diputados para evitar tal decisión
en nombre de los acurerdos a los
que arribaron los tres Poderes
del Estado (Ejecutivo, Legislativo y Judicial)", dijo.

Agregó que le "sorprendió"
el hecho de que a pesar de las
cartas y el consenso, se haya
decidido dejar sin mayores atribuciones a la Suprema y traspasar sus competencias al Tribunal Constitucional.

RESIGNACION

ANTE LO HECHO

"Se ha falseado el acuerdo y lo único que nos queda es rechazar lo hecho, y esperar que en las próximas horas no nos quitten más. Ojalá que no sigan alterando los acuerdos arribados", señaló Dávalos. Informo que la Sala Piena volverá a reunirse para tocar el tema.

Por su parte, el ministro de la Suprema Oscar Hasenteufel, dijo que esta decisión se constituye en una pérdida de atribuciones de la Suprema y que lo que resta es ver si el Tribunal Constitucional "fracasa o acierta" en la administración de las facultades que le otorgaron.

Con los mismos resultados de la UCB

### Ministro asegura que la imagen del gobierno está mejorando

La imagen del gobierno no ta en caida atno más bien en i franco proceso de recupe-tori: segun demuestran ha-iamas encuestas de opinión la Universidad Catolica Boli-ana (UCB), señaló anoche el mistro de Comunicación, Er-cato Machierao.

ados de anteriores encues-realizadas por la propia residad Católica, demues-que más bien hay una re-

mbién la imagen del Prest-nte Sánchez de Lozada en la mión pública está mejoran-

Respecto a enero de este año, la opinión favorable hacia el gobierno se ha elevado.

opinión favorable y el 39% desfavorable. Para julio, el primer 
indice subió al 40.0%.

En enero la encuesta de la 
UCS reveló que sólo el 30.8% de 
los encuestados tenia confianza es el gobierno y en julio sea 
porcentaje subió al 44.4%.

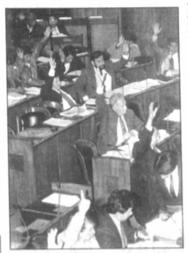
Sobre las reformas, el mismo análists comparativo del ministro de Comunicación defituestra que en febrero el 39.3% estaba de acuerdo con la Reforma 
Educativa, pero ese nivel subió 
en julio al 48%. El eriterio favorable sobre la capitalización subió 
del 28% en junio al 36%. Sobre la 
participación popular, la opinión 
favorable subió del 43.8% al 
51.9%. Machicao señalo que los 
datos oblenidos por la mitema 
UCB en diatinión inceses, muestenero que "no hay un descerno 
con comunicación por 
la contratación 
por la mitema 
UCB en diatinión inceses, muestenero que "no hay un descerno 
por la contrata 
descenera 
por la matema 
la descenera 
la contrata 
la descenera 
la contrata 
la con

Todo el poder al Tribunal Constitucional

### Suprema sería reducida a Tribunal de Casación

Por decisión de la Cámara de Diputados, el Tercer Poder del Estado quedaría sin competencia en los recursos de nulidad.-Tribunal Constitucional tendría poder de veto sobre el Ejecutivo y Legislativo. Ley retornará al Senado.

Por dos tercios de voto, la Cámara de Diputa dos decidió ayer quitar a la Corte Suprema d Justicia sus atribuciones para "comocer y resol ver recursos directos de nulidad" y trapaso es tas facultades -que concernian al inciso "h" de artículo 118º de la Ley de Necesidad de Refor mas Constitucionales-, al artículo 120º referida



CULTADES DEL UBUNAL CONSTITUCIONAL

Por su parte, el Tribunai Consul-rá en un órgano independiente y Constitución, y tendrá entre su alver en única instancia los asunte

DE RETORNO AL SENADO

¿Fue contrabando?

### Verificadoras no autorizaron ingreso de residuos minerales

### Coopers &Lybrand

Nuestro cliente, una empresa industrial y-comercial de marcado prestigio en su ramo ubicada en la ciudad de La Paz, desea incorporar a su plantel un:

### ANALISTA CONTABLE REF.: 558

La búsqueda está orientada a un profesional con Título en Provisión Nacional, que tenga amplio conoci-miento en registración contable, análisis de cuentas, normas de control interno, liquidación de impuestos y que posea experiencia en toma de inventarios.

Los candidatos, deberán tener una edad comprendida entre los 30 y 40 años; contar con experiencia profe-sional de por lo menos 5 años como contador y tener disponibilidad para realizar viajes al interior.

Se evaluará a los postulantes que hayan participado en cursos o programas de capacitación en contabilidad tanto locales como en el exterior, así como el manejo de paquetes computacionales.

AGRADECEREMOS A LOS POSTULANTES EN-AGRADECEREMOS A LOS POSTULANTES EN-VIARNOS SU CURRICULUM VITAE, ANTECE-DENTES PROFESIONALES, DOCUMENTACION, FOTOGRAFIA ACTUALIZADA Y PRETENSIONES SALARIALES HASTA EL DIA 8 DE AGOSTO DE

LA INFORMACION RECIBIDA SERA TRATADA CON ABSOLUTA RESERVA.

Coopers & Lybrand-Bollvia es firma miembro de Coopers & Lybrand (International)

Auditores Consultores en Administración Casilla de Correo 14393 La Paz, Bolivia



Solicitada NO CONTAMINANTES NO RADIOACTIVOS May ingold Sign NO TOXICOS Residuos mineros no son Res and and the state of the Artifleting to the land of the state of t Laboratorio Sepectrolab: Gobierno insiste en que mation de savias de Patacamaya no es toxico TOXICOS DECLARACION DEL CONSEJO NACIONAL DE EN CHALLAPATA Y PATACAMAYA AS CONCENTRATE DE ANTINOMINATOR DE LA PROPERTOR DE LA PROPERTO This plan is a second of the s ería y ic alores obtenic en enero de e Cruro que contarpor ULTIMA HOR Affalisis Cargado

Affalisis Car A de artificações de se de artificações de art Concentrados de antimonio no son Model Dara Odorer Comments of Desar Oders of Driver tóxicos: ENAF Desechos mineral dico DESARROLLO SOSTENIBLE:

Despilazados:

Despilazados SE TRATA DE ANTIMONIO CON ORO Additional de Mineríal de Mineríal de Mineríal de Mineríal de minerales "tóxicos", a la señal para inversion metallus de minerales in minerales de preconcentrados de minerales de Patacamaya de minerales de minerales de Patacamaya de minerales de Minerales de Patacamaya de minerales de Miner Es un cuento que minerales no son tóxicne de Patrales aya sean tóxicos villalobos, secretario Nacional de Minería:

Tesperatura de minerales villalobos, secretario Nacional de Minería:

Hablar de minerales de mineral The state of the s QUE HABLEN LOS EXPERTOS EX Ministro de Ministra teme por presencia -dnicos o angelicales? Los concentrados de antimonio: verdadera hist MINERALES EN PATACAMAYA de residuos tí Laboratorio asegura que no Su pecado, tener mai olor son tóxicos ni dañan la salv Mineria e industrias deben ser Mineria e industrias deben ser impulsadas y no desacreditadas Terrorismo ecológico pone en riesgo política minera Irresponsabilidad que crea caos reconcentrados metalúrgicos no son tóxicos ni radiactivos Producto polémico no es residuo tóxico ni desecho es concentrate

### internacional

### PRESENCIA

ex fiscal De Greiff

### Gobierno frenó rendición del "Cartel de Cali"

SANTA FE DE BOGOTA

La entrega de los jefes del narcotraficante "cartel La entrega de los jefes del Gobierno de Colombia Call' se frustró porque el Gobierno de Colombia Call' se frustro las personas dispues-os a rendros. afrum, hoy, miercoles el fiscal gene-sa a rendros. afrum, hoy, miercoles el fiscal gene-sa rendros. Alfonso Valdivieso, fue De Greff cuyo sucesor, Alfonso Valdivieso, fue De Greff cuyo sucesor, Alfonso Valdivieso, fue de la pasada semana- manifestó en la ciudad do la pasada semana-

Las negociaciones entre De Greiff y algunos narcotraficantes del suroeste colombiano fueron objeto de fuertes criticas en Estados Unidos, cuyas autoridades pusieron en duda il ucha colombianta contra el narcotráfico e incluso anunciaron la suspensión del envío de pruebas judiciales.

El fiscal, que tuvo de terminar sus funciones al cumplir la edad de retiro obligatorio (65 años), indico que el propósito de la Fiscalia era conseguir el "sometimiento" de nandisoso. "Se paga una pena por los delitos cumplidos, pero al mismo tiempo se abre la posibilidad de darle paz a la sociedad y reinsertar a las personas que la vajan delinquido", puntualizó.

Vartas fuentes periodisticas indicaron que los jefes del "cartei de Cali" primero propusieron el arresto domiciliario, que fue rechazado por las autoridades, y más tarde pidieron ser recluidos en una carcei de su region natal, como la de Palmira, pero el penal de esa ciudad no fue acondicionado, pero el penal de esa ciudad no fue acondicionado.

### Perú rechaza visita de **Pinochet**

Ansa

La anunciada visita a Perú del ex presidente de Chile y comandante general del Ejército de ese pais, general Atagusto Pinochet, generó la enérgica protesta del Comité Patriótico de Defensa del Tratado de 1929, acuerdo bilateral suscripto para resolver problemas derivados de la Guerra del Pacífico, de 1879.

No se puede dar abrazos ni condecoraciones a quienes representa nel incumplimiento de compromisos internacionales.

Además es penoso comprobar el comportamiento de daltos oficiales del Ejército peruano, que tienen el deber de garantizar nuestra soberanía nacional", declaró Fanny Vildoso, vocera del comité patriótico.

La visita de Pinochet-por invitación de su par peruano, general Nicolás Hermoza- debió realizar-se el lunes, pero fue postergada para una fecha aún no establecida.

do de 1929. Al término de la Guerra del Pacífico, que enfrentó a Chile con Bolivia y Perú, estas dos naciones perdieron parte de sus territorios. Al respecto, Vildoso aclaró que al grupo que representa no le asiste un ánimo de yenganza. "Solo queremos que se cumpla con el tratado internacional, no hay otra salida. Y eso no solamente lo han entendido los tacredos sino tede

al grupo que representa no le asisle un ánimo de venganza. "Sólo
queremos que se cumpla con el
tratado internacional, no hay otra
salida. Y eso no solamente lo han
entendido los tacneños sino todo
Perú". puntualizó.
Viddoso señaló además que la
Convención de Limá representa el
convención de Limá representa el
menoscabo de "los derechos
que tiene Perú" en la provincia
chilena de Arica, tanto en la propiedad del terreno El Chinchorro
como en el libre tránsito de mercaderías y el uso del puerto.
Tras afirmar que "tanto la
cupula actual de las Fuerzas Armadas como el presidente
Fujimori miran de soslayo este
tema que ataca de raiz el principio de peruanidad". Vidoso consideró que es necesario estable-

### Congreso recuerda a Clinton que no autorizó invasión a Haití

WASHINGTON

Efe

El Senado norteamericano aprobó ayer, mifercoles, por
unanimidad una resolución
no vinculante en la que destaca que le corresponde al Congreso de EE. UU autorizar una
eventual intervención militar
y que. en el caso de Haiti, no
ha dado su visto bueno.

Con 100 votos a favor y
iniguno en contra, los senadores adoptaron la declaración que recuerda al presidente de EE. UU, Bill Clinton,
que no dispone de su voto
para ordenar una intervención militar en este pais
caribeño y que debería pedir
la autorización.

Pero la resolución de la

ción militar en este pais caribeño y que deberia pedir la autorización.

Pero la resolución de la cámara alta del Congreso no lo cual, si bien dice que no es suficiente la aprobación de las Naciones Unidas para una eventual intervención, no "obliga" a Clinton a que pida la "luz verde" de los congresistas a quiere llevar a cabo tal acción.

Varios senadores, demó, cratas en su mayoría, indicaron que no quieren restringir el poder que tiene el presidente norteamericano de ordenar una intervención en Haiti y explicaron que, si votaron a favor de la resolución, cra sólo para ratificar algo que es obvio: el visto bueno de las Naciones Unidas a una invasión de Haiti no es el visto bueno del Congreso de EE. UU.
Según fuentes del Congreso, este voto no puede ser interpretado como una oposición de los legisladores a una

invasión a Haiti
intervención, aunque si como
una fuerte recomendación
para que no se haga nada sin
pedir su autorización.

El texto de la resolución
fue presentado por el senador
Robert Dole, lider de la minoria republicana, que ha expresado en vartas o casiones su
desacuerdo con una eventual
invasión de Haiti, considerando que los intereses de EE, UU
en ese pais caribeño no justifican una intervención en la
que pueden morir soldados
norteamericanos.

Dole criticó también a
Clinton por haber buscado una
aprobación de las Naciones
Unidas a la eventual intervención y rechazado los llamamientos para que pida el visto
bueno del Congreso de EE, UU.

No debemos equivocarnos: la acción de las Naciones
Unidas del domingo no da al
presidente la autoridad legal
para invadir Haiti." dijo Dole,
Agregó que "está bien tener el visto bueno internacional, pero no sustituye el respaldo del Congreso y del pueblo norteamericano."



WELCH ALLYN - BIRTCHER SOLOS REPRESENTADO POR: <u>IMPORT-EXPORT</u> SAN MARTIN DE PORRES

AUSPICIA EL:

VIII CURSO INTERNACIONAL DE CIRUGIA LAPAROSCOPICA (TEORICO PRACTICO) - (CIRUGIA EN PACIENTES) DEL 15 AL 20 DE AGOSTO, 1994 LA PAZ - BOLIVIA INSTRUCTOR: DR. LUIS GUILLERMO CAMACHO P.M.D.

PIONERO DE LA CIRUGIA LAPAROSCOPICA
EQUIPO: WELCH ALLYN - BIRTCHER SOLOS
INSCRIPCIONES E INFORMES:

SRA. ANA MARIA ROCHA - C.I.E.N. TELF; 392949-BM, 390222

DIRECCION: AV. 20 DE OCTUBRE 2463-A P.B. LA PAZ

### <sub>larcotráfico</sub> provee armas a guerrilla peruana

paanes de paz que plantea al Oobierno el encarcelado fundador del senderismo, el profesor Abimael
Guzmán Reynoso.

Guzmán Reynoso.

Guzmán fue capturado el 12 de septiembre de
1992 en Lima y sentienciado a cadena perpetua.

La DINCOTE ha precisado que en los últimos 14
meses los senderistas han mantenido estrechos
vinculos con organizaciones de narcotraficantes,
vinculos con organizaciones de narcotraficantes,
que se entienden directamente con "Artemio", quien
se ocupa en especial de la financiación de la banda
subversiva. Por otra parte, se anunció igualmente
que aviones A-37 de la Fuerza Aérea Peruania destruyeron un campo de aterrizaje clandestino usado por
los narcotraficantes en la provincia de La Convención en el departamento del Cuzco, sureste del país.

Entre los departamentos de Ayacucho y Cuzco.

el valle del Apurimac, existen a lo largo de 150
kilómetros de ese rio catorec campos de aterrizade
de los que doce son legales y dos clandestinos. En
esa sona se halla la localidad de Palmapampa, que

### Cancilleres evaluarán resultados de Cumbre Iberoamericana

SANTA PE DE BOGOTA

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

COMUNICADO

### CASO EXPROPIACION DE TERRENOS "ENFE" COCHABAMBA

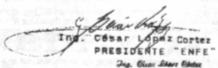
La Presidencia Ejecutiva de la EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRI-LES "ENFE", ante las autoridades del Gobierno Municipal de la ciudad de Cochabamba, respecto a una pretendida expropiación de terrenos de propie-dad de la Empresa por parte de dicha Comuna, quiere dejar claramente establecido que, como empresa pública, patrimonio de todos los bolivianos, asumiremos la defensa intransigente ante semejante atropello, para este efecto, se han dispuesto medidas jurídico administrativas, que permitan enfrentar sin claudicaciones tamaño despropósito.

ENFE ha solicitado al Supremo Gobierno de la Nación a través de la Secretaría de Transportes, el apoyo necesario para preservar su patrimonio, de donde resulta que las intenciones del Señor Alcalde Municipal de Cochabamba, constituyen un hecho aislado que no compromete una voluntad política, más aún cuando ENFE se encuentra en un acelerado proceso de capitalización para fortalecer sus operaciones.

Sorprende la actitud prepotente del Burgomaestre de Cochabamba, que sin tener en cuenta la vigencia de disposiciones legales que amparan la propiedad pública, ni buscar una política de concertación con las autoridades de ENFE, se empeña en usurpar derechos legítimos, con el único objetivo de lograr réditos políticos que favorezcan su reelección.

No estamos contra el desarrollo urbano de la ciudad de Cochabamba, por el No estamos contra el desarrollo urbano de la ciudad de Cochabamba, por el contrario como es de conocimiento público, la empresa ha favorecido planes y programas de instituciones vinculadas al progreso cochabambino. Finalmente, a fin de despejar dudas sobre la posición de las autoridades de ENFE, públicamente manifestamos nuestra decisión de no permitir despojos de ninguna naturaleza, ni negociar acuerdos en desmedro de la empresa.

La Paz, agosto de 1994



DRP-PE-01/94



TERMINATOR ESTÁ FUERA DE CONTROL, 6 TERRORISTAS, UNA REHÉN, SOLO UN HOMBRE PUEDE SALVARLA, RO DEBE ENFRENTARSE A UN GUERRERO CIBERNÉTICO.



### Parlamento israelí aprueba acuerdo de paz con Jordania

Retter

El parlamento israelí apoyó ayer, miércoles mayoritariamente el acuerdo de paz firmado con Jordania y el gobierno amunció que aviones de Israel escoltaron al rey Hussein en un viaje sin precedentes sobre el estado judio.

El parlamento aprobó por 91 votos a favor y tres en contra la declaración firmada por el primer ministro israeli. Yitzhak Rabin y el remana passada que finalizó con 46 años de guerra entre los dos países.

años de guerra entre los dos países.

Minutos antes de la votación, un vocero de Rabin dijo que el primer ministro había ordenado que aviones de la fuerza aérea escoltaran el vuelo del rey Hussein sobre territorio israelí a su regreso de Europa.

Rabin dijo a Israel Radio que creía que el rey pilotaría el avión sobre Jerusalen y Jericó entre las 6:00 y 6.30 de las tarde (1500-1530 GMT). "Venimos a anunciar al parlamento, a los ciudadanos de Israel, y al pueblo judió que el estado de guerra entre Israel y el reino hasemita ha terminado", dijo Rabin.

Añadió que la declaración es "la esencia del sueño de paz jordano-israelí, que creemos y esperamos se convierta en un autentico tratado de paz en los próximos dias".

Durante la sesión parlamentaria, equipos israe-

El rey Hussein de Jordania sobrevoló Tel Aviv escoltado por dos aviones israelies de combate F-15 (Reuter) líes y jordanos derribaron la verja que separa ambos países.

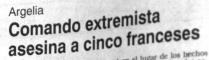
lies y jordanos derribaron a verja que ospanies.
Rabin, accediendo a las exigencias de los partidos religiosos y extremistas, incluyó garantías en su texto de que el acuerdo no compromete la política israelí hacia Jerusalén.
Israel llama al Este de Jerusalén, que fue capturada en 1967, su "capital unida", pero la declaración firmada con Jordania reconoce el papel de este país como guardián de los lugares sagrados de Jerusalén.
Rabin dijo en el parlamento que Israel mantendrá la soberanía de Jerusalén.

### Arrestan a miembros de Al Fatah por atentado en Buenos Aires

Algunos miembros de Al Fatah, el principal grupo de la OLP de Yasser Arafat, fueron arrestados en Libano después de haber difundido un comunicado en el cual retvindicaron el atentado contra Israel en Buenos Aires que el 18 de julio provocó 96 muertos y más de 200 heridos. Lo dijo ayer miércoles a Ansa el coronel Munir Magdah, ex comandante militar de Al Fatah en Líbano destituido el año pasado por Arafat porque se declaró contrario al acuerdo OLP-Israel, para la autonomía palestina.

Según Magdah, sus hombres arrestaron a un número impreciso de miembros de Al Fatah que habian difundido la reivindicación en nombre del grupo palestino filo-iraní Ansarullah (Guerrilleros de Dios). Pero Magdah, que con 2.000 o.300 fieles controla atin el campo de refugiados de Ein El-Heiwhet, en la periferia de la ciudad portuaria de Sidón-donde fue difundida la reivindicación-, no precisó si sus hombres entregaron los prisioneros a la policía palestina.

Por su parte, fuentes de la seguridad libanesa comunicaron haber arrestado a "un ciudadano árabe" aparentemente comprometido en el atentado de Buenos Aires, pero no revelaron su identidad.



La crisis argelina dio ayer, métrcoles, un vuelco más dramático al ser asesinados cinco franceses, tres gendarmes y dos empleados de la Embajada francesa, en un audaz ataque de un comando extremista que penetró en un bioque 
de viviendas protegido donde 
se halla el Liceo Francés de 
esta capital.

de viviendas priegaes de esta capital.

Ante la gravedad de los hechos, el ministro francés de Asuntos Exteriores, Alain Juppé, y el de Defensa, Francois Leotard, llegaron a Argel para informarse de lo ocurrido y reclamar medidas complementas de protección para los residentes de esa nacionalidad.

El Gobierno francés ha decidido reforzar también, por su parte, el dispositivo de seguridad que protege a los funcionarios franceses, se gún indicé on Paris la portario Colonna.

Residentes de la localidad.

rine Colonna.

Residentes de la localidad
de Dely-Ibrahim, a unos oche
kilómetres. Acsurentes de la localidad kilómetros de Argel, donde se produjeron los hechos, infor-maron telefónicamente que está en curso una operación de rastreo por importantes efectivos de las fuerzas com-binadas de la Policia y la Guar-dia Rural, con el empleo de helicópteros.

dia Kurai, con e empico helicópteros.

Los servicios de seguridad argelinos han confirmado el ataque en un lacónico comunicado de nueve lineas en el que afirman que el grupo de extremistas llegó a bordo de un vehículo todo-terreno, similar al que emplea la Guardia Rural, abrió fuego a las 7.30 hora local (6,30 gmt) y mató a cinco franceses e hirió a otro.

El embajador de Francia, Bernard Keredylan, se perso-

nó en el lugar de los bechos junto con sus principales colaboradores, pero declinó confirmar se entre las victimas se encuentra algún diplomático.

Con estos asesinatos como se ha rumoreado.

Con estos asesinatos se eleva a 56 el múmero de extranjeros que han perdido la vida desde septiembre del año pasado en atentados atribuidos a los grupos armados presuntamente integristas.

La cifra de franceses asesinados ascende a quince y es la nacionalidad que ha sufrido más bujas, seguida de doce croatas, doce rusos, siete italianos, tres de países latinoamericanos, dos serbios, un español, un británico, un belga, un tunecino y un vietnamita.

La mayor parte de estos crimenes se la ha atribuido el lamado Grupo Islámico Armado (GIA), el más radical de los movimientos armados integristas, a cuyo jefa actual.

Cherif Gusini, se atribuye haber logrado recientemente el apoyo de otros grupos armados que, hasta ahora, no reconocían más autoridad que la cabo no tiene precedentes, y aque, por primera vez, el grupo vaciló en irrumpir en un puesría francese, a luga produjo un tiroteo entre ambas partes.

Según las informaciones el que se dispone por el momonto, los asaliantes atacatrallador el puesto de guardia 
franceses, luego irrumperon 
en el recinto y mataron a un 
tercero y a dos empleados, y 
huyeron en medio de una refriega general.

ASCOTT

Agendas ASCOTT 1995

Calidad y estilo por excelencia

COCHABAMBA: 29570 - 28836 SANTA CRUZ: 522089 ORURO: 50220 - 50802



Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal

### **ACLARACION PUBLICA**

En la Licitación Pública de fechas 23 y 24 de julio de 1994, para la dotación de Un ascensor con destino al Edificio Polifuncional de la ciudad de Santa Cruz, se ha incluido dentro de las características técnicas el Modelo de Comando EXCEL.- sólo con carácter referencial, sin que constituya un requisito Sine qua non en la presentación de las ofertas de los demás proponentes.

La Paz, 4 de agosto de 1994

**RELACIONES PUBLICAS** 

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES

### SEGUNDA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA PARA OPTAR AL CARGO DE DIRECTOR DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES

En cumplimiento al Reglamento General de Selección y Elección de Directores de Institutos de Investigación de la Universidad Mayor de San Andrés, se invita a todos los docentes del Sistema de la Universidad Boliviana a participar del Concurso de Méritos y Examen de Competencia para optar el cargo de Director del Instituto de Investigaciones, cumpliendo los siguientes requisitos:

Ser boliviano de nacimiento. Ser docente titular de la UMSA con una antigüedad no menor a 3

años.

C) Tener formación y experiencia de investigación en alguna de las áreas del instituto a cuya Dirección postula.

d) Haber realizado investigación original demostrada por trabajos, publicaciones o indetitos.

e) Acreditar el grado académico máximo que la UMSA otorga, en la Unidad Académica bajo cuya dependencia directa funciona el instituto al que postula.

f) No tener antecedentes anti-autonomistas comprobados, ni proceso judicial ejecutoriado.

g) Presenta un plan de trabajo tiesas:

g) Presentar un plan de trabajo trienal.
h) Presentar Curriculum Vitae documei

A los requisitos anteriores adjuntar una carta de solicitud de postulación dirigida al Sr. Decano de la Facultad de Arquitectura y Artes. La inscripción de postulantes se recibirá en Secretaría de la Facultad hastas el día miércoles 31 de agosto del presente año a hrs. 18:00. Mayores informaciones en Secretaría de la Facultad.

La Paz, 28 de julio de 1994

### Epidemia de miedo se ap de refugiado ruandeses

KIGALI

El nuevo gobiem da continúa la que he su una batalla perá sus derrocados ma para persuadir a millón de atemora as El nuevo prime ruandés. Faustin la gu. di)o que al nuevo jo caracterizan la reo y la certeza que pued zar la seguridad de refugiados que reiem "Conflo anne en conflo anne en confloration en conflor

"Confio aún en quellos (los refugiados retornando conformado conformados, ciertames de volver", dijo Tus

Para pasar gra momentos e infor

El matutino de ciro nacional j y basta!

### paud/faud

CONVOCATORIA 02-94/BOL/88/CO2

en nombre y por cuenta del Proyecto

ABASTECIMIENTO DE AGUA Y SANEAMIENTO PARA ORURO CONVENIOS: BOL/88/CO2 - BOL/89/004 y con el financiamiento del FNUDC-PNUD-CORDEOR

### INVITA:

A las EMPRESAS CONSTRUCTORAS Nacionales ó Internacionales legalmente establecidas en la República de Bolivia a presentar propuestas para la ejecución de la obra:

Redes secundarias de alcantarillado Zona este. Sector I PAQUETE 3.1.

Los documentos de la convocatoria podrán adquirirse a partir del día 2 de agosto de 1994 en las oficinas del PNUD-FNUDC situadas en la Avenida Mariscal Santa Cruz Nº 1350, 1er. piso, Bloque "B" - La Paz, con la presentación de la Boleta de depósito o constancia de giro bancario del valor del pliego a la cuenta Nº 00-001-05339 de Naciones Unidas en el Banco Mercantil - La Paz.

En esta convocatoria no podrán participar las firmas que se precalificaron en el paquete 3.2 ni las que simultáneamente se precalificaron en los paquetes 2.1 y 4.1; correspondientes a la convocatoria 01-93/BOL/88/CO2.

El PNUD/FNUDC recibirá ofertas de los proponentes en sobre cerrado y lacrado en la ciudad de La Paz en la dirección antes anotada, hasta el día 15 de septiembre de 1994 a horas 12:00. La apertura pública se efectuará el mismo día a horas 15:00.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 650,-



### A LA OPINION PUBLICA RESPECTO A MOVIMIENTO DE CONCENTRA

SINDICATO DE INGENIEROS Y TECNICOS DE COMIBOL

Con respecto a los pronunciam acerca de concentrados depositados en Patacamaya, el Sindicato de Ingenero operaciones mineras, además con un criterio despojado de cualquier interés por partidista, se permite hacer conocer a la opinión pública lo siguiente:

1.º Es de conocimiente.

Es de conocimiento general que el Estado a través de COMIBOL, está promocirsi jeras y nacionales, se tiene un acápite importante relacionado a la presensi rigurosa del medio ambiente.

Acciones como las experimentadas anteriormente en Challapata, de no permente minero, está mostrando más bien la imagen de un país tradicionado a la presensi labores exploratorias y ahora el movimiento de concentrados en un país tradicionado as inversiones mineras.

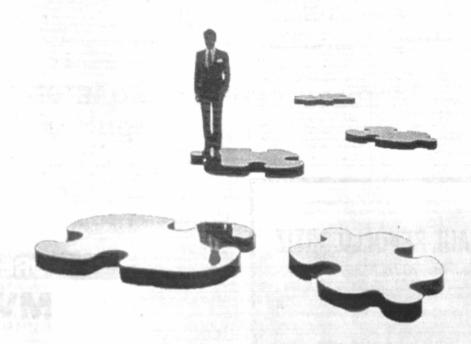
Los concentrados de Patacamaya, tienen contenidos mineralógicos de arsinidos estretos de Patacamaya, tienen contenidos mineralógicos de arsinidos estretos y elemenos radiactivos.

Tomando en consideración lo expuesto, el Sindicato de Ingenieros y Tecnos actitud de aquellos elementos antinacionales que difunden juicios no fundamente.

Oruro, 2 de agosto de 1994

SINDICATO DE INGENIEROS Y TECNICOS DE COMIBOL

### ¿Al realizar sus Operaciones de Cuenta Corriente y Caja de Ahorro a Nivel Nacional, su sensación es ésta?



### INTERCONE JON NACIONAL

### MAYOR EFICIENCIA PARA USTED

A través de nuestro sistema de Interconexión Nacional, usted cuenta con la más avanzada tecnología para realizar sus operaciones de retiro, depósito y transferencias desde cualquier punto del país simultáneamente y en tiempo real, independientemente de la oficina donde usted tenga su Cuenta Corriente o Caja de Ahorro.

### VENTAJAS EXCLUSIVAS DE LA INTERCONEXION NACIONAL

- ·Amplia red de oficinas interconectadas.
- Retiros y depósitos al instante. Operaciones de Cuenta Corriente
- Operaciones de Cuenta Corriente
   y Caja de Ahorro a nivel nacional
   sin costo.
- \*Transferencias en tiempo real.
   \*Control diario de movimiento de cuenta.
- cuenta.

  •Mejor disponibilidad de sus recursos.

\*Para mayores informes consulte con su oficial de negocios o plataforma de atención al cliente.



BANCO DE CREDITO



Controvertido fallo del fiscal

### Proceso a diputado Lozano a punto de naufragar

\* Franklin Cárdenas dijo que el fiscal equivocó su fallo al

negar competencia a la Contraloría para fiscalizar la gestión del de presidente del

Fondo de Desarrollo Campesino, Hugo Lozano.

El director ejecutivo del Fondo de Desarrollo Campesino, Franklin Cárdenas, opinó que el proceso que sigue esa repartición contra el diputado Hugo Lozano Simons y otros implicados, podría verse afectado después que el fiscal interino de la República,

Por Orna de CAM CELERIDAD

Por otra parte, Cárdenas lamentó que la Cámara de Diputados haya actuado con lentitud en el pedido de licenciamiento de Hugo Lozano, para que asuma su defensa en la justicia ordinaria.

Dijo que este hecho sumado al tomado por el fiscal podría perjudicar el proceso ordinario que se instauró en el Juzgado 10º de Instrucción en lo Penal.

PRESENCIA Ministro de Desarrollo

### Sostenible Justicia debe aplicar la ley a contaminadores del río Piraicito

El ministro de Desarrollo Sostenible. Guillermo Justiniano, dijo ayer que el Poder Judicial debe aplicar la ley a los responsables de la contaminación del río "Piraletio", que provocó la muerte de miles de peces. Aunque faltan algunos análisis técnicos. la autoridad dijo que en este momento, los principales sospechosos de ser responsables de la contaminación del río son los ingenios azucareros.

to, los principaies sono de ser responsables de la contaminación del rio son los ingenios azucaeros. Si eso se confirma, agregó, la justicia ordinaria deberá en atribución a la ley del Medio Ambiente-aplicar el artículo 107, capítulo 59, sobre los delitos ambientales. Esa disposición legal seviertan o arrojen aguas residuales no tratadas (liquidos químicos, bioquímicos, objetos o desechos de cualquier naturaleza) en las cauces de aguas, riberas acuferas, estanques de agua, cuencas, ríos, lagos, capaces de contaminar o degradar las aguas que excedan los limites a establecerse en la reglamenta-la pena de privación de libercon la multa del 100% del daño causado".

"El problema que ha habido en el Piracicito, de acuerdo como un delito penal. En con-der Judicial establecer la pena correspondiente", afirmo Justiniano al explicar que a uninsterio le correspond de tectar y solucionar técnicament el problema.

TECNICO CUBANO.

TECNICO CUBANO

mente el problema.

TECNICO CUBANO
Añadió que el trabajo técnico que iniciará su Ministerio comenzará el 15 de agosto.
con el arribo a nuestro país de un experto cubano que fue contratado a traves del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

Explicó que ese técnico tendra y entregar el informe final, que servirá como prueba para iniciar las acciones legales y encarar una solución técnica y definitiva para superar el problema de contaminación.

"Aparentemente la contaminación se habría generado en los ingenios azucareros", dijo, tras indicar que en función de lo que se determine, se ayudará a las factorías a resolver el problema en forma definitiva y con la tecnología adecuada

"Vamos a actuar en el campo jurídico y técnico, pero será la justicia la que deberá aplicar la ley, porque nosotros no tenemos atribuciones para actuar en forma administrativa", concluyó,

Gary Lacunza:

### Gobierno postergó en s planes al sector produc

EL MAYOR LOGRO

al. LA ESPERANZA Desde el punto de vista del

Desde el punto de vista de dirigente empresarial la espersar az de mejores días para los in dustriales está en el segunda do del gobierno, porque estár seguros que el Presidente cum plirá con la promesa de encama ra sus esfuerzos a la microeco

## ERZA DE CONFIANZ 10 Tecnología mecanica





### Cnl. (r) RAUL REVOLLO ORTIZ

### Benemérito de la Patria

Ruth Pacheco de Revollo, esposa; María Eugenia, Beatriz, Raúl, hijos; Blanca M. de Otermín, hija política; Sergio, Luis Eduardo, Daniel, Gustavo, Mónica, María Paula, nietos; los hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos, ruegan a la Unión de Militares en Retiro, Beneméritos de la Guerra del Chaco, Asociación "Tres Pasos al Frente", Escuela de Transmisiones y Enlaces, Club de Leones Irpavi, Club "16 de Julio", Asamblea Nacional de Deportes, Club The Strongest y demás instituciones a las que perteneció, parientes, amigos y demás personas piadosas asistir a la misa de cuerpo presente, a horas 15:00 y acompañar al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy, jueves 4 de agosto a horas 16:00.
El cortejo fúnebre partirá de la Academia de la Historia Militar (ex-Círculo Militar), Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familla doliente.

La Paz, agosto de 1994



ANDY MEG RYAN

En los buenos tiempos En los malos tiempos.

Cuando un



MAYORES DE 14 AÑOS



De 75 obras programadas, en julio se entregaron 2 de magnitud y 23 pequeñas



## PRESENCI

n cambio de opinión tras amenaza de juicio

### iscal General pedirá desafuero le diputado Hugo Lozano

ección

Jorge Garnica Durán -que será convocado por el Senado Nacional- reitera sus argumentos legales pero promete ser "inflexible" con quienes cometieron hechos de corrupción.- "No estoy encubriendo a nadie", sostiene al indicar que concurrirá al Parlamento.

urgentes

### En esta Sección

### **POTOSI**

para la semana próxima paro por descentralización

Pág. 2

### TARIJA

Foro exige anulación de concesiones forestales

Pág. 2

### **ORURO**

CORDEOR racionaliza en 200 funcionarios su planta laboral

Pág. 4

### BENI

Confirmada la libertad para policía acusado de

homicidio

Pág. 4

### **CHUQUISACA**

Según Facultad de Derecho, se aprobó una "catarata" de leyes ilegales y "mal redactadas"

### **COCHABAMBA**

Planning Assistance financia nuevos proyectos en el Chapare

Pág. 4

### Santa Cruz se paralizó por completo

Beni paralizará hoy En Tarija amenazaron al presidente del Comité Cívico

### Arque es una de las provincias más pobres de América Latina

COCHABAMBA, 03 (PRE-SENCIA).- La provincia Arque de este departamento es una de las más pobres de América Lati-na según los indicadores so-cioeconómicos que señalan un crecimiento demográfico rega-tivo de -0, 89% anual. Los datos están contenidos en el informe del Proyecto de Seguridad Alimentaria Nutricio-veal de la reservicia Arque (PEO.

Los datos están contenidos en el informe del Proyecto de Seguridad Alimentaria Nutricional de la provincia Arque (PRO-SANA) que se ejecuta en el marco del convenio bilateral entre los gobiernos de Bolivia y Alemania, mediante la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) y la Agencia Alemania de Cooperación Técnica (GTZ).

Según la información, los indices de mortalidad infantil y de analífabetismo son las más altas ya que cada año mueren 211.000 niños menores de un año y el 66% de la población mayor de 15 años no sabe leer ni escribir. Asimismo, es la provincia "más expulsora" de mano de obra a otras zonas o regiones del país.

El documento, da cuenta que los poblaciones de Arque, en un 95%, se dedican a actividades relacionadas con la "agropecuaria de subsistencia" y dentro de sus estrategias de autosubsistencia incluyen la migración temporal o definitiva hacia el Chapare y/o a las ciudades de Oruro y Cochabamba principalmente. "La agricultura se la practica en suelos de capa arable poco profunda con baja fertilidad. El paísaje dominamate se compone de colinas con pendientes moderadas a fuertes", puntualiza.

En esta provincia, se señala en el estudio, la mayor parte de la población vive en forma "muy dispersa" en alrededor de 200 comunidades existiendo pocos centros poblados nucleados. Los más importantes son Arque, capital de la provincia, Tacopa-ya y Cocha, todos asentados a lo largo de la via ferrea, además

Su crecimiento demográfico es negativo.- Tiene las tasas de mortalidad infantil y analfabetismo más altas

de Comuna y San Miguel de Aquerana, que no están influenciados por el ferrocarril.

Arque, en la actualidad es una de las provincias menos integradas fisicamente con el resto del departamento ya que los caminos secundarios o vectnales que vinculan la provincia con la carretera principal "son escasos y muchos de ellos intransitables en la época de lluvias". a pesar de que al norte de la provincia recorre su territorio de este a oeste la carretera asfaltada que une las ciudades de Cochabamba y Oruro y por el centro de su territorio cruza en igual sentido la línea ferrea de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE).

La provincia Arque está ubicada en el sudoeste del departamento, es decir, entre la región altiplánica orureña y potosína y los valles cochabambinos con una topografía muy accidentada y una variedad de zonas agroecológicas situadas entre los 2.700 y 4.500 metros sobre el nivel del mar. Tiene una superficie de 1.040 kilómetros cuadrados y una población de 18.249 habitantes y una densidad demográfica de 18 habitantes por kilómetro cuadrado, se gún el Censo Nacional de Población y Vivienda. Su población se de origen aymara, pero de habla quechua descendiente de los antiguos Torpas.



### Cívicos prevén para la semana próxima paro por descentralización

descentralizacioni

Potosi, 3 (PRESENCIA).- Dentro del actual conflicto de los Comités Civicos del país por el problema de la descentralización administrativa, los dirigentes del Comité Civico Potosinista, han advertido que también habrá una paralización de actividades en este distrito en cualquier momento. Mientras el presidente del Comité Civico Potosinista, (COMCIPO). Walter Cavero se encuentra en la huelga de hambre que se cumple en La Paz, otros dirigentes de este organismo han hecho conocer que como respaldo a la posición asumida por presidentes de los nueve comités civicos del país, se implementará un paro de 48 horas en este departamento.

"Estamos en permanente contacto telefónico con nuestro presidente y, en si con el actual movimiento cívico que se cumple en La Paz, para coordinar futuras acciones en torno a la descentralización y las modificaciones que se pretenden en la Constitución Política del Estado",

### Exagerado incremento provoca resistencia a pago de impuestos

POTOSI, 3 (PRESENCIA).- Debido a la elevación, en algunos casos exagerada de los tributos por imunebles y vehículos, las principales organizaciones civico-laborales de esta ciudad, como el Comité Civico Potosinista, Central Obrera Departamental, Federación Sindical de Chóferes 'Iro, de Mayo' y la Federación de Juntas Vecinales, han instruido a la población potosina no pagar impuestos por immuebles.

En los últimos días, mucha gente acudió a la Alcaldia Municipal para cumplir con el pago de impuestos por immuebles y vehículos, pero de immediato comenzaron a surgir una serte de protestas porque en determinados casos se pudo advertir la elevación un tanto exagerada de esas obligaciones tributarias. Ante el decsoniento popular, las principales organizaciones civico-laborales sostuvieron una reumón para anadizar este nuevo problema que derivó en la decisión de instruir a la población potosina que suspendan todo pago de impuestos mientras no se llegue a un acuerdo con las autoridades pertinentes en cuanto a la elevación desmesurada del pago de esas imposiciones tributarias.

En ese sentido, el Comité Civico Potosinista, la Central Obrera Departamental, Federación Sindical de Chóferes Iro, de Mayo y la Federación de Juntas Vecinales, han expedido un documento en el que fijan su posición de un rechazo total al nuevo sistema de tributación que es considerada como 'un grave atentado a la economía del pueblo".

El Instructivo obtuvo una respuesta relativa, aunque las "colas" prolongadas que se formaban en las ventanillas de la Alcaldía Municipal para el pago de impuestos por immuebles, ha disminuido considerablemente.

\*\*RLOQUEOS\*\*\*
Por otra parte, los transportistas sindicales al mediodía de este miércoles, virtualmente paralizaron la ciudad por los bloqueos que cumpllerón con sus

BLOQUEOS

Por otra parte, los transportistas sindicales al mediodía de este miércoles virtualmente paralizaron la ciudad por los bloqueos que cumplieron con sunidades motorizadas en diferentes zonas e igualmente fue interrumpido po más de una hora el transporte interdepartamental e interprovincial porque ambién hubo bloqueos en las Garitas de ingreso y salida de la ciudad. En casa le no solucionarse este problema de la elevación de impuestos por immuebles vehículos, se ha amunciado que se radicalizarán las medidas de presión por arte de las organizaciones civico-laborales de Potost.

### Breves de las minas

LLALLAGUA 3 (PRESENCIA).- La Universidad Na-nal Siglo XX cumplió nueve años de servicio dedica-a la educación superior en esta región minera del

cional Siglo XX cumpuo nueve.

da a la educación superior en esta región minera que
fa a la educación superior en esta región minera que
norte de Potosi.

En estos años que recorrió la Universidad Minera
el rector Edgar Lima, afirmó que esta superior casa de
estudios está conformada por profesionales de acuerdo
con los fines y objetivos para los cuales fue creada. Por
o que dijo, a partir de la fecha se buscará mejorar la
formación académica de los nuevos profesionales con el
quipamiento de laboratorios y otros equipos que se
mplementarian próximamente en las seis carreras que
tiene y llevar adelante todos los trabajos de investigatión que se plantean.

La Universidad Siglo XX se apresta, por otro lado a
mifentar los desafios actuales que se busca imponer a
na educación superior, sin dejar de lado los fines y

objetivos para los cuales fue creada. Laboratorio clínico, enfermeria, comunicación social, minas y metalurgia, agropecuaria y electromecánica, esta ultima con sedes en Huanuni y Telamayu, son las seis carreras que tiene, la mayoría de sus estudiantes provienen de la región minera y el norte de Potosí y otras poblaciones del país. El doctor Isaas Sandóval Rodríguez, primer rector fundador de Siglo XX junto a Cirilo Jiménez primer vierector obrero fueron las principales personas junto a otros profesionales que sacaron adelante la universidad minera. SATISFACCION

tada de la composición de la universidad minera. Sesionales que sacaron adelante la universidad minera. SATISFACCION
Catavi 3 (PRESENCIA).- La puesta en marcha de la nuta C-4 a cargo de la nueva "Cooperativa Multiactinta C-4 a cargo de la nueva "Cooperativa Multiactinta C-4 a cargo de la nueva "Cooperativa Multiactinta C-4 a cargo de la nueva "Cooperativa Multiactinta" (Cooperativa Minera) (Cooperativa Mi



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

### INVITACION PUBLICA Nº 15/94

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para:

LA CONSTRUCCION DE LINEAS DE DISTRIBUCION DE ENERGIA ELECTRICA PROVINCIA "CAMACHO 2DA. ETAPA" SECTOR TIHUANACU

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 150. y puede adquirirse en la Sección Caja de CORDEPAZ (Edf. Santa Isabel 2do., Mezzanine Bloque "A"), a partir del 4 de agosto de 1994.

Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 18:00 del día 19 de agosto de 1994, indefectiblemente.

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA

La Paz, julio de 1994



### CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185 Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan C. Glasinovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 390222

B.P. 390222 Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tef. 343379

Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Sanza Tel. 43:337 Dr. Alex Gulferre 15s. 14:30a 17:00 CEMEP B.7388163
Dr. Laus Histhinz Hs. 14:30a 17:30 CEMEP B.7388163
Dr. Laus Histhinz Hs. 18:00a 19:30 CEMEP Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00a 19:00 CEMEP Dr. Albrono Méndez Hs. 19:00a 20:000 CEMEP Dr. Albrono Méndez Hs. 19:00a 20:000 CEMEP Dr. Albrona Dr. Albrona Mendez Hs. 17:00a 18:00 CEMEP Dr. Albronar Überkos Hs. 18:00a 20:00 CEMEP Dr. Jorge Dr. Jorge Dr. Albronar Überkos Hs. 18:00a 12:00 CEMEP Dr. June Bürgung Att. 10:00a 12:00 CEMEP Dr. June Bürgung Att. 10:00a 12:00 CEMEP Dr. June Bürgung Att. 10:00a 12:00 CEMEP Dr. June Bürgung Att. 13:00a 12:00a 12:

Colliems Ostare Is Is 8.00 a 20.00 Ed.
onje Campero P. I.
Laime Zebalios Hs. 9.30 a 12.30 CSMCP
- Laime Zebalios Hs. 9.30 a 12.30 CSMCP
- Ekzözeth Escakerte CSMCP Hs. 15.00 a 19.30
- Radi Lara Hs. 15.00 a 20.00 CMc. Camacho
- Bradi Lara Hs. 15.00 a 20.00 CMc. Camacho
- Bradi Lara Hs. 15.00 a 20.00 CMC
- Errique Sácrokaz Hs. 16.00 a 20.00 CMC
- Carlos Jiménez Hs. 11.00 a 12.00 Edif.
- min P. 1 Tell. 3304 CMC CMC
- Siménez Hs. 10.00 a 20.00 CMC
- Lichi Adad Ed. Petrolero Tell. 392978
- Elini Bol Loryz Ed. Calmara de Comercio
- 10 Tell. 392278.
- Elini Bol Loryz Ed. Calmara de Comercio
- 10 Tell. 392379.
- Elini Bol Loryz Ed. Calmara de Comercio
- 10 Tell. 392379.
- Elini Bol Loryz Ed. Calmara de Comercio
- 10 Tell. 392379.
- Elini Bol Loryz Ed. Calmara de Comercio
- 10 Tell. 392379.
- Elini Bol Loryz Ed. Calmara de Comercio
- 10 Tell. 392379.
- Elini Bol Loryz Ed. Calmara de Comercio
- 10 Tell. 392379.
- Elini Bol Loryz Ed. Calmara de Comercio
- 10 Tell. 392379.
- Elini Bol Loryz Ed. Calmara de Comercio

amante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. Carlos Bustamante Hs. 5-10-6 | 1-2-00-6 | La Católica | La Católica | Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Edif. Montevideo P. 2 Teff. 323975. | Impectables, sueros, curaciones - CEMEP. Atención a afiliados y público en general.

### UROLOGOS

### Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

infermedades y cirugia de riñones, vejiga, próstata, Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje Campero, ter. Pis Telf.: 326703 - domicillo Telf.: 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

### LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico 'Roux'. Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodena, preubas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esp. Pasaje Pastonal Bioque 'A' 2º piso 0f. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Teff.: Lab. 324528 Teif. 321122 - Casilla 2665

### CENTRO RADIOLOGICO

Walter Montealegre Parada MEDICO • RADIOLOGO

Especialidad en Chile - México - UMSA Profesor de Radiologia UMSA derno equipo de RX Siemens gigantus 1000 MA monitorizado con circuito cerrado de elevisión, Radiología simple y contrastada.

ultorio: Av. 6 de agosto N° 2577 Edif. las is P.B. Of. N° 2 Telf. 431911 B.M. 320844 321636 Telf. Dom. 784462



### Foro exige anulación de concesiones forestales

TARIAA. 3 (PRESERVA).

Desarrollo concedió un plazo de 10 días al goluerus peconcesiones forestales otorgadas a tres empresas madereras po
concesiones forestales otorgadas a tres empresas madereras po
receiva de la golueru control a través del Ministeri
diente, la immediata anulación de las concesiones forestales ot
de agosto de 1993 porque padecen de vicios legales técnicos y
tivos, comprobados por la comisión de intervención del Centro o
Forestal y otras instancias; dice un documento difundido hoy
El Foro, del cual participan instituciones y organizar
sociedad evid. exige a la vez un inmediato estudio de clasificaci
de los bosques del departamento de Tarija, para que puedan se
dos de acuerdo a su capacidad y vocación de uso con la part
todos los sectores Asimismo, aseguran que el estado
de certedado por la comunidad de Carapar y apoyado por
lecorreta de los cuales para y espoyado por
plazo de 10 días, a partir de los cuales se assumirán medidas
En fecha 3 de agosto de 1993, las empresas madereras S
Al, y DON VICTOR, obtuvieron concesiones forestales en una
200 mil hectáreas en tres zonas boscosas de este departamen
an sólo la homologación para efectuar las tareas de aprovech
Ante los cuestionamientos y criticas a estas concesiones

### Prefecto predice que movimiento cívico no tendrá resultados positivos

TARIJA, 30 (PRESENCIA).- Las medidas de presión anunciadas por Movimiento Civico Nacional para la próxima semana, contra las reformas la Constitución relacionadas a la descentralización administrativa, no drán resultados positivos. Este criterio fue expresado por el ejed departamental del MNR Victor Cárdenas Leytón, quien aseguró que las reformas dispuestas en este campo en el Senado son muy positivas para el país, porquia descentralización está dada a partir del papel fundamental del prefecto. Calabi, al remarcar que este problema ya no es de tipo regional sir nacional, añadió que las medidas de presión no tendrán sustento, entade el centralismo era que la designación de las autoridades departamentals venia desde La Paz lo que fue modificado con las reformas, explicó. Enfatizó que con la descentralización aprobada en el Senado, prefecto tiene rango de ministro "y ya no será un empleado más del ministo de Gobierno como criticó algún político hace algunos días", dilo Calabi aludir expresiones del Alcaíde Zamora Medinacelli.

Calabi remarcó que el prefecto en este ámbito abarca todos los campo

aron "muy a pecho" una propues SIN PUNTO DE COMPARACION onsultado si los comites civicos o le uldad en el país, Calabi respondió q nparación porque los representa ones populares. "Todo el pueblo bo uutoridades, a los parlamentarios, no los partidos políticos y los civicos

En aduanas

### Recaudacio se incremer en 300% so el cupo fijac



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA

### 2da. CONVOCATORIA INVITACION PUBLICA No. 12/94

LA CONSTRUCCION DE LINEAS DE DISTRIBUCION DE ENERGIA ELECTRICA "CAMACHO" SECTOR TOCONGORI

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 150.- y puede adquirir CORDEPAZ (Edf. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"), a partir del 4

Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 18:00 del dia 1994, indefectiblemente.

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA

La Paz, julio de 1994



INVITACION PUBLICA No.

P-2722-1 P-2724-1

P-2723-1 P-2731 LA CONGREGACION HERMANAS DE LA CARIDAD

P-2729

P-2727

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION 500 (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas p

CENTRO DE SALUD SECTOR PUCARA:
COSTO ESTIMADO:
CENTRO DE SALUD SECTOR CHUCHUHANI:
COSTO ESTIMADO:
CENTRO DE SALUD SECTOR MACHACA:
COSTO ESTIMADO:
CENTRO DE SALUD SECTOR HUANCARANI:
COSTO ESTIMADO:
CENTRO DE SALUD SECTOR CANTUMARCA:
COSTO ESTIMADO:
CENTRO DE SALUD SECTOR CANTUMARCA:
COSTO ESTIMADO:
CENTRO DE SALUD SECTOR TIQUIRPAYA:
COSTO ESTIMADO

Código: SPO3/CBB/8974 Bs. 132,100. Código: SPO3/CBB/8970 Bs. 133, 200. Código: SPO3/CBB/8972 Bs. 133,600. Código: SPO3/CBB/8971 Código: SPO3/CBB/897 Bs. 131.700 Código: SPO3/CBB/897: Bs. 129.500 Código: SPO3/CBB/8769 Bs. 131,700

Jbicados en las Comunidades de los mismos nombres, Provincia Ayor Cochabamba.

Cochabamba.

Las Secciones III, V, VI de los Pliegos pueden ser adquiridas en la oficina de la iubicada en Villa Galindo, C. Nueva Castilla No. 1549, Fono 40576, por el prec Cochabamba por el precio de Ba 15...; de igual manera la seccione I y II del pliego pueden ser adquiridas en la Oficina Dioficina también están disponibles lodos los documentos para su consulta. Adjuntando a la propuesta los recibos correspondientes.

La sección IV podrá ser adquirida por única vez, debiendo incluir copia del Las propuestas de fers.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina de la Parroquia de Crist. A.M. del día 23 de agosto de 1994.

ará en acto público, a horas 9:30 del r



### RECUERDA A BOLIVIA EN TU CORAZO compra tu PIN Wa!!

Dirigete a las oficinas de **PRESENCIA** en todo el país. Precio Bs. 8.-







### Gráficas del paro cívico



refecto Leigue

### Ina comisión de empresarios y obierno debe impulsar la Hidrovía





### tercer día de ayuno

SANTA CRUZ, 3 (PRESEN-CIA).- Dos batas se registraron al

### **Actualidad departamental**



### Accidentes de tránsito, el drama nuestro de cada día

### Se inauguró el Centro Psiquiátrico "Benito Menni"

Fue posesionado como director Jorge Ruíz Gutiérrez

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA). Fue inaugurado el Primer Centro Psiquiárico de Santa Cruz "Benito Menni", cuya creación fue impulsada con recursos de la Igésta Católica local. Será administrado por la Congregación Hermanas Hospitalarias del Sagrado Corazón de Jesús y contará con el aporte estatal a través de la Secretaria Departamental de Salud, destinado a cubrir los items de los funcionarios y becas alimenticias.

El acto contó con la presencia de autoridades eclesiásticas y sanitarias así como familiares de los foacientes que ya acoge el centro. En la oportunidad intervinieron la Hna. María Camino Agós, auperiora de la Congregación Hospitalarias. Mons. Julio Terraras, arzobispo de Santa Cruz y Franklin Steimbach, lirector regional de Salud. Lo hito también Jorge Ruíz Guitérrez luego de tomar posesión como director del nuevo centro asistencial.

### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA No. 16/94

de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras le ropuestas para:

FIS invertirá más de 6 millones de dólares

### AVISO PERIODICO

Encargado de Planta para planta de silos, debe ser técnico o ingeniero mecánico, con experiencia en silos y mecanización

Axiliar administrativo, con conocimientos en manejo de kardex, computación.

Ambos trabajos a tiempo completo en el campo.

Enviar Curriculum Vitae a casilla 4430 ó en Av. Grigotá 896 (2 cuadras antes 4° anillo) hasta Enviar Curriculum Vitae a ca el 10-08-94. SANTA CRUZ.



EN POCOS DIAS MAS UD. CONOCERA LA SORPRESA DE

MUTUAL "DEL PUEBLO" Y PESSELL

Confirmado

### CORDEOR racionaliza en 200 funcionarios su planta laboral

### **EDICTO**

EDICTO

EL DR. OMAR E MURILLO SALVATERRA.

JUEL MISTRUCTOR PRIMERO EN LO CIVIL DE

LA CAPITAL (ORUN - 0.01/14). POR CUIMTO EL DERECHO L'E FACULTA.

TO EL DERECHO L'E FACULTA.

THANKS Y BURNERA.

SEMPLO EL DERECHO L'E FACULTA.

THANKS Y BURNERA.

SEMPLO EL DERECHO L'E FACULTA.

THANKS Y BURNERA.

SEMPLO EL DERECHO L'E FACULTA.

TO EL DE FACULTA.

TO EL DERECHO L'E FACULTA.

TO EL DERECHO L' 1910

En el día de la PATRIA

Editorial Planeta y el Escritor Mario Vargas Llosa, saludan a sus lectores bolivianos, invitándoles a leer la obra:

"LITUMA EN LOS ANDES"

edición de lujo por sólo 75.- Bs. (Oferta válida hasta el 31 de agosto 1994) Ventas: "LOS AMIGOS DEL LIBRO" c/Mercado 1315 - Edif. Alameda (El Prado)

pular, en su nueva realidad eco-nómico-financiera. El presidente de CORDEOR, Marcelo Arzabe, señaló que la reducción de personal compa-tibilizará las nuevas funciones y el rol que debe cumplir la autarquia en el departamento de Oruro, a partir de la presente gestión.

estión.

Manifestó que los escasos cursos disponibles no pueden r destinados al pago de suelos, únicamente, en desmedro de ejecución de obras de desarroge inversión.

Manifestó que los escasorecursos disponibles no pueden
recursos disponibles no pueden
recursos disponibles no pueden
recursos disponibles no pueden
ser destinados al pago de sueldos, únicamente, en desmedro de
la ejecución de obras de desarrollo e inversión.
Fue concreto al expresar que
a CORDEOR sólo le queda la opción de ser un organismos ágil,
dinámico y creativo para capiar
financiamiento externo y ejecutar proyectos de desarrollo, por
que si se aferra al modelo burocrático de administración, sucumbirá de manera irremediable.
Señaló a PRESENCIA que al
31 de julio, la planilla de personal
llegaba a 507 funcionarios y que
ese número será reducido en 200
personas hasta fin de semana. Se
entregaron 120 memoramdums
con los anuncios de despido. Se
cuenta con 2.8 millones de bolivianos para pagar los beneficios
sociales a todos los retirados.
En la presente gestión el presupuesto de CORDEOR era de 75
millonesde bolivianos, de cuyo
monto se destinaba el 12% para
cubrir los gastos que demanda la
administración y funcionamiento, pero la mayoría de los proyectos fueron transferidos a los municipios, quedando sin recursos
para mantener una frondosa planta burocrática, añadió Arzabe.
Consultado sobre el número
ideal del persona, aseveró que
seria entre 50 y 60 funcionarios,
pero que se aplica una reducción
menor cuidando que la nueva
adecuación de la CORDEOR no
tenga un elevado costo social.
Mencionó que se creará la
Gerencia de Participación Popular y que se anulará la Gerencia
de Desarrollo Rural, esta úttima
incorporada en el anterior gobier-

no, para dar acomodo a los militantes de Acción Democrática Nacionalista (ADN), dentro la asignación de su cuota partidaria.

Al margen de la nueva realidad econômica, por vigencia de la Ley de Participación Popular, CORDEOR tiene una nueva estructura orgánica y administrativa compatible con la renovada realidad boliviana y busca convertirse en un ente planificador, al margen de las actividades político-partidistas, para cumplir el rol asignado por el Estado.

CORDECOR en anteriores gestiones superó el millar de funcionarios y se aplicó una reducción gradual del número de trabajadores, siendo ésta la sexta racionalización que se aplica, para convertir a la institución en una organismos eminentemente técnico y de servicio al desarrollo regional.

Los ingresos de CORDEOR por mandato de la Ley de Participa.

racionalization en una organismos eminentemente técnico y de servicio al desarrollo regional.

Los ingresos de CORDEOR por mandato de la Ley de Participación Popular, fueron sustancialmente reducidos y se prevé que contará sólo con el pago de las regalías mineras, provenientes de la explotación del oro en La Joya, que no superan los 3 millones de dólares al año.

De este monto sólo el 10% podrán ser utilizados para cubir los gastos de administración y se prevé una reducción sustancial en más del 50% en los gastos mensuales que superaban los 500 mil bolivianos.

Los otros recursos provenientes de la coparticipación tributaria que recibia CORDEOR, ahora son destinados directa y exclusivamente a los municipios de la ciudad y de las provincias, acotó.

Azabe Vásquez advirtió que partir de 1995, no habrán más recursos provenientes de las regalías devengadas que paga el TGN de acuerdos por paga el TGN de acuerdos por porten el TGN de acuerdos paga el TGN de acuerdos por paga el TGN de acuerdos paga el TGN de TGN d

multilaterales, en beneficio de la 'egión.

Reiteró que se tiene el mejor propósito de cualificar el rendi-niento de CORDEOR, más aliá de sualquier propuesta política, por que se asume responsablemente el se de avanzar y ser parte acti-ra de la construcción de la nueva Jolivia. Ser eficientes desde el jolivia. Ser eficientes desde el jounto de vista institucional, no dignifica tener más empleados sino que los disponibles cumpian su que los disponibles cumpian su

### Confirmada la libertad para policía acusado de homicidio

Beni

de homicidio

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA
La Corte Superior de Justicia co
irmó el beneficio de la libertad pi
visional para el mayor de polis
David Díaz, procesado aqui p
homicidio culposo en la muerte de
hermano del alcalde de Santa A'
del Yacuma, el pasado 23 de may
El fallo de la Sala Penal de
Corte fue adelantado hoy por fue
tes judiciales, cast un mes despu
de que el juez instructor aproba
la solicitud - con el visto bueno o
Ministerio Público- en base a cer
ficación de buenos antecedentes
conducta del procesado. El fa
confurma que para usar el benefie
el mayor Díaz deberá empoza un
fianza de 5,000 bolivianos.

Con el trámite de libertad pro
unerte de Yamil Moisés Yabeta i
nuerte de Yamil Moisés Yabeta
ha estancado. Hasta ahora, sólo
conoce un informe ampliatorio co
laboratorio de Criminalistica, sobla
granado que lamo Díaz, y
recibió la declaración de tres fu
cionarios de la policia, todos a fave
del encuusado.

Sobre la granada que exploíd
de granada que exploíd
Sobre la granada que exploíd
Sobre la granada que exploíd
Sobre la granada que exploíd.

### Hijo de alcalde de Trinidad acusado por irregularidades en administración de CDF

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA).- Etro de Desarrollo Forestal acusa
rá formalmente al ex-directo ejecutivo de esa entidad, Luis Carlos
Cambrano Aguirre, de haber concedido autorización irregular para la extracción de madera, en su corta gestión del año pasado, por graves datotual ejecutivo del CDF-legional Note. Pablo Yánez, senhalando que su
antecesor en el cargo-hijo del cuestual ejecutivo del CDF-legional Note. Pablo Yánez, senhalando que su
antecesor en el cargo-hijo del cuesbrano-viól ande José Lorgio Zambrano-viól ande José Lorgio Zambrano-viól del del en el cargo-hijo del cuesbrano-viól del en madera, en sen al
cesar en el cargo-hijo del cuesbrano-viól del en madera en para la
cesar en cue del composito del
cesar en contrato del composito del
cesar en contrato del composito del
composito del composito del composito del composito del composito del composito del composito del composito del composito del composito del contrato del
composito del c

Marban, al sud del departamento.

Pero resulta que esa madera
habla sido decomisada un dia antes
(11 de octubre) por una comissión
que presidió el supervisor de guardas. Edgar Estenssoro, según informe que ha presentado el guarda del
puesto de control en la comunidad
Santa María (...) al revelarse, por
un informe reciente del Departamento de Bosques, que la Empresa
Nuflo de Chávez no tiene aserradero
instalado en la región", indicó.

Dijo que el aserradero es requisito esencial para el funcionamiento y contrato de las empresas forestaies. El CDF habia concedido contrato especial de explotación sólo
por un año, en 1990, hasta que se
hubiesen cumpitido las requisitos
para un contrato de largo piazo.

### Planning Assistance final nuevos proyectos en el C

COCHARAMBA, 03 (PRESENCIA). El Programa de Desarrollo Alternativo Regional
(PDAR), mediante la Planning
Assistance, firmó nuevos contratos de financiamiento para
la ejecución de proyectos en el
Chapare con 16 Organizaciones No Gubernamentales
(ONO's) y siete asociaciones de
Productores.

ONO's) y siete asservante de la productores. El propósito, según se informó, es cumplir nuevas metas tareas durante la gestión agricola 1994-1995 en respuesta a metativas de diferentes sec

producción lecaPrograma ha decidido prestarles su apoyo.

El director ejecutivo y el gerente técnico del PDAR. Carlos
Bustos y Solom Romero: y el
director ejecutivo del Instituto
Boliviano de Tecnología
Agropecuaria (IBTA). Gonzado
Romero, explicaron que el monto de los contratos asciende a
11.733.000 bolivianos.
Señalaron que, asimismo, el

### Ferroviarios exigen ejecuo del proyecto Aiquile-Santa

COCHABAMBA, 03 (PRESENCIA) Los I



La Cooperativa de Ahorro y Crédito Monseñor Félix Gainza Ltda., de la ciudad de Villazón (Potosi), requiere incorporar a su planta de empleados un AUDITOR INTERNO.

- Tener título en provisión nacional y estar inscrito en el Colegio de Economistas.
   Experiencia en el sistema financiero no menor de 3

- anos. 3.- No mayor de 35 años 4.- Conocimiento en paquetes de computación.

resentar Curriculum Vitae, pretensiones salariales hasta 22 de agosto, enviando sobre cerrado a la siguiente

COOPERATIVA MONS. FELIX GAINZA LTDA. CASI-LLA Nº 20 - TELEFONO 385 VILLAZON.

### .......... EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. E N.D.E.

Invitación Pública Nº CB3/94/022

Objeto: Suministro de Filtros y Prefiltros de Aire para Turbinas a Gas Plazo de presentación de propuestas: 1º de Septiembre de 1994, hasta horas 11:30, en sobre

cerrado

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba Venta del Pliego de Especificaciones en:

Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655

Av. 16 de julio, edificio Cosmos 81º0 piso Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo nta Cruz:

Precio del Pliego: \$us. 20. ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del dia de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, agosto 1994

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACION CURSO PREUNIVERSITARIO

### CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES DEL CURSO PREUNIVERSITARIO JULIO-DICIEMBRE DE 1994

5 al 9 Entrega de Certificados de Habilitación (Primer Pr o al 9 ampliación de plazo para venta de Matriculas a los Pre

e nuación Curso Regular 2do. Preuniversitario nuación del Curso de Orientación. Universiti o de Orientación y Promoción de las Carren

### CONVOCATORIA AL SEGUNDO CURSO PREUNIVERSITARIO DE LA GESTION 94

GESTRO E INSCRIPCION

ver hecho el deposito bancario, los postulantes a la Facultad deben hacerar presentes en la

sa del Cusu de gundo Piso del Edificio Montes, Avenda é de Agosto Ne 2009 a edipeto de

carder al registro e inscripción.

Las fechas para esta actividad son del 3 al 12 de agosto. Al momento de inscribirse, los postulantes deberán pi

otocopia legalizada del Titulo de Bachiller o libi chilleres de la gestión 93 totocopia legalizada del Carnet de Identidad ertificado de Nacimiento original con sello seco sos fotografias almos y negro tamaño 4x4 omprobante del depósito bancario

Lic. Raúl Paredes Aranda DIRECTOR CURSO PREUNIVERSITARIO



República de Bo terio de Desarroll

SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS FINICOA, DE GENEROT GRAS SUBSECRETARIA DE ASUNTOS II

### INVITACION PUBLICA

PS / 1486 DX RAM 4 M8 DISCO DURIÓ 200 M8 25 Mhz

MERCION VICA

Marca EPSON LQ 167

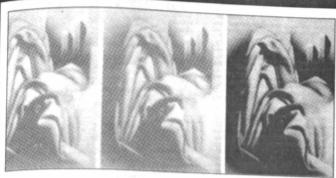
### AVISO DE REMATE

CE SABER: « Que dentro del Julco Coloctivo por le si BANCO DEL ESTADO EN L'IGUIDACIÓN OTES: WILFREDO GRUZ CRUZ y MERCEDES NOO, mediante poto de

El remate se efectuará sobre la base de TRES MIL SE 00/100 DOLARES AMERICANOS (Sun. 3 665)



### 1erf La Paz, Bolivia, jueves 4 de agosto de 1994



### En Chile

### Comenzó Semana Cultural de Bolivia

mereció elogiosos comentarios de la prensa chiena.

Tanto la exposición fija de pintura colonial y contemporánea, de escultura, arte popular, tejdos típicos del sur andino, artesanías orientales y fotografias de principios de siglo-de acuerdo al periódico La Epocafueron visitadas por cientos de personas en la Estación Mapocho, una antigua terminal de ferrocarril adaptada para acontecimien tos culturales.

Paralelamente a la exposición de objetos de arte, se realiza la presentación de grupos musicales representativos, danzas y conferencias a cargo de destacados intelectuales.

Una de las conferencia, aquella dietada el martes por Carlos D Mesa sobre "Prensa, cultura política y democracia", tuvo más de un centenar de asistentes. Mesa destacó el

Victor Hugo Cárdenas, vicepresidente de a República, mauguro el lunes la Semana cultural Bolivia y la magia de la diversidad", oganizada por el Consulado de Bolivia en antiago de Chile.

Tejidos de Tarabuco, cerâmicas, cesteria, bografias, máscaras, pinturas del periodo olonial, cine y videos, conforman una parte e este importante acontecimiento que ya aereció elogiosos comentarios de la prensa hilena.

Tanto la exposición fija de pintura colonial y contemporanea, de escultura, arte opular, tejidos típicos del sur andino, arte anias orientales y fotografias de principios le siglo de acuerdo al periódico La Epoca teron visitadas por cientos de personas en la Estación Majocho, una antigua terminal e ferrocarril adaptada para acontecimienos culturales.

Paralelamente a la exposición de objetos e arte, se realiza la presentación de grupos mascelas representativos, danzas y confencias a cargo de destacados intelectuales.

Una de las conferencia, aquella dietada el que viva el palá, indicando due ésta insuceda el la consolidación de la estabilidad economica alcanzada desde 1982.

La Semana concluirá el ashuado.

PESTIVAL CULTURAL

DE INVIERNO

Paralelamente se realiza en Chile el Festival Cultural de Invierno con los auspicios de la Pontificia Universidad Católica de Chile. Bolivia está presente - al gual que Argentina y Perú-con una muestra de artesanáa verina y Perú-con una muestra de la resantina y Perú-con una función por de Potosi, máscaras de La Paz, sombreros de Tarabuco, piezas de estaño y bronce de Potosi, máscaras de La Paz, sombreros de Tarabuco, piezas de estaño y bronce de Potosi, máscaras de La Paz, sombreros de Tarabuco, piezas de estaño y bronce de Potosi, máscaras de La Paz, sombreros de Tarabuco, piezas de estaño y bronce de Potosi, máscaras de La Paz, sombreros de Tarabuco, piezas de estaño y bronce de Potosi, máscaras de La Paz, sombreros de Tarabuco, piezas de estaño y bronce de Potosi, máscaras de La Paz, sombreros de Tarabuco, piezas de estaño y bronce de Potosi, máscaras de La Paz, sombreros d

### El valle recibe hoy el arte de César Jordán

Hoy se inaugura en Cochabamba, en el Centro Pedagógico y Cultural Simón I. Patiño, la muestra pictórica de César Jordán Córdova. Coauspicia la exposición que se podrá visitar hasta el 30 de agosto, la Fundación BHN. Jordán es paceño. Estudió en la Academia de Bellas Artes de Roma, haciendo cursos sobre litografía en la Escuela de Arte de Chelsea (Londres).

Con su arte ha recorrido varias galerías nacionales e internacionales. Muestras individuales han sido las de las galerías: Emusa de La Paz (1980), Praxis Internacional de Lima (1990). Espacio Latinoamericano de París, BHN de La Paz (1994), Muestras colectivas en el Kinetics Múltiples Exhibition Blue Coat Gallery de Liverpoll (1969), Arte Actual Iberoamericano de Madrid (1977). Bienal de Livorno en Italia (1988), Abstracción y Figuración de Espala y América Latina en Francia, Grandes) (ovenes de hoy en París (1992) y salón de Patin en París (1994).

cia, Grandes Jóvenes de hoy en París (1992) y salón de Patin en París (1994). Jordán tiene premios importantes en su carre-ra, pudiendo citarse el Premio de Pintura "Petits For-mants" 1994 y el Gran Premio de Pintura XVIII Salón de Pantin (Francia) 1994.



TROFEO "Liama de Plata" para Manfer Films



TROFEO "Llama de Plata" para el cine 6 de Agoste



ANA MARÍA DE CAMPERO, directora de Presencia, entreg el primer premio de crítica a Elizabeth Peñaranda

### Folklore latinoamericano por lo alto

inauguración: "Bienvenidos hermanos artistas de Latino-américa, admiramos sús cua-lidades culturales, folklóri-cas y su gracia regional; así podremos labrar un nuevo continente de amor, belleza y solidaridad".

El festival contempla dos partes: una demostrativa y otra de competencia. Esta

partes: una demostrativa y otra de competencia. Esta ultima tiene a su vez cuatro categorías: Nusta, músico solista, grupo vocal y ballet. Son pocos los artistas que se han inserito para competir y sólo Perú y Bolivia lo han hecho para todas las categorías. Argentina estará concursando con un grupo de ballet y Chile con un grupo musical.

Nos representarán Rober-

to Morales Laredo (solista), el conjunto Canto Vivo de Co-chabamba (grupo). el Grupo Folklórico Patujú de Santa Cruz (ballett y una Ñusta. La delegación del Ecua-dor, el grupo artístico Pegu-che, todavía no está en la ciudad. previendose su lie-

### EL PROGRAMA

ció el Ballet Folklórico Nacio-nal (foto), el que contagió sur intusiasmo al público que olmó las instalaciones del Colisco, mostrando cuán be-llas son las danzas de nues-tro país. Lo propio la Diabla da Ferroviaria de Oruro que se lució sobre el escenario. Aver junto a los artistas

se lució sobre el escenario.
Aver junto a los artistas
bolivianos, se presentó el Peru
con la Coral de la Universidad de Lima y el Ballet Folkiórico de la Universidad del
Ande, Puno.

El festival se prolongará
hasta el domingo, figurando
en cartelera el Centro Cultural Alfredo Domínguez, el
cuarteto vocal Los Latinos,
Kolla Marka, Americanto, la
Familia Valdivia, el grupo
autóctono Jinapuni, la Kullawada de los X del Gran
Poder, el Ballet Folklórico de
Cochabamba, Jach'a Mallku,
el Ballet de Chela Urquidi,
los Suri Sicuris de la UMSA,
el grupo de saya afro-boliviana, varios conjuntos de caporales y otros artistas nacionales.
Junto a ellos, los invita-

cionales.
Junto a ellos, los invita-dos extranjeros de los países ya mencionados.
Las entradas están a la venta en el Coliseo a un pre-cio de Bs. 8 por persona, con descuentos para los estu-diantes.

### Premios "Llama de Plata" están en buenas manos

El martes fueron entregados los premios "Liama de Plata" 1994, correspondientes a la producción cinematográfica internacional estrenada en el país el año pasado.

Un primer trofeo "Liama de Plata" se quedó con la distribuidora Maníer Films, empresa que trajo a Bolivia la pelicula "Nada es para siempre" (Robert Redford), elegida como la mejor por sus valores humanos. Entregó la estatuilla el P. Hugo Ara, presidente de la Organización Católica internacional del Cine-América Latina, al director de Manfer. Licneo Manay

El segundo trofeo fue para el cine "6 de Agosto", sala en la que se estrenó la mencionada película. Entregó el premio Pedro Susz, director de la Cinemateca Boliviana, habiendolo recibido Dieter Garafulle.

Coauspicia el Festival la Alcaldía de La Paz, en cuya representación estuvo Oscar García, director de Cultura. Finalmente, se hizo entrega de los premios del concurso de crítica cinematográfica "Liama de Plata", otorgados por Puerta Abierta de Presencia, la Cámara de Empresarios Cinematográficos y la OCIC-Bolivia.

Estuvieron en el acto para recoger las distinciones: Elizabeth Peñaranda I., Maria Inés Costas Iporre y Jorge García A.. Los cuatro participantes que no lograron un premio, tienen certificados que pueden reclamarse en Presencia, en lenen certificados que pueden reclamarse en Presencia en horas de la tarde.

EL FUTURO

premio, tienen certificanos, sencia en horas de la tarde.

EL FUTURO

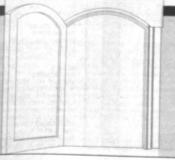
EL festival "Llama de Plata" se realizará también en Cochabamba y Santa Cruz en los siguientes días. Las peliculas que lo integran son: "Perfume de Mujer" (Martin Brest), "Drácula" (Francis Ford Coppola), "Chaplin" (Richard Attemborough). "Maridos y esposas" (Woody Allen). "La mansión Howard" (James Ivory), "Nada es para siempre" (Robert Redford) y "Un mundo perfecto" (Clint Eastwood).



▼ Reunión anual de etnología en La Paz

La historia de un piano del Teatro Municipal Pág. 2

Pág. 3



▼ Importante donación para la Cinemateca

▼ El De-Moño Rojo

Pág. 2

Pág. 3



SALON DE GRABADO.- La galería Emusa comunica que el 13 de agosto, a las 12:00 horas, vence el plazo para la entrega de trabajos al Primer Salón de Grabado "Ricardo Cruz".

LAS PELICULAS PROHIBIDAS.- Hoy concluye el ciclo de películas prohibidas de la ex-República Democrática de Alemania con la proyección de "Berlin a la vuelta" (Gerhard Klein). A las 19:00 en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

FERNANDO MONTES.- La galería Arte Unico mostrará desde v a las 19:00 la obra del artista Fernando Montes Colque. La estra estará abierta hasta el 17 del presente mes.

**OBRA DE JUAN RODRIGUEZ.-** Desde hoy, en la Casa de la litura de Sucre, el pintor Juan Rodríguez mostrará su obra ística. Estará hasta el 14 de agosto.

CURSO DE TITERES. El Taller Nacional de Teatro de Muñecos y Objetos Animados recibe inscripciones para el curso que se iniciará el 8 de agosto en el local de la calle Indaburo 745. Los solicitantes pueden acudir los días lunes y miércoles de 15:00 a 18:30 y martes, juebes y viernes de 18:30 a 21:30.

CURSOS DE FOLKLORE. Hasta el 13 de agosto estarán ertas las inscripciones para la Escuela Nacional de Folklore auro Núñez Cáceres" en el horario de 19:00 a 21:00 horas. La uela está en la avenida 6 de agosto 2336. Las clases se ciarán el 15 de agosto.

CALISAYA Y QUISPE.- Taipinquiri (Av. Montenegro 1378, n Miguel) presenta una muestra de obras de Agustín Calisaya kicardo Quispe ya conocidos en el medio artístico. La exposi-n permanecerá abierta hasta el 11 de agosto.

VIDEO.- Imágenes en video, culturas, ficciones, mundos versos tanto nacionales como entranjeros, se muestran en las siones de video que organiza la Casa Municipal de Cultura de cre, la capital. Cada viernes y sábado a las 19:00.

RECITAL DE JULIO CESAR PAREDES. Mañana, a hrs. 19:00 en el Teatro 3 de febrero de Sucre el cantautor boliviano, Julio Cesar Paredes, se presentará para cantar al invierno y la idac en la capital boliviana. Con guitarra y versos, la cita forma arte de las jornadas del Sucre cultura

TURISMO.- Están abiertas las inscripciones para la carrera de Administración Turística. Dura tres semestres. Informes llamando a la Escuela Hotelera a los teléfonos 323194 o al 357540.

COMPUTACION.- Un curso especial para arquitectos e inge-ros se anuncia en Atenea, con una duración de dos meses. La estanza incluirá el uso de la máquina (sistema operativo), ulCad (Graficador), Microsoft Proyect (Evaluación de Proyec-costos y presupuestos). Conchitas 456. Telf. 368387.

KEIKO GONZALES. "Contra natura", es el nombre de la estra que este artista en la Galería BHN (Calle Belisario

TURISMO Y CULTURA.- Una feria especial, en la cual se iben artesanías de las distintas provincias paceñas y se ocen las ofertas de las empresas dedicadas al turismo, se liza en la Plaza de los Héroes.

"SONG OF PEOPLE".- Exposición, videos, conferencias y naciones se desarrollan a diario, de 9:00 a 19:30 en el Museo abo Quirquincho. Todo en torno a la cultura negra

ARTISTAS PACEÑOS. - Pintores y escultores exponen en el salón Cecitio Guzmán de Rójas dentro de la muestra sobre "La ciudad de La Paz, su etorno y sus personales"

EBANISTERIA.- Exposición de trabajos del maestro ebanista an Alberto Estrada Ortega, con el auspicio de la Embajada del Perú y la Secretaría Nacional de Cultura. En el Musco de Arqueología (Tiwanaku 93 esq. Federico Zuazo).

"ANGELES Y CARCAMANES".- Exposición de óleos de Edgar Urioste en Espacio Portales.

GUERRA DEL CHACO.- "Homenaje a los combatientes de uerra del Chaco" se llama la exposición bibliográfica y de pie licas en el Museo Tambo Quirquincho (Plaza Alonso de Mendo:

"DESCORRIENDO LA CORTINA VERDE". - Muestra ecológica en el Museo Nacional de Historia Natural (Calle 26 de Cota Cota). Es una Exhibición del Instituto Smithsonian de Investigaciones Tropicales de Panamá.

"OLEOS".- Muestra de la artista Nelly Duery en la galería Arte Unico.

PINTURA HOLANDESA.- Heleen Wolbert y Jacqueline Van ethen exponen en el Restaurant Sopocachi.

FERNANDO ANTEZANA. Expone óleos y acuarelas en la galería de arte "Victor Handal" (Av Mariscal Santa Cruz N# 1112).

LOS CHICOS DE LA REFORMA. - El IBCH y la Galería de Arte loroamérica (Av. 20 de Octubre 2223), celebran los 20 años de actividad artística de José Bedoya Sáenz, con una muestra denominada "Los chicos de la reforma".

AMARAL VIEIRA. - El pianista y compositor brasileño Amaral Vieira estará en La Paz para ofrecer un concierto único el 16 de agosto en el Teatro Municipal, a las 19:45 horas.

LAS RAICES DECIMONONICAS DEL NACIONALISMO REVOLUCIONARIO Y DEL LIBERALISMO Participarán Guillermo Bedregal Gutiérrez, Marie Danielle Demelás, Silvia Rivera, Tristan Platt, Ferna Cajías y René Antonio Mayorga. Día jueves 4 de agosto, horas 18:30 - Av. Camacho 1372.

SECRETARIA NACIONAL DE CULTURA ESCUELA DEL BALLET OFICIAL

COPPELIA

### **Exploradores** buscan ruinas pre-incaicas

Cuarenta exploradores de Canadá, Estados Unidos, Francia, Inglaterra y Japón, bajo la dirección del arqueólogo nortemericano Gene Savoy, partieron hacia el enmarañado noreste de Perú para, llegar a la bella ciudadela pre-incaica del Gran Villaya.

La numerosa expedición turistica partió del aeropuerto militar de Lima hacia Chachapoyas, provincia del departamento de Amazonas, donde están ubicadas las ruinas descubiertas por Savoy en 1985.

provincia del departamento de Amazonas, donde estàn ubicadas las ruinas descubiertas por Savoy en 1985.

La ciudadela de Vilaya, construida de piedra color blanco humo con una extensión aproximada de 29 kilómetros, fue erigida por la cultura Chachapoyas y después conquistada por los Incas, en 1480, De acuerdo al titnerario, una vez en Chachapoyas los turistas partirán en camión hacia la localidad de Inguilpata, desde donde se movilizaria a lomo de mula para llegar a la ciudadela que se encuentra cubierta por espesa vegetación.

En declaraciones a la prensa local, Savoy informó que esta expedición cuenta con la autorización del Instituto Nacional del Cultura, de la Policia Nacional, del Ejército además de los auspicios del Fondo de Promoción Turistica (FOPTUR).

Los miembros de la expedición, que permanecerán 30 días en esa zona, pertenecen a la Federación de Exploradores Andinos de la ciudad de Reno, en Nevada.

Entre los integrantes de la expedición que recorrerán una distancia de más de 1.200 kilómetros, entre Lima y Chachapoyas, figuran cartógrafos, fotógrafos y técnicos en filmación, porque la misión prevé realizar un documental sobre la ciudadela.

### Concurso de poesía SANTIAGO DE CHILE

La mexicana Erika Barranco. de 12 años, obtuvo el primer
premio del I Concurso Internacional de Poesía "Pablo Neruda", organizado por la Fundación que lleva el nombre del
poeta chileno y por el Ministerio
de Educación, informaron hoy,
miércoles, fuentes oficiales.

Erika Barranco, alumna de
la Escuela Secundaria 244 de
México D.F., obtuvo el galardón
en la sección infantil del concurso por su poema "Niño Latinoamericano", mientras que en
la sección juvenil la ganadora
fue la chilena Roció Antezana,
de 17 años, de la ciudad de
Castro.

### Ceremonia Zen y Mesa Ritual el domingo

El Centro Zen ofrecerá el domingo una ceremonia y una mesa ritual con motivo de celebrar su segundo aniversario en La Paz.

Segun informan sus miembros, actualmente se realizan trámites para obtener el reconocimiento del Budismo Zen en Bolivia.

trámites para obtem.

trámites para obtem.

nocimiento del Budismo Zen en nocimiento del Budismo Zen esta Bolivia.

Este movimiento tiene su raíz.

Este movimiento tiene su raíz.

Este movimiento de la experiencia del Buda Sakyamuni de la India, quien a través de la práctica de la meditación (Zazen), obtuvo y enseño el camino de la suprema liberación.

La base de la enseñanza Zen está en el conocimiento de uno mismo de manera que se "alivie el sufrimiento esencial de nuestra vida".

Este conocimiento fue transmitido a Chine y Japón y a mediados del presente sigo llegó a América y Europa.

El Centro Zen está ubicado en la calle Sotomayor 2862 esq.

Muñoz Cornejo (Sopocachi).

La Fundación "Ultima Hora" y la Sociedad Boliviana de Historia invitan al coloquio s

**TEATRO** 

MUNICIPAL

3-4-5-6-7

DE AGOSTO

HORAS: 19:30

25 estantes metálicos destinados a la filmoteca, videoteca y a la
biblioteca-hemeroteca; 2 gavetera
metálicos para el archivo documerital; un escritorio ejecutivo y 26 sillas
tapizadas para el auditorio, forman
parte de la importante donación que
la Oficina Comercial-Consular de
Taiwan realizo el pasado martes.
En un sencilo acto, realizado en
secde de la mecionada representación Cinsular, Antonio Tsal, manifestó que la entrega del material,
respondía al deseo de apoyar sin
retaceos a la perseverante tarea de
la Cinemateca.
El director de la Cinemateca.

retaceos a la persola Cinemateca. El director de la Cinemateca. El director de la Cinemateca. Pedro Susz, agradeció el gestos-fualando que la donación se constituida en un ejemplo para que las representaciones diplomáticas de representaciones diplomáticas de representaciones de la constitución de

PROYECTOS
La convocator





Un píano de propiedad del municipio paceño está en poder de un artesano desconocido que para su devolución pide dos mil dólares, monto que supuestamente será para resarcir los arreglos, denunció ayer el oficial mayor de Cultura, Carlos Cordero, al pedir a la Alcaldía de La Paz tomar las acciones pertinentes.

de La Paz tomar las acciones pertinentes. Cordero recordó que el piano de marca Bernstein Berli, avaluado en 12 mil dólares y uno de los más antiguos que tiene la comuna local, fue "sacado" del Teatro Municipal en

1992, cuando se desempeñaba como oficial mayor de Cultura. Homero Carvallo. Explicó que inicialmente se

El piano de marca Bernstein Berli avaluado en 12 mil dólares y uno de los más antiguos que tiene la comuna local, fue "sacado" del Teatro Municipal en 1992.

había dado como perdido pero después aparectó y ahora pi-den como recompensa 2.000 8us. por el arregio al que fue sometido.

Esta es la historia de un piano

### EL DE-MOÑO ROJO

### 1. "LA OSCURIDAD RADIANTE"

Una nueva miniserie para TV está por verse en las pantallas de Bolivia. Se trata de la 
"Oscuridad radiante" que se 
plantea como una posibilidad 
de reflexión sobre el devenir 
político y social de las últimas 
tres décadas. La historia tiene 
que ver con los movimientos 
guerrilleros de finales de los 
años 60 y comienzos de los 70, 
con el grado de compromiso y 
entrega de mucha gente para 
lograr un mundo más justo y 
sobre todo, con el diálogo solidario que se realiza en las comunidades, los sectores sociales subalternos que deben enfrentar la persecusión por sus 
ideas por construir una utopía 
posible, la esperanza.

posible, la esperanza.

Grabada en su mayor parte en los valles de Cochabamba, la obra que contendrá cuatro capítulos, tiene el mérito de no plantearse, a pesar de su temática, en un discurso político y maniqueo, sino al contrario, el de ser una mirada desde el hombre y su lucha. Todo esto se puede colegir de las sesiones de edición a la que dedicó horas de esfoliviana, Mela Márquez. La serie es dirigida por el sacerdote, Hugo Ara.

Un proyecto hermoso y gran-de ha empezado a gestarse en La Paz. Como si fuera poco, dicha gestación tiene el nombre -valga la redundancia- de Cen-tro Gesta Bárbara.

### 3. LOS NEOBARROCOS

### 222

ines

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL REY LEON y el corto animado LAMBERT EL LEON TIMIDO.

Matinee Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00: Noche Hs. 21:30. CUANDO UN HOMBRE AMAA UNA MUJER (ms. 14 años) y El Mundo al Ins-

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: PISTO-LAS Y PAÑALES.

MONUMENTAL ROBY

13.42660
Tel. 362135
Matthée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
pche Hs. 21:15: PULGARCITA

VAJE.

VAJE.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Ha 19:30: BATMAN VUELVE y al

Matinée Hs. 15:45: PAPA POR SIEMPRE, Tanda Hs. 19:00 EL MATRIQUI DE LA IMILLA.

Matinéé Hs. 14:45 y Tanda Hrs. 18:30 VIVEN y EL PEQUEÑO TRA. VIESO II.

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: MAURO EL MO-JADO y NI DE AQUI NI DE ALLA

RECY DE LOS I ON PELEADOR CRESIO DEL DRI

### DIRECCION GENERAL: FERNANDO BALLESTEROS AUSPICIA: SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO

BALLET EN 3 ACTOS DIRECCIÓN ARTISTICA: JEANNETTE INCHAUSTE

Presentarán

de Alberto Villalpando

obras musicales

En acto especial que se cum-plirá en el Auditorio del Palacio de Comunicaciones, el próximo miércoles 10 de agosto será pre-sentado el Album de Partituras "Musica para piano" de Alberto Villalpando.

Villalpando.

La ceremonia se realizará a las 19:30 de ese día bajo los auspicios del Conservatorio Nacional de Música dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura.

de la Secretaría Nacional de Cultura.

La presentación que incluirá la ejecución de algunos de los trabajos contenidos en el Album por los pianistas Mónica Reichik y Juan Maldonado, estará a cargo de Cergio Prudencio,

Alberto Villalpando es uno de los músicos y compositores bolivianos más renombrados en la actualidad, hace poco tiempo fueron interpretadas aquí en La Paz algunas de sus obras.

### Un día como hoy en la cultura nacional MPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

4 de agosto



eve memoria congrega a varios hombres de la cual-se Danilo Arze Aguirre, prestigioso historiador que a como hoy de 1947 en La Paz. Domingo Flores, tortedor y medico de profesión, nacido en 1893 en is Peñaloza Cordero, originario de La Paz (1909), de ternas económicos principalmen-



### <sup>proico</sup>, ideal para una película





### Reunión anual de etnología

PRESENCE

Del 23 del 26 de agosto se desarrollará en La Paz la "Reanión de etnología, educación 
illingüe e intercultural", evento 
cadémico que anualmente organiza el Museo Nacional de Etlografía y Folklore. Participan 
de insimo, investigadores y jóvetes que inician tareas de reflexión 
sobre temas de la realidad etnoógica del país, y por extensión 
atural, de países latinoamerianos. También grupos de estuliantes de post grado, universitantos y catedráticos, que ven a 
arios y catedráticos, que ven a 
catedráticos, que ven a 
descusión 
como una imporesta Reunión como una impor-



"Berlín a la vuelta" (Berlín um die Ecke) es la última de las s
"Películas prohibidas", ciclo organizado por el Instituto Goethe,
proyectará hoy a las 19-00 en la avenida 6 de Agosto 2118. Se tra
de un film producido en etapas distintas -1965, 1987 y 1990 ex-República Democrática de Alemania. Su director Gerhard Kl
junto al guionista Wolfgang Kohlhaase recogen el tema de
Jóvenes en Berlín, "la gran ciudad que es a la vez una ciud
dividida", para mostrar alli un ambiente de vida, una moral de via
dividida". Sus responsables prefirieron no seguir antes que modifica
guión, hasta que en 1989 -ya muerto el director- el autor Kolhaa
decidió reconstruirla

### La vida de un genio del cine

"Chaplin" (1992) es otro film biográfico de Richard Attemborough, quien también hizo la pelicula "Ghandi" doce años atrás.

En un comienzo, la película se remonta a Inglaterra, fines del siglo pasado (1895). Chaplin niño dará muestras de talento para entretener y divertir al publico. También será su época de pobreza y privaciones compartidas con su madre y medio hermano. Sus anhelos de triunfo y quizás su deseo de apartarse del medio, lo llevarán a emigrar a Estados Unidos.

Allá logra triunfar de manera meteórica, expresando toda su genialidad. Sus creaciones libres e independientes por medio de su persona-je Charlot en sus sátiras y criticas sociales, serán siempre un deleite para el público, aunque no por sus ideas que envuelven tendencias socialistas o comunistas (ya para ese entonces el cine estaba considerado como un influyente medio de comunicación).

Aprovechando un viaje que Chaplin hizo a Londres por 1852, acompañado por su esposa de

años, en ocasión de recibir un Oscar honorífico por su larga y fructifera trayectoria cinematográfica. De los buenos elementos con los que cuenta el film, como la escenografía, el vestuario, ambientación, cabe destacar la actuación de Robert Downey Jr. en el rol principal, considerando sobre todo las exigencias tan difíelles que demanda tal personaje; Geraldine, una de las hijas de Chaplin, interpreta a su propia abuela Hanna. Al film le falta un elemento que englobe toda la historia, tiene pairtes muy bien logradas, pero mal encadenadas, como que está el cuerpo del personaje, pero no así el alma motriz. Pese a la larga duración del film, no se logra extraer la esencia de este cómico, único en su género; tampoco ayuda en este sentido el mezclar partes del rodaje con escenas en blanco y negro del verdadero Chaplin, es decir presentar el trabajo del actor que le está dando vida, y al mismo tiempo al personaje real. Una interferencia de lo que se está creando con lo que ya existió, dará lugar inevitablemente a una inmediata comparación.

(\*) Este trabajo firmado con el seudónimo de Luis Alberto, recibió el tercer lugar del concurso de crítica cinematográfica "Llama de Plata" 1904

En Puerto Rico:

### Invitan a participar en certamen de poesía



### Alcaldía de Cochabamba convoca a certamen nacional de cuento

CONCURSO NACIONAL DE LITERATURA CASA DE LA CULTURA OFICIALIA MAYOR DE DESAROLLO SOCIAL Y CULTURAL AV. HEROINAS ESQ. 25 DE MAYO

Los escritores del interior o exterior del país, remitirán sus trabajo or correo, con igual rótulo a la castila 506 Cochabamba, en cuyo cas tomará en cuenta el matasellos del correo para fechar el trabajo. 4.- Se concederán los siguientes premios:

PRIMER PREMIO: Medalla de Oro, 4.500 Bs., edición de la obra y loma de Honor SEGUNDO PREMIO: Medalla de Oro, edición de la obra y Diploma

de Honor TERCER PREMIO: Medalla de Oro y Diploma de Honor

5.- Los primeros premios se editarán en 1.000 ejemplares es

5.- Los primeros premios se editarán en 1.000 ejemplares cada uno.
6.- La edición de la obra en su primera edición es de propiedad de la H. Municipalidad de Cochabamba, correspondiendo la cantidad de 200 ejemplares al primero y segundo. No pudiendo los autores reclamar derecho alguno sobre los mismos más allà de lo estipulado por esta convocatoria.
7.- El jurado calificador será invitado por el Municipio para actuar en su representación y tiene la facultad de declarar desierto el concurso si este no reúne requisitos satisfactorios. Su fallo es inapelable.
8.- Las ediciones de los libros de CUENTO ganadores se entregarán en acto especial el año 1995, en el transcurso del primer semestre.
9.- Las obras no premiadas podrán ser recogladas del Departamento de Fomentó Cultural a partir del 3 de octubre al 30 de dicisembre. de pasada la fecha la institución no se responsabilizará por los originales.
10.-La sola presentación de los originales obliga a los autores a someterse a todas las cláusulas de la presente convocatoria.



### doña ulala







### justo y franco



Entre otros invitados estuvie Raúl Tovar Piérola, Ekkeh Hallensleben -embajador de Ale nia-, Carlos Macías Kralgevic. Vi ria Baldivieso, Eulalio Medina, Gl Sánchez de Barrientos. Her Bianchi, José Prales Orlega, J Medinacelli, Marcelo Rutz, José Pu tes, Fernando Kempff, Walter Ro ro, Juan Peñarrieta, Bernd Ge Reindl y Alfonso Seligm

### fulmine



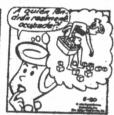




### picapiedra







CRUCIGRAN

17 Visitorium de enfectio Scient St. Militar anno 50 Philippin

DE HOY

Por Luis Campo

### (2) (C) (0)S

### Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION,

DIRECTOR NAL DE INVESTIGACIÓN DE INVESTIGACIÓN CENTRAL Tel 373068 - 69 BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel 320644, INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel 368464 Atención las 24 horas del día. Atención las 24 horas del día. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN. Tel 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels 375266 y 371236;

371236.
COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES
Tel. 104, SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA
DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior
Tel. 101, INFORMES, Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel.
278479

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDA II. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIANDO, Tel. 322823
BOLIVIANDO, Tel. 364357
BOMBEROS, Tel. 364367
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472

HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, 1el. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata.
Tel. 390021.

### Viajes



### SALIDAS

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30; 20:00; 20:30; 20:00; 20:30; 20:00; 20:30; 20:00

A Lialiagua: todos los días, a Hs. 19:00. A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e
internacional de pasajeros

Tel: 323810 Tel: 375449 Tel: 375449 Tel: 361427 Tel: 327096 Tel: 340461 Tel: 355854 Tel: 350793 Tel: 359153 Tel: 378084 Tel: 354612 Tel: 353214 Tel: 361321 Tel: 361321 Tel: 377443 Transporte Korilazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Navaroa
Transporte Copacabana
Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Pota Prancisco
Flota Virkupiña
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz

### Farmacias de ourus

372610 323702 374940

354665

365864

363572

340681

379480

342202

232248

796046

710176

ZONA CENTRAL.-LOS CEDROS c. Potosí 1287 FIGUEROA Figueroa 770 LANDAETA c. Landaeta 311 MAYRA c. Colón 900 esq.

La Bandera
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO.
NINO DE PRAGA I Av. 6 de NINO DE PRAGA FAV. 6 de Agosto 2376 SOCORRO Gral. Lanza 1869 esq. Landaeta SR. DE QUILLACAS Av. 20 de

Octubre 1668 ... 20MA MIRAFLORES. -ESCULAPIO Av. Saavedra 22: CALY c. Estados Unidos 113: entre Haiti y Guatemala ALEJANDRA Av. Tejada Sorzano 514

ZONA VILLA COPACABANA Y
SAN ANTONIO. SAN PEDRO 31 de Octubre
1870 - V. San Antonio
ZONA CESTA CONTROLO
ZONA CONTROLO
ZON

1870 - V. San Antonio
ZONA CEMENTERIO-BUENOS
AIRES Y TUMUSLA.
NTRA SENORA DE LA PAZ AV.
Buenos Aires 1148
SANTA LUCIA AV. Kollasuyo y
JOSÉ M.ASII.
LA SAMARITANA c. Illampu
ZONA OBRAJES y
ALTO OBRAJES .
YEROVI Calle 17 Centro Club
Bolivar

Bolivar ZONA CALACOTO, ACHUMANI E.IRPAYL: SANTA TERESA AV. Ballivián esq. c. 23 PALERMO c. 14 esq. Sanchez Bustamante

Bustamante SUREÑA Av. Gral. García Lanza esq. c. 9 Achumani IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi

equett 13 (volgelercefem nifeled)

### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija Riboralta Riboralta Rurrenabaque Trinidad S.I. de Velasco Santa Cruz Cochabamba Suore Camini Potosi Charafa Oruro Puerto Suárez Tarija Vacuiba La Paz Zona Central El Alto	23.0 30.0 23.0 24.0 24.0 23.0 23.0 23.0 16.0 17.0 16.0 17.0 19.0 24.0 19.0 14.5	16.0 17.0 14.0 14.0 13.0 7.0 7.0 10.0 -5.0 9.0 14.0 8.0 7.0 14.0 8.0 7.0

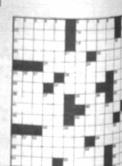
### PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-PR

peraturas. ALTIPLANO, CORDILLERA YVALLES. P

variable y poo cambio de temperaturas LANOS ORIENTALES Y BEM NORTE. Po se vientos moderados del dire la circular de la companya la circular de la companya processor de l 797828

TEMPERATI	JRAS PRONOS	STICADAS
CIUDAD	MINIMA	THOMUMS
ALTO	MAXIMA MINIMA	-1.0 °;
	MAXIMA	4.5 or



### LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALIDA VLO. 801 COCHABAMBA	AS Hrs. 07:00	LLEGA	ADAS
V.O. 801 SUCRE V.O. 801 TARIQUE V.O. 901 SANTA CRUZ V.O. 901 SANTA CRUZ V.O. 971 SANTA CRUZ V.O. 972 SANTA CRUZ V.O. 972 SANTA CRUZ V.O. 975 SANTA CRUZ V.O. 987 SANTA CRUZ V.O. 987 SANTA CRUZ V.O. 987 SANTA CRUZ V.O. 982 SANTA CRUZ V.O. 982 SANTA CRUZ V.O. 982 SANTA CRUZ V.O. 982 CARACAS V.O. 982 CARACAS V.O. 982 CARACAS V.O. 982 MARMAS V.O. 982 CARACAS V.O. 983 MARMAS V.O. 983 CARACAS	Hrs. 07:00 Hrs. 07:00 Hrs. 07:30 Hrs. 07:30 Hrs. 09:10 Hrs. 09:55 Hrs. 14:30 Hrs. 18:40 Hrs. 19:30 Hrs. 19:30 Hrs. 19:30 Hrs. 19:30 Hrs. 19:30	VLO. 901 MIAMI VLO. 901 PANAMA VLO. 967 SANTA CRUZ VLO. 800 COCHABAMBA VLO. 808 SANTA CRUZ VLO. 915 LIMA VLO. 814 TARILIA VLO. 814 SUCRE VLO. 814 COCHABAMBA VLO. 814 SOCHE VLO. 814 COCHABAMBA VLO. 966 SANTIAGO VLO. 966 SANTA CRUZ	Hrs. 06:00 Hrs. 06:00 Hrs. 09:15 Hrs. 08:50 Hrs. 13:10 Hrs. 15:40 Hrs. 18:05 Hrs. 18:05 Hrs. 18:35 Hrs. 18:35 Hrs. 18:35

BOLIVIANO S.A.M.

ORIGEN	S/A LA PAZ (LPB)	\LID	AS			1	CRITE AEREO PRIVACIO	
RECUENCY	DESTINO	HORA DE,SALIDA	LLEGADA	MEYEL	DESCALA	DESTINO: LA P	SUSSESSED AND THE OWNER.	
1234567 1234567 1234567 123456- 123456	COCHABAMBA COCHABAMBA COCHABAMBA POTOSI PUERTO SUAREZ SUCRE TRINIDAD TRINIDAD SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ	97:45 12:45 18:00 98:40 12:45 08:50 07:00 11:40 07:45 08:50 12:45 13:15 18:00 20:15	8 20 13 20 18 35 9 40 16 05 9 40 12 40 9 25 10 45 14 20 19 40 21 20	103 111 127 801 111 0 121 806 809 103 121 111 125 127 109	DBBA SRE CBBA CBBA	GRIGEN  SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ COCHABAMBA COCHABAMBA COCHABAMBA COCHABAMBA	8000 DE LLEGADA  08:29 09:10 11:35 15:00 19:45 20:25 00:10 15:00	No. DE PUELI 100 102 122 110 112 108 102 110
	CODIGO JUNES MARTES MERCOLES	S DE FR	5 1	AUEVES VIERNES SABADO DOMINGO		TRINIDAD TRINIDAD SUCRE POTOSI PUERTO SUAREZ	19:45 98:20 18:50 11:55 11:00 19:44	112 807 810 122 800

DIRECCION		CHIEFARD	CADA	nCh VEZ MAS	AL	10
DUA VUELO EQUIPO CLASE		LINE RECYCE LA-COS S-737 Y	00M UA-678 B-737 Y	DIA VIJELO EQUIPO CLASE		1270-885 (A-17) B-737 Y
SANTIAGO	Sa.	VH 25	36.05	SARTA CRUZ	5a. 5a.	12/05
DUIQUE	U.	10:19.	10:15	ARICA	(i.	13:65
ARICA	Sa. U	10:35 11:10	10.25 T1.10	roungue	II Sa	15:10 15:50
LA PAZ STA CPUZ	Se. U.	11:45 12:25	17:45	SANTIAGO	(),	1735

### ELECCIONES DE LA DIRECTIVA CAMARAL HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS PROGRAMA DE ACCION PARLAMENTARIA

### "PROYECTO QUIPUS"



EUDORO GALINDO ANZE

### 1.- EXPLICACION NECESARIA.

1. EXPUCACION NECESARIA. El Proyecto Quipus adopta su nombre de la antigua féctica incaica de registros, que permitia el adecuado conficide las asuntos de Estado. Sabios Amautas, liamados Quipucamayos, tomaban hillos de lana de diferentes colories que anudaban en diversas formas, para registrar la compleja contabilidad de población, alimentos vestimentos, amas, caminos, depósitos y demás elementos necesarios para la buena administración del Imperio.

Figualisamente, el Proyecto Quipus tiene el mismo proposto, Prietna ej unitar ilineas de diferentes colores políticos con representación en la Cómara de Diputados, sin que

posto. Pietende juntal líneas de diflerentes colores políticos con representación en la Cámara de Diputados, sin que ninguno pierda su identificad a partidaria, en un modelo basa-do en el manejo selectivo de temáticas ingulares, para logarmejores resultados en el desempeño de los funciones constitucionales de legislacción y fisicalización, que a su vez, confibuyan a una meior administración de apotesese. fibuyan a una mejor administración de gobi

### DIAGNOSTICO DE LA CONDUCCION PARLAMENTARIA. afamento Boliviano del presente s

A) El Parlamento Discursivo.

La Revolución Tecnológica ha determinado que un minuto de televisión o radio, tenga más audiencia, (y en consecuencia mayor impacto), que cuatro años de discursos parlamentarios. Las técnicas del debate Congresal se deben modernizar, en tiempo y espacio, para adaptarse con éxito a las nuevas realidades contemporáneas, en el marco de la responsabilidad inherente a la representación de la soberania popular.

### 8) La Lógica de Confrontación.

La oposición considera que es su deber obstaculizar todo lo que provença del Oficialismo. El Oficialismo considera que es su derecho avasaltar a la Oposición. Es imperativo superar la lógica de la confrontación para sustituida con la lógica de concertación democrática, en relación al interés colectivo transitorio, y la visión de largo plazo imprescindible para la construcción de una sociedad constantemente perfectible.

C) La incondicionalidad del voto.

La rigidez de las lineas partidarias dificultan la concertación parlamentaria la que determina, en general, la ausencia de creatividad camaral, pues ésta es sutituida por el voto agresivo de las bancadas mayoritarias. La Cámara de Diputados debe concebir esferas interactivas para el enriquecimiento de proesferas interactivas para el enfiquecimiento de pro-puestas legislativas, fiscalizadoras, de gestión y de-hes equilibradas e inteligentes, tendentes a la armo-nización del interés nacional con las legilimas aspira-ciones parisentes. lés partidarias del Oficialismo y la Oposición

### III.- CUADRO DE SITUACION DE LA DEMOCRACIA REPRESENTATIVA BOLIVIANA,-

A continuación se enuncian las principales percepcio-de la opinión pública, interpretadas por Representantes cionales, sobre el estado de situación en que se encuen-la imagen del Parlamento Nacional:

- niento anti-partidos de la masa ciudadana.-lionamientos a la legitimidad de los Congresa Desconocimiento popular de la función po-tatio.
- ones de incapacidad a los pa amiento parlamentario de las b

IV.- FUNDAMENTOS PARA REVERTIR EL ESTADO

### DE SITUACION Y REVALORIZAR LA DEMOCRACIA REPRESENTATIVA EN BOLIVIA.-

### Fundamentos constitucionales de la propuesta

A. Fundamentos constitucionales de la propuesta. Constitución Política del Estado.
Art. 20. - La Soberanía reside en el pueblo; es inalienable
e imprescriptible; su ejercicio está delegado a los poderes
Legislativo, Ejecutivo y Judicial. La independencia y coordinación de estos poderes es la base del gobierno. Las
funciones del poder público: legislativo, ejecutivo y judicial,
no pueden ser reunidos en el mismo órgano.
Art. 4o. - El pueblo no delibera ni gobierna sino por medio
de sus representantes y de las autoridades creadas por ley.
Toda fuerza armada o reunión de personas que se
atribuya la soberanía del pueblo comete delito de sedición.

Art. 300.- Los poderes públicos no podrán delegar las facultades que les confiere esta Constitución, ni atribuir al Poder Ejecutivo otras que las que expresamente les están accordados por alla.

Art. 690.- En ningún caso podrá delegar el Congreso a uno o más de sus miembros, ni a otro Poder, las atribuciones que tiene por esta Constitución.

uno o mas de sustriante.

que tiene por esta Constitución.

Art. 1150. Ni el Congreso, ni asociación alguna o reunión
popular pueden conceder al Poder Ejecutivo facultades
extraordinarias ni la suma del Poder Público, ni otorgaries
supremacias por las que la vida, el honor y los bienes de los
habitantes queden a merced del gobierno ni de persona

- Charles Louis de Secondat, Barón de Montesquieu "Son tres los principlos fundamentales de la Democracia Representativa
  - a. La alternabilidad periódica en el ejercicio del
  - b. El Gobierno de las mayorias, respetando las reglas de juego que protegen los derechos de las n
  - c. La división de los Poderes de Gobierno, para evitar la concentración absoluta en un solo órgano del
- Estado. eraham Lincoln: "El Poder corrompe. El Poder abr luto corrompe absolutamente"
- luro corrompe absolutamente".

  La gobernabilidad y la estabilidad de la embriónica democracia boliviana debería estar basada:

  a. En el periódico sometimiento a elecciones libres.

  b. En la observancia y respeto a la letra y espiritu de la Constitución Política del Estado y de las Leyes de la República.
- c. En la madurez y permanente independencia y coordinación de los Poderes del Estado Nacional.
   d. En la credibilidad y confianza popular en el Poder Legislativo, depositario de las libertades ciudadonas y cámara de resonancia de las aspiraciones.
- frustraciones y esperanzas del pueblo boliviano.

  e. En la conformación de coaliciones de gobierno,
  en el marco de la actual pluralidad política.

### ndamentos políticos de la propuesta.

- El Poder Legislativo es el Primer Poder del Estado Bollviano, porque
  - s miembros del Poder Legislativo son los repre-entantes electos del pueblo, donde radica la soberanía. b. En el Poder Legislativo está en genésis de los otros
  - Poderes del Estado.
  - c. El Parlamento es el impulso vital de la democracia.
    Su legitimidad, representatividad y popularidad
    debe guardar intima relación con la individualdad e independencia de sus miembros, que otorgan el equilibrio indispensable al Poder.

  - gan et equilibrio indispensable al Poder.
    d. Cuando se clausura el parlamento, desaparecen
    las libertades y derechos ciudadanos.
    e. Los parlamentarios son los órganos sensoriales del
    estado, puesto que están en la obligación de ver
    y oir todo lo que ocurre en la Nación. También son
    la voz del pueblo, pues según el mandato constitucional: "El pueblo no delibera sino por medio de
  - sus representantes electos".

    El Parlamento es la bisagra que une las aspiraciones de la población, con la capacidad ejecutora del gobierno. Debe mantener informados mediante el poder de la palabra al uno y al otro, para mejorar los nivéles comunicacionales de la socie-
- El sistema electoral vigente es paradójico, porque:
   a. Los candidatos a Parlamentarios son incluidos en las listas de sus respectivos partidos, para reprelas istas de sus respectivos partidos, para repre-sentar a sus distritos o sectores en el Congreso Nacional, porque gozan de algún grado de con-vocatoria en sus lugares de origen. b. Una vez en el Congreso, los Parlamentarios son inducidos a transferir su representatividad popular
- a la voluntad de sus jefes políticos.

  c. En consecuencia, el sistema electoral vigente está logrando imponer un modelo cíclico de dictadura democrática, que se caracteriza por la concentración de la suma de los poderes en el Ejecu-
- En el sistema actual, el Parlamentario no tiene ni voz ni voto en los procesos de toma de decisiones pero debe refrendar las mismas en sus actuacio-nes congresales.
   La despersonalización y degradación del Parla-mentario genera el desprestigio institucional del Congreso, fuente primigenia del ordenamiento democrático.
- ral, tiende a reprimir la individualidad e independen-cia del Parlamentario y después de su elección, a

- negarle su representatividad popular. Los Parlamentarios son los combatientes de las trin-cheras del tragor político durante las campañas electorales; sin embargo, una vez constituidos los gobier nos, en su mayoría no son ni recibidos por autoridades del Poder Ejecutivo, que con frecue nas improvisadas, sin trayectoria partidaria ni
- política.

  El trato displicente que reciben los Parlamentarios del Poder Ejecutivo, atenta contra su autoestima y dignidad denigrando la función Congresal.

  El sistema "camarilliero" de los partidos determina que parlamentarios sin representatividad, sean los que se constituyan en los portavoces del Ejecutivo, en desmedro de genuinos representantes.

  El alsiamiento de los esferas del poder y el servilismo forzado en el que se precipida a los nuevos parlamentarios, hace que los electores rechacen y repurdiena.

- tarios, hace que los electores rechacen y repudien a los que llegaron al Congreso y cada cuatro años se tenga que cambiarlos
- tenga que cambiarios.
  La naturaleza de la dinámica Parlamentaria impues-ta por elmodelo boliviano del presente, en los hechos constituye una negación del principio fundamental al Derecho a Disentir. Los Parlamentarios son la piedra de tope de la opi-nión pública, que condena tanto a oficialistas como a opositores, por todos los desaciertos de la conduc-
- ción política
- ción politica.

  Los instrumentos camarales no siempre son respondidos, y cuando el Ejecutivo lo hace, protocolar, tardia
  y en oportunidades con argumentos alejados de la
  verdad, no se logra el impacto deseado en la solución a los problemas que el pueblo transmi
- de los parlamentarios.

  11. La impotencia de los Parlamentarios es interpretada por la ciudadanía como indolencia, irresponsabilidad, incapacidad y parasitarismo político.
- 12. Por la naturaleza de su representatividad popular, el rigor de la crítica al Congreso, recae fundo mente en la Cámara de Diputados, que fien la principal víctima de la condena pública.

### OBJETIVOS DEL PROYECTO "Q U I P U S".

- A. Dignificación del Congreso Nacional
   Recuperación de la condición de Primer Poder del
- Estado.

  Coordinación con los demás Poderes en función de
  Coordinación con los demás Poderes en función de
- las competencias específicas y sobre la base de igualdad entre los órganos del Estado Nacional. Representación genuina para lograr la articulacio orgánica de los puntos de vista de la población.

### Jerarquización de la función parlame

- Garantizar la libertad de expresión y el derecho a la disensión, para todos los miembros del Congreso
- Portalecer el trabajo y funcionamiento de las Comi-siones Parlamentarias, las Brigadas Regionales y las Bancadas Partidarias. Divulgar y promover el conocimiento popular de la Función Parlamentaria.
- Participar en el nombramiento de autoridades De partamentales y regionales

### Profesionalización de los parlamentarios

- ejorar los términos y condiciones de trabajo de los
- Mejorar los terminos y condiciones de frabajo de los Parlamentarios, para garantizar el desarrollo prote-sional de los miembros del Congreso Nacional.
   Revalorizar el ejercicio del servicio público en el accio-nar político.
   Stabiecer metodologías y sistemas para el perma-nente crecimiento profesional y especialización de los Parlamentarios Bolivianos.

- D. Potenciamiento del Poder Legislativo

  1. Desarrollar y administrar la Agenda y el Cronograma Legislativo.

  Administrar eficientemente los recursos hu
- nómicos y financieros de la Cámara de Diputados

- nomicos y triancietos de la Camaria de Diputados.
  Mejorar el Reglamento de Debates.
  Elementos para el mejor rendimiento camaral.
  a) Crear espacios y la concertación apropiados para
  el debate constructivo en Comités, Comisiones,
  Brigados Departamentoles, Bancadas Políticas y
- Reuniones de Jefes de Boncada.

  b) Especialización legislativa y fiscalizadora de parlamentarios, mediante la práctica de "Gabinetes"
- nstrumentar los espacios idóneos para el desarr ción de organismos de intermediación social y personas particulares.

- Aprobar la Ley de Necesidad de Reforma a la Cons titución Política.
- Art. 60 (Inches 20). Elegant ou perfectipe el Estado.
- des económicas y sociales en que participe el Estado.

  Art. 59 (inciso 22). Ejercer, a través de las Comisiones de ambas. Cámaras, la facultad de fiscalización sobre las entidades autónomas, autórquicas, semiautárquicas y sociedades de economía mixta.

  3. Ejercer a plenitud los demás mandatos constitucionales, particularmente los siguientes:

  Art. 59, (inciso 3). Fijar para cada gestión financiera, los gastos de la Administración Pública, previa presentación del Proyecto de Presupuesto por el Poder Ejecutivo.

  Art. 59, (inciso 4). Considerar los planes de desarrollo que el Poder Ejecutivo pase a su conocimiento.

- el Poder Ejecutivo pose a su conocimiento. Art. 59, (inciso 5). · Autorizar y aprobar la contratación de empréstitos que comprometan los rentos generales del Estado, osí como los contratos relativos a la explotación de las riquezas nacionales.



### Comenzó proceso jurídico contra la Ley de Reforma Educativa

SUCRE, 2 (PRESENCIA).- Le-mente recién comenzó hoy el trá-cionalidad e inaplicabilidad de la

### **EMPRESA METALURGICA VINTO**

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA VINTO (ORURO), 01 DE AGOSTO DE 1994 SAS-I-0869/94

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL D.S. 21660 (INV.-DIRECTAS), TIENE A BIEN INVITAR A FIRMAS ESTABLE-CIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTAS PARA NUESTROS SIGUIEN-TES PEDIDOS:

PEDIDO I-6-0028/94 1RA. INVITACION
1.- 40 piezas RELES COMBINADO DE CONTROL DE FLUJO
Y TEMPERATURA DE AGUA. CONTACTO DE TEMPERATURA NA. CONTACTO DE FLUJO NC. MARCA NOVAFIX. TIPO VRST 32. ENTRADA 65
GRADOS C. 33-100 1/MIN. 220V 100 VA. SALIDA 80 GRADOS C. 30-100 1/MIN.

100 1/MIN.
2.-8 piezas CONVERSOR DE MEDIDA TELEPERM PARA MEDICION DE TEMPERATURA 0-1200 GRADOS C. Pt Rh Pt. 220 V, 50 Hz. MARCA SIEMENS (ALEMANIA)
3.-4 piezas CONVERSOR DE MEDIDA TELEPERM PARA MEDICION DE TEMPERATURA 0-400 GRADOS C. Pt. 100. 220 V, 50 Hz. MARCA SIEMENS (ALEMANIA)
4.-4 piezas REGULADOR TELEPERM 200 K. 200 V., 50 Hz. M74912. MARCA SIEMENS (ALEMANIA)
5.-4 piezas REGULADOR TELEPERM 205 TIPO M74910 220V., 50 Hz.

HZ.

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS INDIVIDUALMENTE PARA CADA PEDIDO EN SOBRE CERRADO EN OFICINA SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO, FONO ORURO: 54060-51343. ADJUNTAR DOCUMENTACION REQUERIDA DE ACUERDO AL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES PARA INVITACIONES DIRECTAS EN ACTUAL VIGENCIA. LAS OFERTAS QUE NO CUMPLAN ESTAS CONDICIONES NO SERAN TOMADAS EN CUENTA EN LOS CUADROS COMPARATIVOS DE PRECIOS.

EL PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA FECHA 24 DE AGOSTO DE 1994 HRS. 16:00.

LA EMPRESA

admitio este caso para que sea procesado de acuerdo a normas legales.

Toda demanda de inconstitucionalidad tiene varios "pasos legales". El primero, por supuesto, es la
presentación en Secretaria de Câmara de la Sala Plena de la Corte
Suprema de Justicia. Luego, el tribunal dispone que un magistrado
revise y analice si los "requisitos
formales" se han cumpilido.

Una vez definida la primera fase.
el expediente es enviado a la Fiscalia General para que emita un requerimiento que tiene valor de opinión y nada más. Retorna a la Suprema y en Sala Plena se sortea
para que un ministro sea el responsable de la redacción de un proyecto de fallo.

Luego de ello se procede a la
votación en Sala Plena. Se requiere
de siete magistrados para un decisión inapelable. Hay otras "actuaciones juridicas" a las que pueden
acudir las partes en litiglo. En este
caso las universidades y el gobierno.

Las universidades sostienen que

acudir las partes en litigio. En estecaso las universidades sostienen que
la Ley de Reforma Educativa viola la
Constitución Politica del Estado en
los artículos relativos a la autonomia de administración de recursos
económicos y otras atribuciones.
Hasta el momomento, las universidades estatales han sido las
únicas que han presentado una
demanda de inconstitucionalidad.
La Confederación de Maestros Urbanos, pese a anunciarlo, hasta
ahora, no han recurrido a ningún
recurso legal al respecto.
Mientras tanto, medios de comunicación locales informaron que
la marcha de estudiantes de la universidad "Tomás Frias" de Potosí,
continua rumbo a esta capital, sede
de la Corte Suprema.
El objetivo de los marchistas es
presionar" y "sensibilizar" a los
magistrados del tribunal para que
declaren inconstitucional algunos
artículos de la Ley de Reforma Educativa.
Sin embargo, la respuesta del

cativa.

Sin embargo, la respuesta del presidente de la Corte Suprema. Gualberto Dávalos García, fue clara. Dijo que los universitarios tienen todo el derecho de protestar y ejercer medidas de presión.

Sin embargo los magistrados actual de acuerdo a las leyes y no por presiones de cualquier tipo. Prometió celeridad en el tratamiento de este caso.

ló celeridad en el tratamiento de caso.
Pero lo más seguro es que este to será resuelto -lo más rápido-ro de un mes porque el expe-te deberá ir a la Fiscalía General ego retornar a la Suprema.

### Otro parlamentario del MIR podría perder su inmunidad

SUCRE, 2 (PRESENCIA).- La calía de Distrito de Chuquisaca

SUCRE. 2 (PRESENCIA).- La Fiscalia de Distrito de Chuquisaca anunció hoy que el diputado suplente del MIR, Roberto Carrasco Daldin, podria perder el privilegio que le concede la inmundiad parlamentaria por existir en su contra indicios de estar implicado en un presunto acto de corrupción. La Fiscal Gioria Baldivieso explicó a PRESENCIA que hoyentregó af Fiscal General suplente, Jorge Garnica, los documentos en los cuales se puede observar que el diputado Carrasco recibe doble salario del Estado, hecho prohibido por la Constitución Política del Estado.

El legislador, desde hace años, cobra un sueldo de un centro educativo dependiente de la Secretado de Educación. Lo curioso es que, según los profesores de este establecimiento. Carrasco no concurre a su fuente de trabajo. Por otra parte recibe como diputado suplente una dieta de 18s. 4.000.

La investigación de este caso fue iniciada por el diputado chuquisaqueño. Pastor Velasquez, que en pasados días entregó a la Fiscalia de Chuquisaca "las pruebas de un nuevo caso de corrupción". La Fiscalia General deberá encargar-rasco para no violar el Art. 52 de la Constitución Política del Estado.

Es probable que el senador mirista, José Luis Carvajal, también pierda su immunidad parlamentaria porque la Fiscalia la logrado acumular documentos en los que existen "señales" de presuntas irregularidades cometidas en la Corporación Regional de Desarrollo.

Carvajal está acusado de haber recibido dimeros de CORDE-CH, sin que haya realizado el des-

suntas ireguasuntas ireguaen la Corporación Regional de
Desarrollo.
Carvajal está acusado de haber recibido dineros de CORDECH, sin que haya realizade el descargo legal correspondiente.
El senador Carvajal nego varías oportunidades esta sindicación y responsabilizó de ello al
extitular de la corporación. Santiago Arana Bustillos MiRi.
Hasta ahora los casos de corrupción en diversas entidades
estales han pasado de lo imaginable. Donde más se han detectado
anomalias en el manejo económico es en CORDECH.
La Piscalia de Chuquisaca ha
logrado el encarcelamiento de dos
militantes del MiR que ocuparon
funciones públicas. Ellos son.
Rafael Torres Plantarrosa y Pedro
Pablo Toro.
El expresidente de la corpora-

KIA

Según la Facultad de Derecho

### Parlamento aprobó un "catarata" de leyes ilegales y "mal redacta

SUCRE, 3 (PRESENCIA).- La Facultad de D

del país,

### Multa de \$us 5.000 contra EN dejar sin energía eléctrica a s

SUCRE, 3 (PRESENCIA).- El Gobrerno Municipal de S s 5.000 a la Empresa Nacional de Electricidad (Ex ando sin energia eléctrica a toda esta crudad, la mel



ELOY SALMON 930, LA PAZ TEL: 375035 FAX: 391371 P.O.BOX: 7282, LA PAZ



a











### VENTA

CENTRICA A CUA DE LA PLAZA PRINCI 500 Mts2 REF. TELF 6251 (29 Jul 3 agos)

noso departamen ondominio mediterrà 5 dormitorios, garaje ependencias. \$ us. 100.- Ref.: Telfs. 042-15 y 042-52213. (4-100)

326830. (4-12 ago

REQUIERE EN ALQUII PARA DOS AÑOS
A CASA CON JARDIN
ARAJE EN ORURO - 3
KITTORIOS Y AGUA
JENTE. TELF. 04-45 COCHABAMBA A
HTIR DE HORAS 19,
ADO Y DOMINGO A
TIR DE LAS NUEVE.
Jul 9 agos)

ullo Departamento enar a extranjeros oblado. Bolonia 350 ares 793070 Of.: 371182. (2-11

Vendemos, alquilamos y en anticrético damos de-partamentos teléfono 558163 (25 jul- 10 agos)

VIVIENDA COCHABAMBA Residencial-Comercial, 800m2, \$us. 180,000,-Telf, 042-24764 Pacieri E-0950, (1-3 agos)

### VARIOS

Salón de fiestas 'GIOVIMARK'. 576807 -375033. (15-30 jul)

SALON DE FIESTAS "GIOVIMARK". 376807 - 375033. (19-3 Agosto.)

EXTRANJERA VENDE A ESTREMAR LUJOSO ABRI-GO LARGO AUTENTICA PIEL DE ZORRO Y NU-TRIA POSIBLE CAMBIO POR MOVILIDAD TELEFO-NO (03) 52537 I SANTA CRUZ. (24Jul-10 agos)

EN VENTA (Oruro): VEN-DO TORNO MECANICO ALEMAN. 37 cm. de Vol-teo sobre Bancada I Me-tro, sobre escote, ancho de Bancada Prismático 42 cm. 5 Metros largo efectivo Caja Northon Ref. La Paz. Fortin Bo-querón Nº 85 (norte). (25 jul 7 agos)

INDUSTRIALES Impren

ta vendo en C o c h a b a m b a , impresoras Offset Helidelberg Kors Kord Tok tipográficas, guillo-tinas. Quemadora intertipo, etc. N. Aguirre 340 teléfono 27777. (25 jul-5 agos)

PAPEL PAUTADO Para computación: liquido a precios sin competencia de 1, 2, 3 y 4 vias de 14 7/8 y 11. Referencias Telf. 350394 Fax N° 344512. Casilla Postal 3791 Santa Cruz. (28 Jul-5 agos)

COCHABAMBA COMPRO EQUIFO COMPLETO DE LIMPIEZA EN SECO Y VA-POR MARCA GRIMM Y DRCHTT. REF.: FONO 0 4.2 · 3 1 7 9 2 COCHABAMBA. (29 Jul 4

Salones de fiesta Las Haddas 400 y 200 personas. alquilo todo aconteci miento 327447 · 353735. (29 jul · 7 agos)

Por extravio queda nulo la papeleta del depósito a plazo fijo Nº 34 141871-0 de la Mutual La Paz. (28 jul-6 agos)

Las s definitiva-TERMITAS insecto. Fumigaciones er general. "CETET" Tel 353208. (28 jul -10 agos

VENDO OFFSET HEIDELBERG KORD, GTO MANROLAN TIPO GRAPICAS QUILLOTINAS Ref. 54423 ORURO. (29 Jul-5 agos)

ORURO ROPA AMERICA ORURO ROPA AMERICA.

NA: LOMA VISTA BOLIVIA. LA MEJOR ROPA DE
U.S.A. EN EL PAIS EXCELETTE CALIDAD Y PRECIO. FARDOS DE 100 Lbs.
OPICINA CENTRAL EN
ORURO, TELF. 70769
CALLE MADRID # 300
ENTRE AMERICA -COLON,
SUR GERENTE 57.
AVELINO PERNANDEZ
AYMA. (29 Jul-10 sept)

360197 Técnicos repa ran refrigeradores, lava

Expertos especializa dos reparan refrigerado-res. frizzer, conservado-ras, cocinas, frigorificos. Tel: 358643 (1·10 agos)

Jumbo. Mod. 89, 44 asientos, excelentes condiciones. Vendo Ref.; (Fonos 46559 y 81524 Cbba.), (1-5 agos)

### **DEJA LA** DROGA

### Por extravio queda

nulo el talonario de Jac-turas 000003 - 000050, Ruc. 7071493 del Sr. Fernando Soliz Velzu. (1-3 agos) PANASONIC: VIDEO CA

grúa para remolcar carros, Ford 350, Telf, 042-48984

Oferta, computadora portátil Hewlett Packard OMNIBOOK 300 nueva Tel. 378922. (4-10 agos)

DE OCASION Vendo retroexcavadora CASE -580-F Teléfono: 329299. (4-10 agos)

Vendo Tractor Kubota nuevo. 326830 (4-12

Bicicletas compro cual-quier estado. 363725. (4-12 Agos)

MARA PROFESIONAL, MODELO WV-200 CLE. TELF. 042-40378 EN COCHABAMBA. (1-6

Por extravio que Mutual La Primera de Carlos Pérez.

### **PASAJE** GRATIS

Y VUELVE A LA VIDA ayudamos totalmente GRATIS Centro Boli viano de Solidarida "VIDA". Calle Iruya N

### A quien proporcione datos de un perrito

EXCELENTE GRATIFICACION

Pastor Alemán de 4 meses de edad, extraviado de la Av. Julio C. Patiño 1178 zona de Calacoto. Ref. en hrs. de oficina al 327434 - 356107.

### SERVICIO DE PRESENCIA A LOS TRABAJADORES MINISTERIO DE TRABAJO

### DAD DE ASESORIA TECNICA LABORAL

(BUSICA EMPLEO? ACUDA A LA BOLSA DE TRABAJO HACEMOS EL ESPLETIZO DE CONGEDIATO E LIMO ORATUITAME MNSTERIO DE TRABAJO 39 - DIRECCION DE EMPLEO Y SALAPIOS

CALLE YANACOCHA ESQ. MERCADO TELEFONOS 271865 - 374354

CODIFICADOR Maria Armissquivar Castelo 30 años Experiencia: 2 años Otros oficios: Datos estadisti

Cos Telf. 371647 Dir. C. Roberto Callacagisa N 1834 Villa Copacabana

Sistemas Telf. 371672 dir: C. Alberto Ostria Nº 1309 Alto Sopoca

ENCARGADO DE ALMACEN Luis Murgia Campos 63 años

años eriencia: 7 años os oficios: Auxiliar con i. 365576 C. Victro Uztariz Villa

COSTURERO DE GORRAS Wilmer Poma Callisaya

ECONOMISTA Mabel Soruco Rodriga 30 años Experiencia: 4 años Otros oficios: Auxiliar

ALBAÑIL, Eulogio Quispe He 22 años

Contabilidad Telf. 301728 Dir. C. Tres 1 1731 Cludadela Perrovisti

22 años Experiencia: I año Otros oficios: Mensajero Telf. 812979 Dir. C. Pacajes Mº10 Villa Victoria

periencia: 12 años o oficio: Secretario de

Ronac. 24 años Experiencia: 3 años Otros oficios: Progra

Experiencia: 20 años Otros oficios: Serem Dir: Av. Tejada Sorsa Miralio:

SECRETARIA Vila Plores Ug

### R ARCO Y OXIGENO

ez Pêrez

Mamani San

NERO orrez Yañez

APO

oficios: Garzón In 482 Nº 2123 Ciudad

ICO SOLDADOR algueiro Coromi

la: 20 años los: Mecánica dental epública Nº 55 Villa

TE AUTOMECANICA es Céspedes

XILIAR DE OFICIAN

PORTERO Miguel Fabilan Fabilan 28 años

PITTOR Sebastián Quispe Copa 34 años Sebastian Quispe Copa 34 años Experiencia: 14 años otros oficios: Costurero Dir. Calle Ocho Plan 97 Nº 1060 Ciudad Satélite

23 años Experiencia: 3 años Otros oficios: Garzón Dir: C.R. Nº 202 Rio Seco

PANADERO Jacinto Condori Condori 26 años Experiencia: 12 años dir. Cludad del Niño 2200

SECRETARIA AUXILIAR

ALRAÑI. Rufino Calisaya 35 años Experiencia I año Otro oficio: Panadero Dir. Pasaje 5 Alto Delicia

ALBA<sup>A</sup>IL Ismael Callsaya Jiménez 11 años

ALBAÑIL Canaviri Orellana 46 años Otro oficio: Encargdo de Ot Dir. Calle Nieves Linares Nº 261

ALBAÑIL Totando Carvajal ROTando 24 años Otro oficio: Electricista Dir. Avenida Panama Nº 505 Allo Lima

ALBAÑIL Renedicto Carvajal Benedicto Carvajai 66 Años Experiencia: 10 años Otro oficio: Capataz ne, C. Samuel Pizarro

Otro Oficio: Mecánico Dir. C. 1 Nº 1137 Santiago II

ALBAŘIL Adolfo Charcas Quenta 23 años Experiencia: 1 año Dir. C. 2 N. 82 V. Fátima

ALBAÑIL Antonio Choque Mamani

Antonio Choque riamani 41 años Dir. Calle 4 V. El Carmen

ALBAÑIL Angel Choque Y. 37 años Otos oficios: Maesi ta Dir. Calle Ocho Nº 62 Santa

ALBAÑIL David Chuquimia 50 años

ALBAŚIIL Fabian Chura Quispe 27 años

27 años Experiencia: 5 años Otros Oficios: Panadero Dir. C. Boqueron Nº 252 Alto ALBAÑIL Francisco Condori

Prancisco Condon 24 años Experiencia: 6 meses Otros Oficios: Pintor Dir. Pinal Calatayud Callejón Ascul Nº 978

ALBAÁIL Luce Condort Aguayo 26 años Dir. Alto Tejar Nº 25

ALBAÑIL Walter Condori Carpio 20 años Experiencia: 5 años Otros oficios: Encofraor Dir. calle Cristóbal V. Castro N 1595 Luis Espinal

ALBAÑIL Albes Condori Mamar

ALBAÑIL Miquie Copeticona Apaza 

ALBAÑIL Sergio Copa Talura

ALBAÑIL Assundo Cruz Suni 23 años Experiencia: 1 año Otros oficios: Chofer Dri. Av. Pablo II y Sucre C. 16 № 310

ALBAÑIL Jacinto Cutile Cruz

Dir. Calle 3 Huayna Potosi Nº 129 Alto Lima

ALBAÑIL Clemente Damasco Apaza 37 años mente Damasco Apaza años os oficios: Chofer AV Kollasuyo La Portada

ALBAÑIL Valeriano Espejo M. 37 años Experiencia: 10 años Otros oficios: Piomero Telf, 378887 dir. Calle Artemisa Nº 1037 Zona Ri

MAESTRO ALBAÑIL Fernandez Yuyra Julio Fernandez Yuyra 52 años Experiencia: 2 años Otro oficio: Cerrajero Dir. Urb. 18 de Mayo Plan 115 Nº 12 El Kenko

Gustavo Silvetti v. 30 años Expelencia: 6 años Otros oficios: Traductor Telf. 78374 7 Dri. Calle Guido Villagómo 1160 Alto Obrajes

CHOFER Francisco Troche Luque Francisco Troche Luques 36 años Experiencia: 10 años Otros oficios: Alarife Dir. C. Caupolicán Nº 630 Tembladerani

I años speriencia: 9 años tro oficio: Chofer s. calle 4 de Majo Nº1095 V. N

AYUDANTE DE COCINA Sabino Llojlla Yanarico

AYUDANTE DE COCINA Emilio Tallacagua López Emilio Tallacagua López Expeiencia: 11 años Otro Oficio: Chofer dir. Calle 4 de Mayo Nº 1095 V. Nueva Potosi

GARZON Luis Morales Choque 27 años Experiencia: 3 años Otros oficios: Mensajero Dír. C. Cusicancha Nº 54 La Por

CHOFER MECANICO Tomas Ticonipa Ramo Tomas Ticonipa Ramos 23 años Experiencia: 4 años Otros oficios: Mensajero Dir. Calle Bolivar Nº 15 Alto Lima

SALTEÑERO
Tomas Calisaya Poma
29 años
Experiencia: 4 años
Otros oficios: Recepcionista
Tell. 371 189
Dir. C Pederico Avila Nº1806
San Antonio Bajo

### **AGENTES Y** CORRESPONSALES **DE PRESENCIA**

### LA PAZ

Oficina Matriz Official Martin Av. Mcal. Santa Cruz 2150 Tel. 372340-41-42-43-44 Fax. 391040-379622 Casilla.3276

### **COCHABAMBA**

Calle Ecuador Nº 387 Tel. Fax. 042-54002 Corresponsal : Sr. Carlos Krings F. Agente : Sr. Jaime Medina

**ORURO** Edif. Cámara de Comercio Tel. 052-51725 Corresponsal : Sr. Jorge Lazzo. Agente : Sra. Maritza Valverde

### POTOSI

Plaza Alfonzo de Ibañez Nº 5 Plaza Alfonzo de Tel. 062-22622 Corresponsal : Sr. Guido Romay Sr. Guido Romay

### SUCRE

Calle Audiencia Nº 9 Tel. 064-22116

Corresponsal: Sr. Sixto Valdez Agente: Sra. Reina Ontiveros

### TARIJA

Calle Bolivar Nº 0-248 Tel. 066-22125

Corresponsal : Sr. Fernando Barral Sra. Silvia de Trigo

### TRINIDAD

Joaquin de la Sierra № 71 Tel. 046-21227

Corresponsal : Sr. Juan Carlos Zambrana Agente : Sra. Adriana de Mendoza

### SANTA CRUZ

Calle Independencia Nº 337 Tels. 348866 - Fax.327535 Corresponsal : Sra. Maggy Talavera y Sra. Elenir Centenaro Agente :

Sr. Antonio Perdriel

### PANDO

Telf. 2219

Corresponsal : Sr. Lino Miauchi Agente : Sr. Lino Miauchi

### SOLO PARA INTERESADOS



CASA EN VENTA EN ZONA CENTRICA TERRENO 318 MTS2. CONSTRUCCION 4852. SE RECIBEN OPERTAS EN CASILLAS 1815 y 4414. (28 jul -8 agos)

### "LABORATORIO"

de la REPUBLICA ARGENTINA soli

### DISTRIBUIDOR

Para su JUGO en POLVO marca BETWEEN LABORATORIOS ABRYON S.A.

3 Piso 6 Oficinas C y D - (1006) Bu Fax.: (00341) 322-1319 / 652-4684

### Estafadores pensaban cobrar en lugar de beneméritos

Ex-funcionaria de la

Secretaría de Hacienda fue

sacaba los cheques.- La PTJ investiga conexiones en bancos y con otros funcionarios estatales -

detenida cuando

Varios estafadores o delincuentes pensaban cobrar 107 cheques en lugar de los beneméritos de la Guerra del Chaco, por un monto que alcanzaba a más de 50.000 bolivianos, denunció ayer la Policía Técnica Judicial (PTJ) al advertir que en ese hecho están implicados varios funcionarios de la Secretaria de Hacienda y de algunos bamcos privados.

En conferencia de prensa, el coronel Andrés Sánchez, subcomandante de la PTJ, explicó que el pasado viernes 29 de julio, a las 19:30, la señora María de los Angeles Yanguas Balboa, de 36 años y ex-funcionaria de la Secretaría de Hacienda, fue detenida a la salida de dicho despacho portando en su bolsa 107 cheques que pertenecían a los beneméritos.

107 cheques que pertenecían a los beneméritos.

Inmediatamente fue interpelada, pero negó tener los cheques en su poder, "incluso dijo que su bolsa sólo contenía frutas y documentos personales", agregó Sánchez al reiterar que la detención fue "con las manos en la masa".

"La sorprendimos en la puerta llevando un sobre cerrado con los 107 cheques de los beneméritos y que correspondían a los meses de mayo, junio y julio, además de agosto y septiembre", dijo al informar que según la detenida, la cajera.

"Julieta Conde- le entrata"

e, ujo a mormai que segui de la sobre cerrado.

Julieta Conde- le entregó el sobre cerrado.

El jefe policial informó que la señora Yanguas
clusive presentó un "hábeas corpus", pero "la
licía tiene pruebas de que ella fue detenida 'in
gantí ", Según Sánchez, "la señora acusada
e que hasta ahora no comprende por qué ha
lo detenida".

Añadió que la detenida en sus declaraciones

dice que hasta anora no comprende por que na sido detenida".

Añadió que la detenida en sus declaraciones a la PIJ admite haber tenido contactos con una persona -no identificada-, quien tendría un bar (ahora cerrado) en la calle Comercio de la ciudad de La Paz. El policia indicó que esa persona inicialmente le habría ofrecido pagar mil bolivianos por sacar los cheques de la Secretaria de Hacienda, pero para ello había que ver quienes estaban como cajeros ese día para facilitar el trabajo. abajo. IMPLICADOS Según el coronel Sánchez y el comandante de

la PTJ, coronel Oscar Molina, hay conexiones entre los fun-cionarios de la Secretaria de Hacienda y los cajeros de ban-cos privados, porque esos che-ques son personales e intransferibles, sobre todo en el caso de los beneméritos de la patria.

caso de los benemeritos de la patria.

"La persona que quiera cobrar un cheque de un benemerito debe ser apoderado legal o bien debe portar documentación del beneficiado", agregó Sánchez al indicar que la señora Yanguas no tenia ninguna de esas atribuciones.

"Al parecer hay conexiones entre la señora, los funcionarios de la Secretaria de Hacienda y los cajeros de los bancos stió.

DETENIDA

DETEMIDA

Por su parte, la señora Yanguas, que próximamente será remitida a la Fiscalia de Distrito por estafar a los beneméritos, estuvo ayer en la conferencia de prensa y admitió conocer a la cajera de la Secretaria de Hacienda (Julia Conde), además de conocer a una persona que le pidió sacar los cheques pero que no identificó.

"Me han entregado el sobre, fui sorprendida y no sabían que eran cheques", dijo al agregar:
"Conozco al señor que me ha pedido que saque los cheques, Carlos... no me acuerdo". Según el coronel Molina, se está por precisar a los implicados y en cualquier momento se podrá conocer los nombres de funcionarios y cajeros de los bancos privados.

ESTAFA CON TABLIFFA E

eros de los bancos privados.

ESTAFA CON TARJETAS

DE CREDITO

Por su parte, el mayor de policía Edgar Pérez

nunció que Víctor Mamani Mamani estaba

nto de estafar 28.000 bolivianos, con tarjetas

crédito adquiridas en varios bancos privados

ales.

de crédito adquiridas en varios bancos privados locales.

Según Molina el sindicado de estafa ya había cometido otros delitos similares, pero con montos pequeños, y estaba a punto de cometer uno grande con personas que creían en su trabajo.

"Hacia trámites a nombre de sus familiares, para sacar productos y dinero, y cobraba de los bancos como si hubiera vendido a otros", puntualizó el policía al indicar que la PTJ remitir à ese caso con detenido a la Fiscalia de Distrito.

No se cumplieron promesas julianas

### De 75 obras anunciadas se entregaron 2 de magnitud y 23 pequeñas

Según Oficialía Mayor Técnica 47 obras menores están concluidas pero falta tiempo para inaugurarlas.-De 5 obras estrella, dos ya se entregaron, una espera su inauguración y dos aún están en inauguración y dos aún están en ejecución -

A inicios de julio pasado, la alcaldesa Mónica Medina aseguró entregar 70 obras de menon magnitud y 5 consideradas estrella en homenaje a la efeméride paceña, de ellas hasta el último dia del mes anterior sólo se entregaron 23 obras pequeñas y dos consideradas grandes.

El oficial mayor Técnico, Johnny Meneses, explicó ayer que el municipio local no ha cumplido con todas las obras anunciadas, debido a que faltó tiempo para hacer entrega de las 47 que restan y que sestán concluidas.

A juicio de la autoridad edil, el mes de julio pasado fue corto para hacer las inauguraciones de todas las obras anunciadas, pues "no hayo tra razón". Reiteró que todas las obras apues mohayo tra razón". Reiteró que todas las obras apues mohayo tra razón". Reiteró que todas las obras pequeñas ubicadas en la periferia de la ciudad, entre graderías, asfaltado de vías y otras, ya están terminadas.

En cambio, admittó que el municipio no pudo concluir las 5 obras estrella ni hacer la entrega respectiva a la población paceña por diferentes factores.

La comuna local entregó en julio pasado la avenida Naciones Unidas-Alto Lima, que demando una inversión de 1.9 millones de dólares. También entregó la remodelación del Teatro Municipal "Alberto Savavedra Perez", que requirió una inversión de 4.8 millones de dólares, está concluida, pero no fue haugurada a "pedido de los ejecutivos de USAID, quienes están estudiando una fecha próxima para hacerlo".

La avenida Costancar an está concluida aún, ya que al monto original que demandaba su construcción (3,7 millones de dólares) se aumen-



Puente San Jorge que aún no fue terminado.

Puente San Jorge que aún no fue terminado.

taron 8US 800.000, porque en el proyecto técnico original no estaban contempladas las capas base y sub-base del asfaltado, además de la construcción de alcantarillado en 3 kilómetros, de un total de 5.620 metros que tiene todo el provecto. Según el oficial mayor l'ecnico, esa obra sera concluida a fines de este mes.

En cuanto al inconcluso Puente San Jorge o Av. de los Libertadores, ubicado detrás de la Casa Presidencial. la autoridad edtil indicó que la faita de tuberías especiales evitó que la obra sea concluida en el tiempo anunciado. Explicó que se necesitaba "tubería Armeo", pero que no llegó oportunamente de Brasil y Estado Unidos; ella será utilizada para alivianar la estructura del puente. Al igual que la anterior, según Meneses, esta obra será entregada hasta fin de este mes.

Meneses, esta obra sera entregada hasta fin de este mes.

El oficial mayor Técnico afirmó que las 5 obras estrella pueden ser consideradas como propias de la gestión de los partidos CONDEPA.

MIR y ADN, ya que en enero pasado tenían los siguientes avaneces: El Puente San Jorge tenía: un avance del 3%, la Costanera 13%, el Teatro Municipal 10%, la Av. NN. UU. 50% y la Buenos Aires-Llojeta 75%.

Dijo que la gestión de la alcaldesa tuvo la virtud de conseguir dinero y "empujar la prosecución de las obras hasta su conclusión e inauguración".

Alcaldesa se queda sola al frente del municipio

### Tres oficiales mayores y 20 directores renunciaron a sus cargos

"Ya hemos cumplido", dicen después de estar interinamente desde enero pasado.- Ejecutivo edil no se pronunció todavía.-

El martes y miércoles pasa-dos tres oficiales mayores y 20 directores de la Alcaldía de La Paz dejaron sus renuncias en el despacho de la alcaldéasa Móni-ca Medina, para que ella pueda aceptarlas o bien pedir que con-tinúen en sus cargos en forma indefinida en calidad de interi-nos.

indefinida en calidad de internos.

Los oficiales mayores Carlos

Los oficiales mayores Carlos

Cordero (Cultura), Reynaldo

Cordero (Cultura), Reynaldo

Romay (Administrativo y Finan
cieciero) y Johnny Meneses (Téc
nico) venían desempeñando sus

funciones en forma interina

desde enero pasado.

De los 20 directores depen
desde enero pasado.

De los 20 directores depen
dientes de las tres oficialias

mayores, excepto el de Foresta
ción y Areas Verdes (Carlos

Daviu) que se desempeñaba

como interino, el resto era titu
lar.

lar, Más de una autoridad edil renunciante dijo a PRESENCIA: "Ya hemos cumplido, es hora de que el ejecutivo edil pueda nom-

brar a profesionales de con-flanza y titulares en los cargos". Agregaron que según algu-nos acuerdos, los oficiales ma-yores deberían ejercer sus car-gos sólo hasta el 31 de julio pasado.

gos solo nasad el ol de jane pasado.
"Han pasado 6 meses en que hemos ayudado a ordenar la alcaldía y ahora se ha toma-do la decisión de tomar un gru-po de profesionales en calidad de titulares", añadió una auto-ridad que hasta ayer ejercía su cargo.

vlanos.

Otra autoridad indicó a este diario que si hubiera di-nero disponible, la alcaldía no sólo habría iniciado algu-

nas obras de pequeña magni-tud sino otras de mayor im-

tudi sino otras de mayor importancia.

LAS RENUNCIAS NO
TIENEN RESPUESTA
Según el oficial mayor de
Cultura, Carlos Cordero, fue la
alcaldesa quien pidió a las autoridades jerárquicas presentar sus renuncias hasta el martes 2 de agosto. Explicó que el
pedido no tiene mayores justificaciones, pero que debería presentarse de una vez las cartas
de renuncia, a fin de que pueda
designar a sus nuevos colaboradores.

Algunas autoridades muni-

radores. Algunas autoridades muni-cipales presentaron ayer sus renuncias, esperando para hoy una respuesta, para ver si tie-nen que alistar sus papeles y despedirse de sus dependien-tes. Cordero aclaró que no hubo ningún problema con el ejecu-tivo municipal para que les pi-diera sus renuncias. "Todo es-taba bien", agregó.

La PazoEl Alto

PRESENCIA En conmemoración al 169 aniversario de fundación de la R

Se desarrolló acto cívico-mi y desfile escolar en El Alto



Bolivia y Cuba en sus himnos nacionales no aceptan vivir de rodillas embajadora cubana.- A través de la selección boliviana de fútbol, se trató de dar el mensaje trato de dar el mensaje de libertad, según Azkargorta.- Centro cívico pide que alcalde de El Alto renuncie a su

gentes de ese centro civico. Tampoco asistieron el comandante de las Fuerzas nadas de la Nación y el presidente de la Federación Iviana de Fatbol (PBF), Guido Loayza.

CUBA Y BOLIVIA NO ACEPTAN VIVIR DE RODILLAS

7 Km de large EVALUACION

HOY GRAN NIVERS LOCADEMIA DE POLICIA MISIONAMOSCU la guerra fria habia termin aparecen estas tipos para calentarla de nuev TODO PUBLICO ROBERT FOLK W oxed by PAUL MASLANSKY Directed by ALAN METTER by RANDOLPH DAVIS and MICHELES EN SIMULTANEO CON: CINE PALACE SANTACE

Para tomar

### Si vuelve el fútbol

del torneo llamado 'De Campeonato') illeó hace meses. Esa segunda parte

DE NUESTRAS FIGU-

for pacerio de fiitbol que actuò en el plantel de The BASS WERNER, RO.

ARCE, CESAR: Juga

igar sin incentivo alguno.

B) No se puede conferenza al descenso a dos quipos (Metalsan y Cicion) sin daries una nueva portunidad. Essas Entidades no tienes la culpa

## Baggio desmiente

JIGUCHI, EDUARDO:

competencias interna

Santiago de Chile, 3 Ago, (EFE). El astro del futbol tallano Roberto Baggo desminablo hoy, mierco-les, en Santiago de Chile, que haya disparado contra percoldense en la hackenda que posee en Argentina, a la que vajo para descansar después de haber parti-pado en la fisse final de la Copa del Mundo de EE/UUS4.

ELUUSA.

Cos diarros chilenos dieron ampita ditusión a un cable procedente de Argentina que afirmada que, al igual que Diego Armando Maradona, Roberto Bagio inautiene a lejada a la prensa de su hacerda "La Chuquita" mediante dispones intimidatorios.

En una concurtida conferente de prensa. Baggo que realido un viaje relántose para promocionar una concurtida conferente de para promocionar una concurtida conferente de para promocionar una concurtida conferente de papara promocionar una concurtida conferente de papara promocionar una concurte a que le namente tal información anadiendo. Yo disparon muy ben y seguramente a que le namente tal información anadiendo. Yo disparon muy ben y seguramente a que le namente tal información capación cester a para Ballóto disparor en la final del Mudal de EEUU, frente a Brasil.

Respecto de su controvertidan relación con el técnico de la selección taliana, Arrigo Saccit, durante el Mundal. Baggio asseguró que, sobre tedas las cosas, fue una relación profesional más que perso-

Todo lo que sea aparte del trabajo netamente profesional es una visión priva-da , anado el deportista, que se mostro en todo momento may amable con la prensa.

Baggio, conversando con los periodistas duran-te uma confrerencia. Baggio visita Chile promocionando una rueva línea de zapatos de futbol con su nombre (Feuder). Santiago: El astro del fútbol italiano, Roberto



del certamen internacional de bicicross Esta es la mascota, todavía sin nombre, que se llevará a cabo en La Paz en el mes de octubre. La competencia fue presentada ayer, y los preparativos están en marcha.

## Piden sanción para Romario

Barcelona (Bepada), 3 ago (BTE).- El mensa muestra de 500 personas, la los accios del FC imensa muyoría de los accios barcelo laveelona considera que el brasilecio montro de Sonza debe ser sancienado motivar o destre en la presentación oficial de su caste de sobra de sobra de sobre desta la guar del Municipa de la concentra a la concentra a la concentra de sobra de sobre de sobr

DE NUESTRAS ENTI-ZAMBRANA, MIGUEL ANGEL: Futbolista pace no. Jugo en el CAR.

cado a varios deportes, entre ellos el fútbol de Hate ochenta y dor años se produjo la funda ción del Club The Law en l Celebra treinta y un lla Fátima-La Pazi deci: finding de La Paz.

> os años setenta) y luego xitioso preparador de co-CABRERA, JOSE HEL. MUTH: Puglista de Santa Cruz que nos represento

ANDO: Ex-piloto tarijerio de automovilismo (desde

RIOS MUNDIALES:

LILAN IVAN KIRIAKOV: Putbolista bub
garo que jugo sers partidos
con su sefección en el re
ciente Mundial. Actua en DE LOS ANIVERSA

España. MARY DECKER: Recordada atlet MARCELO PABIAN ASTEOGIANO norteamericana que fue campeona mun dial en los años ochenta

de la asociación de su ciudad.

ORTIZ ZURITA, RAUL: Importante ligente de nuestro ciclismo. También

LOPEZ VALDEZ, CARLOS: Dirigente

IVO en la selección

Futbolista argentino que el año pasad fue contratado por Universitario de De

portes (Peru).

DIEGO FERNANDO LATORRE: Otra

he Strongest.

PARADA, GONZALO: Futbolista de

Paz. Jugó en Chaco Petrolero. SALMON, HUGO ALPONSO: Recor-

PALACIOS, WALDINO: Ex futbolista

rtino que pasó por las filas de Bolivar

dado periodista de importante paso por la crónica deportiva. Falleció hace dez años.

en el Tenerife de España.

ILDO MANEIRO: Ex-iutbolnata uru guayo que el año pasado estuvo a carg (durante torto tiempol de la selección do

CORRGOS EMPRESATOR COPPLEOS DE BOUM

SON SEMIFINALISTAS:

OLIMPIA



**UVENTUD DE AMERICA** SAN PABLO LA FINAL

SANTA CRUZ SERA EN

FUTBOL LIGUERO

PARA PROXIMO **BUSCAN FECHA** CAMPEONATO



BOLIVIA



Al comienzo del encuentro, el Olimpia cedió la iniciativa al Bolívar, que salió a presionar lerrota de 1-0 sufrida la pasada semana en La os goles que necesitaba para neutralizar obre la zona defensiva de su rival en busca de

La estrategia de los paraguayos permitió que los bolivianos controlasen el ritmo del Juego durante la primera mitad, mientras el Olimpia trataba de recuperar el balón para

Las peligrosas llegadas de los atacantes olimpistas Sanabria y Cardozo obligaron al

esforzadas intervenciones para evitar la caida portero Trucco a efectuar en ese lapso varias juego de toque corto de los bolivianos

derecha un centro alto servido por Franco. El Bolivar, base de la selección boliviana que disputó el Mundial de EE.UU, continuó del conjunto olimpista, que abrió el marcador en el minuto 27, cuando Sanabria remató de pronto fue superado por la fuerza y velocidad

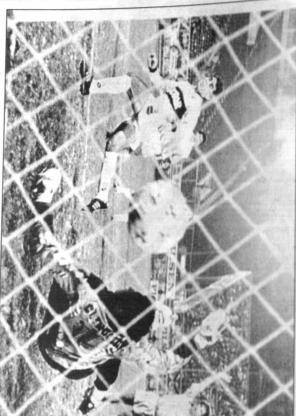
presionando sobre la portería de su rival, aunque sin inquietar demasiado, salvo en el final del primer tiempo. remate de cabeza de Sandy que demandó una portuna acción del portero Battaglia sobre el

entrenador del Olimpia, Gustavo Benítez, quien ordenó el relevo de dos atacantes a fin de mucho, pese a los cambios que introdujo el sentenciar rapidamente la eliminatoria En la segunda parte, el panorama no varió

tralizadas con esfuerzo por los inquietar de nuevo a su oponente con algu-El conjunto visitante tuvo la ocasión de

Olimpistas.

Sobre el final del encuentro, el volante Vidal
Sanabría aprovechó un forcejeo en la zaga
bolivarista para asegurar la clasificación para
la ronda semifinal, en la que se enfrentar a
brasileño Sao Paulo, que hoy climinó al chile-



ASUNCION: Miguel Sanabria convierte el primer gol de Olimpia a Bolivar. Observa Carlos Borja, mientras Luis Cristaldo levanta la mano (REUTER).

### SINTEGIS Renato Marsiglia (BRA) JUECES DE LINEA: Carlos Trucco



OLIMPIA

4- Silvio Suárez5- Celso Ayala 2- Virginio Cáceres Mario Ramírez Jorge Battaglia

Dalmo Bozzano (BRA) Eddie Detófoli (BRA)

8- Carlos Borja

Miguel Rimba

Defensores del Chaco ESTADIO:

Celso Ayala

Adolfo Jara

15- Vidal Sanabria

10- Gustavo Sotelo6- Juan Franco

Miguel Sanabria (7 Casiano Delyall José Cardozo

DT: Gustavo Bení

DT: Omar Pastoriza

(Victor Antelo)

(23 CarlosGuirland)

TEMPERATURA:

equivalentes a Sus 73.000. RECAUDACION: RECAUDACION: 173.100.000 guaranies

11- Luis Cristaldo Vladimir Soria

(Luis Suárez)

Julio Baldivieso Juan Carlos Ríos

Pedro Salaberry Marco Sandy Eduardo Jiguchi

## Además del Olimpia

Libertadores de América manitiene las esperantas para conquistar por tercea vez consecutiva el tirulo de campcón del torno de fútbol continental. Los brasileños comenzaron en forma excelente cuando Palinha y Vialber anotaron dos goles brillantes en menos de media hora de Juego para poner a su equipo al frente del marcador. SAO PAULO, Brasil, ago 3 (Reuter). Sao Paulo venció hoy a Unión Española de Chile por 4-3 y al clasificarse para las semifinales de la Copa Junior de Colombia, al derrotar por 2 a 0 a Minervén de Venezuela en un partido disputado en su estadio de Buenos Aires.
El partido resulto agradable y abierto, y Veicz pudo haber anotado varios tantos más, Los goles fueron convertidos por Fores a los 41 y por Asad a los 56:
A los 55, el arquero venezolano Angelucci atajó um tro penal ejecutado por Trotta.
La otra semifinal la disputarán el actual campeón. San Pablo, y Olimpia de

Palinha, quien alcuna vez fuera considerado como la esperanza del fútbol brasileno, confirmó sus cualidades al dejar parado al arquero de los chilenos

con un perfecto disparo desde 22 metros.

Cuatro minutos después Valber terminó una excelente jugada de los locales con un tiro rassante que dejó la pelota en la red de Unión Española.

Conformes con la ventaja con que se fueron al minutos Sánchez recibió un pase de Ruiz para asombro de la multitud.

Alos 88 minutos Palinha ejecutó un tro libre con mucho efecto desde uno de los laterales y Andre concreté de acabera en con de los laterales y Andre

conectó de cabeza para aumentar la ventaja. A los 62 mínutos Sánchez anotó su segundo gol del partido luego de una buena conexión entre Ruíz

en reemplazo de Palinha. manejó el balón con suma habilidad para pasario por entre las piernas de un defensor chileno y lograr sacarse a otro de encima Alos 78 minutos Juninho, quien había entrado

para servirle el cuarió gol de su equipo a Euler.

A siete minutos del final. José Luis Sierra, quien
es pretendido por Sao Fauló y por el club italiano Bart, dejó el marcador en 43 al convertir por medio de un tiro libre desde 22 metros. Unión Española trató de llegar al empate pero no le quedó más tiempo. En los ultimos minutos los brasileños trataron de defender el gol de ventaja

Los equipos formaron de la siguiente manera: Sao Paulo: Zetti: Valber, Junior Baiano, Gilmar y Vitor (Ronaldo Luiz):

Doriva, Axel, Palinha (Juninho) y Andre: Euler y Muller. Unión Española: Rabajada: Galdanes, Lucca (Morales.), Gonzalez y Riveros, igueroa, Rojas, Salas y Sierra (Montesinos); Sánchez y Ruíz

I KI UNFO DE VELEZ

las semifinales de la Cópa Libertadores de América, que disputará con Atlético Pareja, Botero (Breidy) y Castro; Juárez (Fajardo) y Gómez. BUENOS AIRES, 3 (ANSA). Vélez Sárfield de Argentina se clasificó hoy para

## LA COPA AL DIA La siguiente es la síntesis del partido: Velez: Chilavert, Zandoná, Trotta, Solomayor, Cardozo, Basualdo, Gómez, assedas, Fernández, Asad (Pompell) y Flores (Husain). DT: Cardos Bianchi. Minervén: Angelucci. Pacheco, Macintosh. Tor-tolero, Grueso, Jaimes, Erramuspe, Balcucho, Már-

quez, García y Rivas, Arbitro: Juan Escobar (Paraguay).

Bassedas, Fernández, Asad (Po

Los partidos de mayor cantidad de goles han sido The Strongest-Minervén (7-1); San Pablo-Unión Española (4-3); y Palmeiras-Boca Juniors (6-1).

BARRANQUILLA, Colombía, ago 3 (Reuter). El campeón del fútbol colombíano, Junior, clasificó a la semifinal de la Copa Liberta dores de América al empatar 0-0 con el subcampeón independiente Medellin al término del partido de vuelta que disputaron por la tercera lase del máximo torneo del continente a nivel de El partido se jugó en el estadio Metropolitano de Barranquilla ante unos 30.000 espectadores. Pese a su triunfo y a su clasificación Junior dejó serias

dudas por la falta de claridad y de agresividad futbolistica.

ganar tuvo la iniciativa en el partido, afacó, presiono y fue agresivo. Junior que gano 20 el partido de vuelta en calidad de visitante jugó con tranquilidad pero sin renunciar al ataque.

El partido fue bastante parejo en los primeros 45 minutos, aunque el subcampeón colombiano mostró más ganas. En el segundo tiempo Medellín En el primer tiempo Medellín con la necesidad de

tuvo de nuevo la iniciativa, pero Junior mantuvo su esquema defensivo y esperó al subcampeón colombiano para contragolpearlo aunque sin claridad.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones: Junior: Pazo: Briasco, Cassiani, Galeano y Mendoza; Mckenzie (Ronald Valderrama), Grau, Méndez y Carlos Valderrama; Pacheco y Valenciano

Independiente Medellín: Barbat; Pino, Fernández, Pimentel y Pérez; Alvarez

## LOS ULTIMOS TORNEOS SEMIFINALISTAS DE

Desde 1989, cuando entró en vigencia el sistema actual (**no pue elencos de un mismo país en las semifinales**), estos han si conjuntos que llegaron cada año a esta fase decisiva de la-Copa: na actual (no pueden jugar dos es), estos han sido los cuatro

1990         Olimpia (PAR)         Inter (BRA)           1991         Colo Colo (CH)         Olimpia (PAR)         Nacional (COL)           1991         Colo Colo (CH)         Olimpia (PAR)         Nacional (COL)           1992         S. Pablo (BRA)         N.O.B. (ARG)         Barcelona (EC)           1993         S. Pablo (BRA)         U.Católica(CH)         C. Porteño (PAR)           1994         S. Pablo (BRA)         Olimpia (PAR)         Junio (COL)
Danubio (U) OL) River (ARG) OL) Boca (ARG) OL) Bora (ARG) EC) América(C) PA) América(C) Velez(AR)

## LA TABLA HISTORICA

Tras los resultados producidos anoche, Bolívar sigue ubicado en el decimoterec Ingar de la tabla histórica de la Copa "Libertadores de América". Esa tabla mandiene como lideres a dos famosos equipos uruguayos y a Olimpia de Paraguay.

LUGAR	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	PTS
19)	Peñarol (URU)	220	110			
29)	Nacional (URU)	203	211	100	65	276
39)	Olimnia (PAP)	200	83	57	53	243
49)	Piver Plate (APC)	061	77	57	56	211
70)	INVELTIBLE (AKG)	145	70	38	37	178
O=J	independiente (ARG)	122	63	000	000	110
69)	Universitario (PE)	171	1 6	00	30	154
79)	América (COL)	101	70	43	51	157
89)	Colo Colo (CHI)	771	55	39	28	149
92)	Cerro Porteño (PAP)	133	55	33	47	145
109)	Boca Juniors (ARC)	109	4/	51	41	145
119)	Barcelona (FCI)	104	00	23	26	133
129)		140	4/	34	59	128
139)	Bolívar (Bolivia)	601	44	31	34	119
149)	Dep. Call (COL)	113	45	26	42	116

Las Pulmas Country Club de Santa Yulb de Cochalbamba. Oruso Golf s'y bos andirrones del La Paz Golf Club. Partentes lorusaria parte equipas inte-signaderes en las signantes categorias Plugadores en las signantes categorias Plumera, Segunda, Percera, Seniors y

uran et domingo por la tarde,
CONGRESO

El veniderio ashado desele ha 18:30 horas, se efectuaria el Congreso Nacional Ordinario de la Federica Romano de Solf en el que se removaria a parte del directorio y se procedera ademas a nombrar al mero presidente de la entidad.

Custro de los ses in integrantes de la directiva serán elegidos de acuerdo a los estantidos.

Dirigentes del bicicross cuando anunciaban fa competencia inter-

UNA PAREJA AL PARAISO DE CUBA

So de mes del ampo

parte de la Secriacional del De

PERSONALES

aeroperu 🗱 \* SKorpios

SIN FONDOS DE MARCHA

For otra parte se iniciaron ios trabajos de racondicienamento de la plata dec runando el trabajo referente a la parte de seguridad colo: undo el ermaliado correspondiente a la todo el perimetro cel escenario, y en

SORTEO: 15 de Septiembre,

ARADERO

DATOS

NOMBRE:

DOMICILIO

CIUDAD:

sudamericano."

REGIONAL

os próximos dias se iniciara la construcción de la forre le control y las casedas de trasmanisco para contar con im escenario de acuerdo a las exigenc as de la Confede-ración Sudamericana de Bis árross SENCIA). Por Favio Pórcel. "Estamos bas-tante preocupados por la falta de desembolsos SUCRE, 3 (PRE.

drún pasajes y estadía pagada para assistr a los Juegos Panamericanos de 1996, que se efectuarin en la ciudad canadiense de Winnipeg, se gin informo-Jorge España, presidente del Comité Olímpico Boirviano, quien junio el secretario general de esa entidad. Luis Boyin, llegó el martes a esta ciudad, har go de haber participado en Panamericana, que la anterior semana se efectuso en Guayaqual. Ecuadoc. Entre quince a veinte deportistas bolivianos ten

Sobre la elección de esa ciudad, que postulo junto a la colombiara Bogolo y la dominicaria Santo Domingo, el dirigente nacional dijo que parece ser que la candidatura de Winnipeg fue una c'elas más serias, tanto en los aspectos organizativos, como en los de infraestructura y cooperación, por lo que al final España, con relación a la votación por lo que al final escelo de Do Panamericano de Ego, conto que 'he una elección disputada. En la primera, para sorpresa du una parte de los defegados. Bogola, quefo fuera entinoces la segunda fue entre las dos que questivon (Winnipeg y Santo Domingo), habiéndose producido un empañe; y

lienses una vez elegidos dieron a conocer que habilita, rán en su país un centro de alto ren-limiento, en el que podrán prepararse deportistas de los comités naciona-El titular del COB señaló también que "los cana imente en la tercera quedó elegida la ciudad

PRESENCIA ... Deporte

PRESENCIA - Deporte

**MARCHA ORGANIZACION** 

Será en homenaje al Día de la Raza

José Omar Pastoriza

Se puso en marcha la organización del campeonato internacional de bietroses que ese reina arrá en homerane. I Dia de la Raza en La Paz entre el " y 9 de octubre. Las pruebas se desarrollacian en "1 psta municipal.

por citento será financiado por 14 Asociaciones Bleicrosas de La Par, que centará con el apoyo de la empresa privada a través de los 2007es de firmas como Toyota Boliviana Limituda, Purio Blanco, Vascall. Durallit y el aportre de los padres de familia de la asociación y el treinta por ciento acrá financiado por la Secretaria Nacional del Deporte.

Asimismo, se conoció que en este evento deportivo patticiparin alterdede de 240 deportistas representan-do a los siguientes países: Argentica. Brasil. Chie. Perú. Colombia y la representación antitriona Boliva.

La representación boliviana inicio su inhora de preparación a defenera de los los prefesiores Galo Romero Pramitino Hernández que son los encur gados de prepara al equipo en la parte fisica.

LEINEGROS PARAGUAYOS

## GASTO Y DOMINO "BOLIVAR HIZO

ASUNCION, 3 (Por Gustavo Adolfo Cárdenas, especial para PRESENCIA

Stu desanerecer el tramio del Otimpia, cros que Bolivar hizo el gasto, especial-mente en la parte final, llegando a do-minar el cotejo, declario José Omar Pastorica, enfrenador del equipo boli-viano Bolivar, a la conclusión del cotejo

jugado esta noche en el estadio Defensores del Chaco, por los octavos de final in
sores del Chaco, por los octavos de final in
el ocque labertadores de América.
Pastortza abadió que "nos faltó forptuna y el marcador no dice realmente. Li
lo que pasó en el campo de juego.

no concluyó el técnico.

BALDIVIESO

Panamericanos '99

gando tiempo y creo que mereciamos algo mejor, fue excesivo el marcador Bolivar fue el dominador del sehal", afirmó el delantero del Bolivar,

Julio César Baldivieso.

El jugador agrego que "esperaba y jugador agrego que "esperaba y jugador agrego que el propor per contrarnos con un rival mejor. poste nodo porque estaba jugando en que su casa, pero no fue asi, y pudimos su mostrar el nivel del fútbol boliviano. los lástimas que no hayamos tenido mejor en suerte, concluyo.

"Estoy apenado porque le habíamos

Jugar para eso en el primer tiempo, que mejor hicimos mejor las cosas

tuvimos la virtud de poner la pelota en el arco de ellos, por esas cosas que tiene el fútbol", declaró Víctor Hugo Antelo, delantero de la escuadra de Bolívar, al finalizar el compromiso jugado esta no-che en el Estadio Defensores del Chaco por la la tercera fase de Copa desgraciadamente no se nos dió. No un buen partido y la clasificación, pero Libertadores de América.

Como puede gol que no se pudieron concretar. Sobre el cuadro paraguayo el juga-

no, que ingresó en el segundo tiempo en reemplazo de Salaberry, agregó que "la suerte ya nos había fallado en La Paz, donde creamos muchas situaciones de

pensamos que íban a ser más ofensivos que en La Paz, pero no fue así y en el segundo tiempo hasta fuímos nosotros

El jugador del subcampeón bolivia-

Por décima vez, Olimpia de Paraguay consiguio entrar en las semifinales de la Copa "Libertadores de Anteria", y es uno de los cuatro chibes (los otros son independiente de Argentina: Perlardo y Nacional de Uniguay, todos ausentes en este 1994) con el mayor número de participaciones en esta fase decisiva del torneo. La Copa ha tendo más de un sistema desde su implantación (1960) yes por ello que resulta difícil inencionar claramente a los cuatro chenos semifinalistas: en los adnos secenta, y posteriormente entre 1917 y 1867, inho dos grupos que llegaban a adnos secenta, y posteriormente entre 1917 y 1867, inho dos grupos que llegaban a tunterros que disquiraron es privilegio. Optanos por discernir en esos años a los dos equipos de mejor actuación en la ronda semifinal y añadirlos a los dos conjuntos que disputaron los corlejos finales.

opa, estos son los países con may

attifacción de que sus elencos figuren entre los cuatro den Libertadores de América. En lo que respecta a la presencia de equipos en las a nombres principales en las 35 versiones:

el lector Bolivia y Venezuela no han tenido hasta ahora la selencos figuren entre los cuatro de mejor actuación en la Copa

En total, cuarenta

nalistas de la Copa.

El criterio de Gustavo Benítez

**OLIMPIA APROVECHO OCASIONES** 

**IULIO BALDIVIESO** 

Según Mercado

rev otro lado manifestó. En integin momento Boliva turno interestado en contrariar los servicos de Subanto e es un gua herito pero Bolivar útene un cuerpo ato, y esta coforme con los profesionades con que inta. "acotó.

NO AL TRUEGUE

sutherest, rotino a todos los demás jugodores del futbo resistan jaras que se convertan en gandes culodas y grandes depoctatas por loque al reformo del ceutpo heleso permanerá en Bolivar<sup>a</sup>, dijo el utular Mario ado

AGUNCION DEL PARAGULAY 3 AGOSTO (por Guatavo
Adolfo Curdenas, especial para Prenencial, Jugidorers
Cuerpo técnico de Olimpia tomaren con muela culma su
carpo técnico de Olimpia tomaren con muela culma su
carpo técnico de Olimpia tomaren con muela culma su
calcular de consistente de Copa Libertadores de
calcular de Copa Libertadores de
compo ya accostumbramos, en base al contragolpe definir
coeleo namifesto. \* Due un partdo complexado anne un rival
coeleo namifesto. \* Due un partdo complexado anne un rival
calcular de Copa Libertadores de
compo ya accostumbramos, en base al contragolpe definir
calcular momento bajo tos trazos, al contragolpe definir
calcular momento bajo tos trazos, al complexador en el camino a un gran
contragon de consistence de go que se le presental
a para ascare esta victoria que no permitie avanzar a
que nos da la oportunidad de seguir escalando posicio-MIGGEL SANABRIA
El atacanir que marco el gol que abró la ruta a la class
Figuración de Climpia expreso. 'Olimpia mostro una vez mais su poder de definizión al garecchan de actor adelante debemos pensar en el próximo rival poder de definizión al garecchan ante un rival calificación de buen poder de debemos persona mais un rival calificación de buen poder de debemos persona de la complicado y de que se le presentamen ante un rival calificación de buen mel gran trayectoria al que debemos enfrentar y superar en desa complicación de debemos pensar en desa en más, pueda conquistar en su historial la Copa Libertadortes de América: agrego



La Paz, jueves 4 de agosto de 1994

## Solucionado el conflicto. El 21 ó 24

vque dará curso al inicio del segundo campeona-de la presente temporada que comenzará el 2.1 24 de este mes, conformándose tambén una omisión para elaborar un nuevo proyecto de ley jara la dictación de una norma juridra específica para los futbolistas, que será presentado en 90 uejaba al fútbol profesional, llegand us para su consideración como ley de la Repúo a un acuer-

Macional con la intervención de Juan Carlos Durán, presidente de esa Cámara; Jorge Frías, vicepresidente de la Liga; Edgar Linares, representante de los intholistas profesionales, Mario Mercado, presidente del Chia. Bolivas sidente del Club Bolívar; el Senador Leopoldo Fernández; y Gastón Mujía, Secretario Nacional del Deporte a.l., se suscribió un acuerdo, bajo los iguientes terminos:

de la norma jurídica especifica para el fútbol prosional tomando como referencia el Estatuto Primero - La necesidad de impulsar la dictación

ral por acuerdo de partes queda en suspenso hasta la dictación de la nueva disposición laboral. ugador de fútbol elaborado por la FBF y FABOL Segundo - A partir de la fecha todos los procesos Judiciales que se tramitan ante la judicatura labo-Tercero - Las partes se comprometen a buscar

Cuarto - Habiéndose superado las causales que originaron la suspensión de nuestra actividad la Liga Profesional se compromete a presentar a la brevedad posible la convocatoria para el segundo oor la vía conciliatoria la solución de las diferencias

forneo de la presente gestión.

Momento en que era anunciada oficialmente la solución del problema, ayer en dependencias del Senado Nacional.

# SATISFIZO A

Los principales dirigentes del fútbol exteriorizaron su satisfacción porque se haya dado una solución, aunque sea temporal, en base al diálógo a la problemática del fútbol definiéndose claramente he per pesos a contributorio de la contributoria de la futbol definiéndose claramente he per pesos a contributoria de la futbol definiéndose claramente. ocura de viabilizar una norma jurídica impleta para las relacior es entre futbo-itas profesionales v la Liga. ales y la Liga.

SOLUCION INTEGRAL BUSCAR UNA

ción al relacionamiento tan atípico que es el existente entre clubes y jugadores", sostuvo el vicepresidente liguero Jorge "Los dirigentes estamos buscando una solución integral para la problemática que aqueja al futbol y no simplemente de mediar en el conflicto de orden estriciamente laboral. Felizmente hemos llegado a acuerdos definitivos que establecen una eglamentación detallada y una adecua-"Una vez más queda demostrado que el diálogo es el mejor camino para hallar las soluciones a cualquier problema y no los insultos y mucho menos las huelgas, es así que hemos llegado a un acuerdo que nos abre la posibilidad de dar inicio a un como solución de la posibilidad de dar inicio a

"Ha sido uma reunión positiva porque po se con las autoridades de gobierno hemos vere a encontrado uma respuesta, en el sentido que el Estado tiene la obligación inelu- la en dibie de coperar al deporte y eso se lo que en hapermitido canalizar la solución a tráves lea de la promulgación de una ley que va a pode de complexe en la permitido canalizar la solución a tráves lea de la promulgación de una ley que va a pode determinar el marco en el que se va a a transcription de la promulgación de una ley que va a pode determinar el marco en el que se va a a transcription de la promulgación de una ley que va a pode determinar el marco en el que se va a a transcription de la promutación de la pr mover el fútbol profesional y el deporte en

"DIALOGO EL MEJOR CAMINO"

un campeonato que esperamos sea exito-so ". afirmó Mario Mercado, presidente del Club Bolívar. El dirigente indicó también que "en lo referente a la parte impositiva contento ar que se adoptaron en esta reunión, ya que no los futbolistas siguen protegidos por la 18 Ley General del Trabajo, y altora se amido, plica ámucho más esa relación a través de 19 la formulación de una ley expresa para el confutbolista lo que supone que el Decreto le la sido la parte preliminar para adelantur el proceso de proteger a los jugado lo res" dijo Edgar Linares, representanted en los futbolistas profesionales del país. "LEY EXPRESA PARA
EL FUTBOLISTA"
"Contentos con las determinaciones

porque significa también abrir las conversaciones en la parte impositiva hasta ley que se elaborará se incluirá la exisla parte social, de fomento y sobre todo el
tema impositivo ya que tenemos que pensar en la ayuda que vamos a dar a la niñez
por intermedio de la práctica del deportem anifesto el presidente de la institulo ción celeste.

"Asimismo dentro del provecto de 
recia de un Tribunal de Justica Laborecia de laborare de

"Ahora debemos agilizar la elaboraue ción del proyecto de ley debido a que
la pueden surgir problemas todavía con los
n- deportistas, y la base para normar la
de nueva ley seguramente será el Estatuto
el del Jugador, eso si en lo que vamos a ser
to intransigentes será en lo referente a que
n- todo proceso laboral que no se llegue a
o- solucionar en el tribunal arbitral autode maticamente pasaria al Ministerio del Trabajo", finalizó Linares.

Lilian Bolaños de Potosí, Parti-cipa en el torneo.

La próxima fecha de este torneo se jugará mañana jueves en el salón de la Dirección Departamental del Deporte, desde las 15.00 horas. Las partidas suspendi-das de hoy se jugarán desde las 9.00 horas.

Habrá sanciones en el automovilismo?

la categoría N-12, presentaron irregu-laridades en el motor. Subaru que par riciparon el domingo en la carrera nacional "Vuelta a La Par", en gluedo comprobado que los coches

N-12: es decir, los de Sergio del Castillo. Fernando Meneses, Jesús Alanoca e Ván Sarmiento.

Lo que llama la atención, sin embar-go, es que el mismo día de la inspección sorpresa: llevada a cabo una ver fina-lizada la prucha, el Colegio de Comisa-

ríos no informó cso al periodismo. En esa ocasson, uno de los miem-bros de los comis-arios, Joaquin Aspiazu.

jue incurrieron en esta ano-los coches de la escudería tomaron parte en el Grupo

Explicó que el límite en la apertura

del restractor era de 36 milimetros, pero que los infractores lo sobrepasaron.

Este informe fue proporcionado al Colego de Comisarios y fueron ellos los que analizaron la situación en un sitto aparte, manifesto Garafula.

En esa ocason, uno de los miem diportes de los comisarios el dominidio que ho se encourio ininguna irre, go, el Director de la "Vuelta a La Paz" guardad" y que todo quedaba como manifesto. No se porque no lu informantes.

Empero, consultado ayer sobre el que dicho informe se presentará el luparticular, el Director de la prueba, nes a la FEBAD para que sea esta contacio Garafulic, afirmó que "si, hubo esta da que vea com detenimiento el irregularidad", se se pala caso y sea la que al final determine o no expresentario con esta ano-sanciones. Ahora bien, no sé si se aplazaron o no los comisarios, eso lo juzgará la FEBAD".

"Todavía es un muchacho, le falta madurar

lic, quien ofició come director de la última vo ayer Gonzalo Garafu ras de reclamar\* madurar porque todos sabemos que hay maneluien todavía es

Gonzalo, a tiempo de refutar algunas quejas que virtió en su contra Carlos Chamón, jefe de la cargó de hacer conocer su posición aver

PACENO SUSTACH GAN

Nacional de ajedrez

**COMANDA POSICIONES** 

go una vez finalizada la "Vuelta a "En primer lugar -apuntó-. relación a los hechos ocur ielta a La Paz".

En otros resultados de la primera fecha, la única dama del torneo Lilian Bolarios de Potossi perdió frente a Albino Aguilar. Marto Rengel de Tarja superó a Fernando Miranda de La Paz.

El ex-campcón nacional Percy Ramírez superó a Astur Diaz de Chiuquisaca. Eduardo Alborta de La Paz venció con blancas a Alberto Barbery de Santa Cruz. El campcón nacional de la categoría Sub-16 Marco Andrade hizo tablas con Juan José Occa de Sucre al igual que Antonio Cartagena de Chiuquisaca y Juan Carlos El campcón nacional Manfredo Mendoza logró su primera victoría en la defensa de su titulo al superar a Ramíro Ulurique de Cochabamba. Por su parte el subcampcón boliviano Carlos Saavedra ganó a Pelipe Delgadillo conduciendo las fichas blancas mativa que se nos uma cauma man mativa que se capacida de de accesa que en el se explicaba claramente que ha a ha se explicaba caramente que ha a ha se explicaba caramente que ha a la computo y restriaglo, por otro tanto el caracter lo bilgatorio y restriaglo, por otro tanto el caracter lo bilgatorio y restriaglo, por otro tanto el caracter lo bilgatorio y restriaglo, por otro tanto el caracter de caracter de mon, de quien sostivo que "se un amismo de la mental el porte la situación que hechas estos dos su duras como Director de la prueba tenia que como Director de la prueba tenia que como Director de la prueba tenia que como Director de la caracter a de tenido de la archa con de que por cerágino de la caracter a de tenido de la caracter a de automovilismo o protesias de parte de Chamón, quien protesias de parte de Chamón de la automovilismo o protesia so protesias de parte de Chamón de la automovilismo o protesia so protesias de parte de chamón de la automovilismo o protesia so protesia se que facil de la caracter la cara informar que se hizo una cartilla infor-

hoy acumular dos puntos y ubicarse en el primer lugar del Torneo Mayor Nacional de Ajedrez '94, que cuenta con la intervención de más de 30 jugadores.
Sustach venció por la mañana a Vladimir Patiño de Chuquisaca y por la trade a Albino Aguilar de Santa Cruz. En el Torneo participan representantes de Chuquisaca, Potosi, Tartja, La Paz, Santa Cruz, Oruro y

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).- Marco Sustach

uccidió apartarse del autonovilismo y protestar por el trato, según el descortés, de que fue objeto de medidascortes.

mente de Garafulic.

"Cuando se dispuso el chequeo en lo sab parque cerado, Chanón, con Meneses raupe perque cerado, Chanón, con mujo a los resper guardias que cuidaban el parque por ser de un area restringida. Pue entonces que le se dije cortésmente: Carlos, no puedes carta

subcampeón boliviano Carlos Saavedra ganó a Felipe Delgadillo conduciendo las fichas blancas. Los orureños Rafael Soria y Michel Velásquez hicieron tablas. Su coterráneo Rómulo Zubieta perdió frente a Rubén Palacios de La Paz.

PROXIMA PECHA

Garafulic también dice su verdad



fulic expresó que le llamó la atención las declara-Más adelante, Gara

Gonzalo Garafulio

"Está faltando a la verdad, primero me acusó que lo agredi de hecho y puso de testigo a Miguel Sanchez. Eso es mentira, Miguel lo desmintió y el mismo Carlos

y peter en el automovilismo por el capripri cho de Carlitos, quien es todavía un 
amuchacho que tiene que madurar. Además, hay maneras de reclamat, y eso el 
in lo sabe bien. En los estatutos está clase framente establecido que se tiene que 
se respetar a las autoridados. respetar a las autoridades y directores de una competencia y que los reclamos se los puede hacer a través de una carta, no como ocurrió el domingo".

SIGLA EDITORES

Por el torneo de Primera "A"

## LITORAL SE IMPUSO A

IVAN SARMIENTO

pilloto

Felicita a su

por la gran victoria

obtenida en la

competencia nacional

VUELTA A

Finalmente exteriorizó su satisfacción porque se haya superado la diferencia e hizo votos para que



los estadios abrirán sus puertas.

PRESENCIA ... Deporte

Durán cooperó decididamente a la solución

# "EL ESTADO NO PODIA ESTAR AL MARGEN'

rentamientos a clubes y jugadores.

\*DEBEMOS MARCAR

## **EN 90 DIAS ELABORARAN NUEVO PROYECTO DE LEY**

## SOLO SE DEFENDIERON

RESUMEN



La revista española "Don Balón", hace en su último número un repaso al Mundial de los Estados Unidos, y a cada uno de los equipos participantes. Un punto de vista que podemos compartirio en algunos casos, en otros no. a cero contra Corea dei Sur y tuvieron que jugarse la clasificación España. Perdieron a pesar de jugar blen. Y es que su tumba fue su capacidad ofensava. Su alineación tipo fue: Trucco - Borja, Rimba, Qu ros, Sandy, Cristaldo - Sotia, Melgar, Baldirieso, Erwin Sánchez - Rami

Lo mejor

pre jugo nuy ordero mile branch mil.

to peor

Respondiendo a una sugerencia de Joseph Blatter

## BAJARA DE LAS ALTURAS AL

Melgar, antes de partir

FEDERACION DE FUTBOLISTAS No tiene poder expreso, dicen

**DESAUTORIZA A SU ABOGADO** 

soltvia, con la firma de su secretario, Limbert Cabrera d) Nos sorprende el hecho que se estén involucrand y utilizando a los honorables representantes nacionale del Congreso Nacional sorprendiendoles creenos en si buena le y voluntad para tratar de arrebatarle a lo futbolistas sus derechos fundamentales e incluso utili zando el nombre del señor Presidente de la República, para decir que la Ley General de Trabajo se via a desconocer, en favor de los explotadores, discriminadores

la prensa que ya se está encontrando solución a la crisis del fútbol, porque se estaria negociando con representan-tes de nuestro sindicato nombrándose al Asessor del sindicato en la ciudad de La Paz Dr. Edgar Linares como emitió un comunicado cuyo texto es el siguiente: I - Nos vemos en la imperiosa necesidad de hacer la siguiente actaración porque nos acabamos de enterar por

a) El Dr. Edgar Linares es sólo el Asesor del sindicato en la ciudad de La Paz, por lo que para efectuar alguna negociación a nombre de la Federación Sindical tiene un contar con la autorización o poder expreso del directorio del sindicató tal como lo establecen nuestros estatutos. por lo que no puede otorgarse una representación que no

b) Nosotros (Sindicato de Futbolistas), no tenemos

y negeros del nutbolista que por ser el más debil tiene seguir desde hace más de 50 años soportando humillas, nes y receberado nutgaisa a cambio de nada y dando mejores años de su juventud. No creemos que los repsentantes nacionales de la Ley o Estado se prestei semigante aberración, porque entonces se estaría reticeliendo a la ley del más fuerte.

Nacional del Deporte que estamos con la incorporación a la Ley General del Trabajo de fecha 26 de julio de 1993. IV.- Creanos firmemente que es necesario que haya cambios porque la realidad así lo muestra, significa

uestos siempre a luchar hoy

SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL

Santa Cruz. 3 (Presencial por Gonzalo Vs.
renziela - Miton Molgapoco antes de emprender
vale hacia Chile, expreso
(unb Jona Amya desdi).

## RALLY PACENI felicita a sus campeones por en el Rally Vuelta a La Paz su excelente actuación

Venoco

### SE BUSCA SOLUCION PLEITO EN AVIADO

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA). Dirigentes y jugadores de supera sus diferencias e encontrar un punto de dialogo para luego de la fracasada posibilidad de conversar y solucionar sus posibilidad para matina anticipadad del innes, quedenno la nueva posibilidad para matina floy) jueves desde las 19,00 horas, sus posibilidad para matina floy) jueves desde las 19,00 horas, sus posibilidad para matina floy) jueves desde las 19,00 horas, sus posibilidad para matina floy) jueves desde las 19,00 horas, sus posibilidad para matina floy) jueves desde las 19,00 horas, sus posibilidad para matina que iodas son completamente lus periciones porque consideran que iodas son completamente justas y respatidadas por la Jey General del Trabajo.

Guiérrez, quien se de portavoz para legar a acuerdos y defunir posiciones. Los jugadores ecugien que se les cancele las primas de 18 y 94, agunado de lipasdo ario, suedes de junto y julio y premios de los partidos ganados en el primer torneo 1994.

ler. lugar - Miguel Sanchex 2do. lugar - Jorge Zamora 4to. lugar - Miguel Salax

esq. Socabaya Nº 1096 Telfs, 365332 - 35624 mercio Nº 830 Telfs. 364652 - 324049 CREADORES: MODA: MANTAS Representantes exclusivos



\*1925 CLXIX Años de Vida 1994\*

POF AVAGUT

Canción: PIEL MORENA Intérprete: Zulma Yugar

Compositor: Julio Cesar Paredes

Tema: ¿Oual la situación actual de Bolivia?

La Paz: Badio "Color" fm-101 Cochabamba: Badio "San Bafael" Taria: Badio "Abio "San miguel" Riberska Beni: Radio "San miguel" Viernes a las 11:00 de la manana DISCO DEBATE:



Es toda comunicación vía papel hecha a mano, máquina de escribir que una persona envia a otra para comunicarse con ella, tiene o cualquier otro procedimiento mecánico; debidamente cerrada carácter actual.

Congratulaciones por la 7ma. ENTRADA UNIVERSITARIA

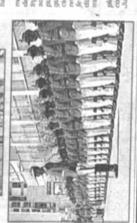
> día en que se emite y es personal porque el envio esta dirigido a una persona o entidad específica. Es actual, porque tiene la fecha del

consistiría en disminuir la alarmante embriaguez juvenil?

forma de "hacer PATRIA" G No te parece que otra



consagramos también nuestra vida, nuestros frabajos, nuestras ale-gritas, nuestros dolores y lose que solicitan tu am-porre escucha la oración que con filial conflavan que con filial conflavan la cante In Higo Jesus. Mache de Misertore dia. Maserto del sacrifi-do escordido y silencio so a fi que solos ol en-roceseporos. In consegur-mos especialmente sele orio de nasotros los pecadores, in consegur-mos especialmente este ofo lodo nuestro ser y



AND XXVI - N° 1.259

Copacabana, eremos ser tatal

DIRECTOR: JOSÉ VÍCTOR ARIONE LA PAZ, JUEVES 4 DE AGOSTO DE 1994



## AUTONOMIA UNIVERSITARIA" LA LUZ DE MI MISMA: IA JUVEIN'I'UD

Pepito

frenido enfratada

Manager con e

видимичению с/д poderoso sci dei

misamientos con la política del gobierno).

moipalmente debemos llegar a la concepción única
que es la Autonomía Universitaria, tal y como la
earon los precursores de la misma, con custro objeque resumen la base fundamental de la misma y
uno.

Iniversidad totalmente pública, sin consideracione gen y posición social.

 Ibertad de opinión e ideologías, de donde surge la "libertad de chadra"

"libertad de chadra"

- Democratización del gobierno universitario. Nacición del gobierno universitario. Naci-

SACROSANTA MADRE BOLIVIA

POR JAIME CHOQUE MATA (FRAGMENTOS)

o de la F.U.L. Jincular la Universidad con el pueblo y la vida de

Lo que se debería hacer es rescatar esce 4 objetivos y ecuarios a la realidad boliviana, analizando sus co-

Cada dia representa espiendoroso amane

Los negros nubarrones

de extermas circun

Tu amigo:

Hasta la próxima/

terior de la persona COL SERVING NO. ideas positivas.

mos en cálida y Recibe el saludo de quien -como tú- esta

do ideas negativas y lle

mar la membe mediante athes got and soften

dimminar has beharmines

nextories con la vida, ecconómica, accida y politica de muse tro país que atravireia una época de "ambios y modificas de interes país que atravireia una época de "ambios y modificas citones" que afectar su travaquilidad nocial.

Per último, tratemos de entender hasta que punto es importante la Autonomia Universitaria para la superçu-vencia de la Universidad Pública boliviana y para llegar a esto es importante que ocada alumno y compañere universidad publica boliviana y para llegar a esto es importante que ocada alumno y compañere universidad por que lo haga concientemente con voluntad e incultario de la vida de conciente en entidar con fundasulta pero que lo haga concientemente con voluntad e incultario de conciente de curidar con fundaesto es a vida com a succesa de conciente de control de con trada muestro estudo com a con esta por la cue de la altra comita por la carecta comita que deberrámo estat comita, su es y como de la Autonomia y por has que deberrámo estat comita.

que por separado-significa "por mi mismo" y slas para hacer más grande a nuestra Boli

MARIELA CERVANTES L.
Estudiante de Derecho 3er. año.
Universidad Autónoma
Gabriel René Moreno

## ortada

¿Cómo lo interpreta-rias?... ¿Qué nos sugerirías para que el 6 de

sión, amor, justicia, digcargados de compren de nuevos amaneceres agosto marque el inicio

tre todos los bolivia-

amos la portada

### "Un nuevo amanecer con su mensaje gráfico

ublicaremos tus opinio

## ¿Amor inmaduro?

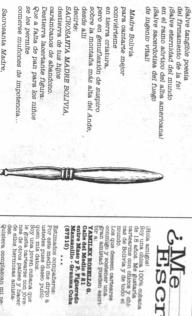
Mediante la presente hago llegar mis cordiales saludos y felicitaciones por la labor que desempe-nan en el suplemento semanal.

en tierra criatura, convierteme

ráficos señalan que la mujer da todo de si por el mor; su amor crece mientras que el joven no da sara crecer. Yo creo que los dos deben dar lo mismor es algo bello que existe y que se siente. Lo e deberían hacer para que el amor crezca es te-res conflanza, respetanse mutuamente, entender-comprenderse conflar y, sobre todo, "amar". o de si para que el amor crezca tenga validez ro hoy no podemos llamar a eso amor, porque el Escribo para dar mi opinión respecto a la porta-de fecha 22 de julio ¿Amor inmaduro? En los

neve montañas. Sin más que decir, me despido cordialmente de stedes. Reciban mis felicitaciones por el interesaninten el amor que se tienen porque el amor

Potosí



carámbanos de abandono.

Destierra lacertante figura:

desecha espantajo de regionalism etorno a escalofriante desolación de cavernas. por representar Sacrosanta Madre,

25 aniversario



CP: 87510 o-Granma Cuba

uvenil":

DO DAMES BASELINO, UNITONEN NORTHANDER CAND CAND TO THE PREMISE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

MIS PENA BRING
-20 años
ación-Médico veteri-

Saco Nº 128 entre M. de Viet-Nam y Luz iera complazcan mi pe-

40889 48880x00x00 Banasa > 61, doña Patria...ya no hay mos hvelgas ni poros....los niños ectudiamos q "full"., los poli-

Música

Guitarra

ticos se volvieron pátriótas... se acaba el manastráfica, la aprrupción, el apritación de Justicia... bando, la retarda. alvora sembramos on wex de coca

piñas, paltas... platanos, soga.

Intérprete: Zulma Yugar

PIEL MORENA

Pernando Mompö

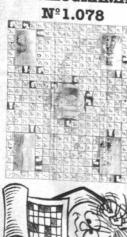
En tu piel, en mi piel mis sues tu piel morena es la lágrima que baña mi cielo anul, que ba que baña mi cielo anul. Em Am Em

Senor abogado, he decidido

"congelarme" por 150 años..., si a mi vvelta no gano usted el juicio, se las vera conmigo...!

Pero en mí quedarán duloes re tus ojos negros, tus lágrimas, tu piel morena y mí piel, tu piet morena y mí piel. Llora el alma al partir, llora el sile dejo Bolivia y mi corazón siente morirso en mi ser, siente mo siente morirso en mi ser.





Solución al

25 aniversario

jueves 4 de agosto de 1994

M /825 S UNIA

## ATENCIÓN

tth Crespo Campos (La Paz) Se Luis Olmos murello (Potosi) Iberto Ricardo Iturralde barranco

Ingavi 1051
Tel. 351781
Balindan 1232
Tel. 324846
andal Center (Local 14)
a 353833 LA PAZ CON MATERIAL DE CALIDAD HIMDIA ibreria LA UNIVERSIDAD EN EL COLEGIO Y LA OFICINA

Las schuciones has recibinos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edificio -Seperanza, (OL de Circulación de PRESENCIA). Los conocurantes del intersor Los ganadores de La Paz y III Alto ; odrún recoger sus premios en Librería OLIMPIA (Calle Ballivián Nº 1232), los del interior podrán recabarios de las Arandas de PRESEN liriginse por correc o depositar directam ente en las ages CIA a partir de una semana posterior a su pun distritales de este matutino.

25 aniversario

La Paz, Bolivia, juieves 4 de agosto de 198



Nº 1081

**SIBLIOGRAMA** 

## Una Forma Concreta de "Hacer Patria"

GONZALO SÁNCHEZ DE LOZADA FRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REFUBLICA DE BOLIVIA

considerando que desde hace disciseis
altos la Academia de Yutbol Tahulcah
Aguilera, desarrolla una intensa y
scuente actividad de formación física, mental y técnica de las nuevas generaciones de de

glado para la práctica deportiva en el país, sino Que a lo largo de ese tiempo, esta institución que fundamentalmente se ha constituido en uns embajada itinerante que ha mostrado la pujan za, la ospacidad y la fortaleza de la juventud boltviana en múltiples escenarios del mundo.

los equipos preparados por Tahuiohi Aguilera, los jóvenes de todos los continentes han conocido la fuerza del futuro de Bolivia. el espiritu patrióticos, así como abrir un horizonte de esperanza cierto para los niños y jóvenes bolifahuichi Aguilera es un símbolo de orgullo y un ejemplo por cuanto ha sabido elevar la dignidad Que dentro de la propia nación, la Academia

la Juventud Boliviana ante el mundo. La Paz, 23 de junio de 1994 Declarar a los jóvenes deportistas de la Academia de Fútbol Tachuichi Aguilera, Embajadores de Por lo que he venido en conferir lo siguiente





25 aniversario

La Paz, Bolivia, jueves 4 de agosto de 1994

## biolia y Juventua El Escrito de Los Hebreos MARCOS JENARO

"En qué consiste realmente el sacerdocio de Cristo"

1: El sumo sacerdote, una vez al año, el dia de la Exsario entenderio en razón de la mala intención de las Estamos en el punto central del escrito: 8,1. Y es en su interpretación. Veamos:

ión: Lv. 16, 2-34 ofrecia sacrificios por sus pecados y los del pueblo. Cristo no tuvo esta necesidad por el o, el inocente como corresponde a su calidad de Hijo

2: El culto del A. Testamento es preparación al nuevo a el autor, las instituciones de culto del A. Testamen la Tienda de la reunión: Nx.85,9.40, las superior que le fue revelado: ntro del nuevo culto: 9,21-28. fruto de la muerte y



oontemplar y comprender:

•• El sacrificio de Cristo comienza con su encarnacada uno de nosotros como oblación y víctima. Debemos 5,7. Se ofreció a si mismo: 7,27, 9,14, entregiandose por ofreció en los dias de su vida terrenal ruegos y súplicas: 3: Il Sacrificio único de Jesucristo: 10,8-10 tiene va universal y definitivo. Su sacrificio consiste en que III

\*\* Liega a la cima en la pasión: 9,38-86 cuando de-rramó su sangre en la cruz: 9,18-14
\*\* Sero lo realizó UNA VEZ PARA SIEMPRE: 7,3719,18-96.38, Su sacrificio fue UNICO: 10,18-14, PARA SIEMPRE: 9,38-97, NFICAZ.

Ente Sacrificio suprime todo otro sacrificio y Jesúa :

ejerce en el Santuario no fabricado por los hombres: 9,11. La piedra fundamental de este Santuario es su A partir de estas afirmaciones, se oys con frecuen-cia como entienden e interpretan grupos contrarios a la iglesia católica. Los católicos creemos en el SACRIFICIO

realiza la obra de muestra redención". 1Cor.11,26, El "Ephápax" se prolonga y se consolida con el "cada vez" (=Hokásis). Los católicos no inventamos nada, ni manipu Pero el "una vez para siempre", que en griego se dios "Ephápax" se completa con el mandato del propio Jesús y la práctica de las primeras comunidades: "Cada vez y lamos la Biblia. Una pena que otros procedan de otra ma-nera movidos por su actitud agresiva y rabiosa contra el que celebramos este memorial del Sacrificio de Cristo se INICO DE CRISTO REALIZADO UNA VEZ PARA SIEMPRE Sacerdocio de Cristo, **no** del sacerdocio judio atólico por el sacramento del ORDEN participa del pueblo creyente y profundamente religioso. El sacerdocio

del próximo número, ahondaremos el libro del Apocalip Con este estudio, concluimos, de manera breve, nuestro estudio sobre el escrito a los Hebreos. A partir

Volvemos a TROTAR

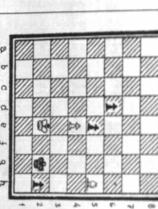
Diagrama Nº 16

REY

Eacribe
J. Garcia Sorao
Prof. FIDS

EL TEST DEL BUEN

POR XIMENA SORI



¿Como ganarias tú?

marchará gallardo a coronar. evitar que las negras coronen Dama y ganar luego con el peón de rey, que a pesar de estar bloqueado, Momento culminante donde las blancas deben

to mostramos. Si no lo puedes solucionar, la próxima semana te

## Solución al Diagrama Nº 15

1. D f7 + II Rh8 2. D f8 jaque mate

 D f7 + T f7
 T e8 jaque mate También si:

¡Hasta la próxima!

POR MARIO PAZ B

Se lo debe hacer paulatina-mente y con gusto. En el trote el proceso es el misfísico, nos tenemos que quitar la idea de sacrificio. mo, hagamos sólo lo que char de cualquier ejercicio mente los 40 minutos Si queremos aprove

to. Todo consiste en entre co que la función hace al niveles de alto rendimiense las puede recuperar e, das, pero paulatinamente respecto serán muy reduciorgano. Si nuestra vida ha uego que sus funciones al excluido el trote, desde

paso ligero, 30 minutos. 6. Desde la sexta semana, en la medida que te veas dispuesto- libremente combinas andar y trotar,

nutos subes, andas con

SIA FUNCIONAL DE BAJA **AEROBISMO Y GIMNA** INTENSIDAD

Para: damas y varones, jóvenes, adultos y ejercicios, quienes tienen no hicieron nunca ercera edad. ueden participar quienes

con perseverancia viernes de 19.30 a 21.00 Lunes, miércoles y recuperación.

Colegio San Patricio,

Muchos de nuestros amigos, quizás no se ani-man a trotar porque lo ven

de los que desees. 2. Trabaja -de esta ma-

5. En la quinta sema-na, después de los 10 mi-

hasta que, paulatinamente te veas trotando continua-

na, sólo andas suavemente 10 minutos y luego con paso ligero los restantes

haz unos 4 a 6 ejercicios gusto durante 20 minutos

Anda al comienzo a

LA TAREA ES MUY SENCILLA:

zlos más intensamente

4. En la cuarta sema-

nucos na

DE CAMINAR A TROTAR

cualquier aspecto de su

mamente importantes en como preserva su vitali-dad, elementos que son su estimula su desarrollo ca, y que ella, a su vez

za misma es actividad físi-

Olvida que su naturale-

tiempo que no desarrolla actividad física o si, por cualquier motivo, está saexperiencia muy dura. Si uno tiene temor de lanzar-se a trotar, si hace mucho

fermedad o disfunción or ganica, comience andando liendo de un estado de en

y los últi-mos 10 mi-

su tiempo mana sube segunda sepués de la nera- cada

3. Des-

le tiene mieactividad física, y derno - en cierta formal hombre mo

25 aniversario

La Paz, Bolivia, jueves 4 de agosto de 1994

más cercano. agudizar la vista para fisgonear el examen duros con los números y que preferiamos da y llena de barro, aquellos que éramos minar a sus alumnos con la mente cuadra pongo que continúa haciendolo-, para deno acostumbraba ilamarnos "ado bes". Utilizaba este término y sun colegio tenia un profesor

como "Un ladrillo en la pared" (canción de Pink Floyd), sólo que al estilo criollo. Siempre me pareció que la palabra "ado be" encierra un interesnate misticismo. Es

de estas preguntas, a ver cuál es tu to y si te consideras un buen adobe, respon Bueno, dejemos de hablar por el momen

1. ¿Te gusta el pelo largo en los chicos?

2. ¿Qué tal los números y las fórmulas?

Una pesadilla

"Pichanga"

Sin comentarios

¿Cuántos vasos de agua tomas al·día,

Pocos

Ninguno Varios

4. ¿Ya tuviste chico(a)?

su forma física y quienes quieren ayudar a su Tuvieron una lesión y quienes sufren de stress, problemas de salud,

nuestro cuerpo nos permi-

Dirige: Mario Paz Birbuet

### RESPUESTAS

 Si respondiste que tienes el pelo largo o que te gusta, córtatelo, un adobe con melena no se ve bien.

tienes tiempo. - Si te gustan los números, recapacita aún No tomes mucha agua, el adobe puede des

co (a), olvida las demás preguntas porque eres hacerse con facilidad adobe exceptional. Si tu respuesta fue que aún no tuviste chi

nas menos apropiadas. o leer interminables sermones cívicos, que en la mayoría de los casos provienen de las perso y en especial los jóvenes están cansados de oír ferente al 6 de agosto. Pero, pensé que la gente confesaré que hoy debia realizar un artículo re Fijate, los políticos pasan 350 días del año Y hablando de adobes, chicos y melenas te

discurso del año anterior. yendo discursos rimbombantes y otro (el 5 de lo que han robado, un día (el 6 de agosto) lerobando el dinero del país, 13 días disfrutando agosto) recordando dónde dejaron la copia del

van el país. hadas, donde los príncipes azules o rosados salsermones cada 6 de agosto, ni oír cuentos de Creo que de nada sirve hacer los mismos

ma, piensa que Bolivia no necesita más moldes de barro, que terminan con el cerebro cuadra-do, atorados y secos formando las filas de un pensar, decidir y cambiar. capacidad de pensar, lo que quieran, pero al fin muro de irracionalidad, corrupción y egoísmo. bres que eres un adobe empotrado en el sisteagua y un poco de tierra, que debe ser profun en el test del buen adobe, mezcla de ironía, Hoy, en nuestra vida diaria podemos dejar de habiar y empezar a actuar. Por ejemplo, si Bolivia requiere con urgencia personas con la dizado por un entendido en la materia- descu-



ladrillo en la pared", sólo que al estilo • La palabra "adobe" se parece a "Un

discurso del año anterior. recordando dónde dejaron la copia de rimbombantes y otro (el 5 de agosto) (el 6 de agosto) leyendo discursos disfrutando lo que han robado, un dia robando el dinero del país, 13 días Los políticos pasan 350 días del año







25 aniversario





POR AMANDA DAVILA

## Ruanda

on miles...apenas un brillo en los inmensos cuencos que se extienden hasta la nuca, un rostro describujado por el horror paso, dejando por el inmenso campo de refugiados el testimonio de este de Zaire que se consume frente a las cámaras de television y los flashes fotográficos; un pedacito cada metro, más bien, cada manos tan largas como la angustia y un montoncito de hue-

manos transparente han dejado de sostenerse al mundo... esas túnicas de color flotan sobre cuerpos tan deligados como el bambú, tan li-Esas miradas ya no inquieren...languidecen tristes en las sombras,

puesto en evidencia que la humanidad no es tan solidaria como imagi Luchas intestinas en Ruanda han desatado una tragedia que ha

tranquila festejando el mundial de futbol, los aniversarlos de los países La comunidad se tapó los ojos, dijo que no había genocidio y siguió

ron al Zaire en sólo cinco días buscando auxilio...sin que los países estu-Así murieron más de 500.000 ruandeses; más de 1,8 millones huyevieran organizados para enfrentar el éxodo más grande que haya conooldo la historia humana.

Llegaron los niños, las mujeres y los pocos viejos que escaparon a los campos de refuglados a morir, pues la ayuda es insuficiente. Mueren por el cólera, las infecciones, el

hambre y el cansancio, pero miles tam-

Y aquí, a miles de kilómetros, en este continente, en este país, viviendo como todos los días, sin sin dolernos, por los miles que querer ver, sin preocuparnos, caen en la peor guerra de la historia: la indiferencia.

nas que pueden relatar, como un partido de fútbol, la muerte de tres mil hombres y mujeres sensibilidad de fin de siglo, del olvido de la solidaridad, del in-Ruanda es la cara de la inventario noticioso de las cade-

Frente al drama de Ruanda, plo, una mirada...un ruandés que puede extinguirse como una flor bajo el sol calcinante un corte de pelo. ¡Qué fragiles nuestros conflictos nimios por un color de tela, un zapato o somos...!, un segundo, un somezquindades y ambiciones, qué ridiculas nuestras

## PINCH RZOS

## REFORMA

Razones de la oposición Razones del oficialismo

CONSTITUCION

En qué articulos discrepan? acuerdo?...

ESTADO



La Pizz, Bolivia, ueves 4 de agosto de 196

## CONSTITUCIONAL!

En qué articulos están de Escribenos Si?... ¿No?... ¿Por qué?



modern schools Casilla 6093 - Correo Central - La Paz

25 aniversario

JANDO EL DEPORTE

## En la Torre de Babel

CENTRO EDUCATIVO SOBRE ESTUPERACIENTE

(Centro de Documentación

agentes externos al organismo del atleta y considerar que unos minutos La competición deportiva debe ser una disputa leal sin intervención de

de alegría pueden producir una vida destruida



1 lenguaje constituye una de las diferencias sustanciales entre los hombres y los demás animales. Se algin punto intermedio entre el hombre de Neandertal y el de Oro-Magnon, pero su orique el habla humana se desarrolló en gen continúa siendo un misterio. Se sabe simplemente que hacia los años 40.000 A. de C. ya estaba desarrollando un sistema

nas habian chino, es decir, más del doble de hicharban chapes (300 millones). El hindustano coups el tercer highr con 200 millones de habiantes. Le siguen el ruso con millones de habiantes. Le siguen el ruso con 190 millones, el español con 160, el alemár aproximadamente con 58, y otros 100 idio mas o más con un millón respectivamente. en el mundo: ochocientos millones de perso Hay actualmente más de 3.000 lenguas el japonés y el indonesio con 100 millones cada uno; el francés, el árabe, el bengalés el portugués con 75 millones, el Italiano

cura más rápida. Desgraciadamente, también se abu-sa de ellos para permitir que los atletas lesionados Se usan para disminuir la inflamación y la hinci igualmente pueden afectar al **estado de ánimo** e, inclusive, inducir **pensamientos psicóticos** cuando se l zón en los tejidos lastimados y para promover una usa en dosis alta (Inaba, Cohen. 1990). Ahora bien, continúen su desempeño. Estas sustancias químicas LOS ESTEROIDES ADRENOCORTICALES ra el riesgo de quedar psicóticos toda la vida? yvale la pena diez minutos de mejor on muchos los súletas que abusan de las drogas llamadas "sociales" o lícitas, oon el fin de reforzar su desempeño; sin tomar en palmente las anfetaminas, algunos utilizan la cocaina cuenta que pueden ocasionar daños irreversibles en Las drogas más utilizadas con este fin son princiel cuerpo, las drogas depresoras como el alcohol, el más a menudo para motivar o recompensar. Debido a que la competencia genera adrenalina

## LA FAMOSA EFEDRINA TAMPOCO ES INOCENTE

rre más riesgo que una persona adulta, ya que las di-ferencias químicas, los diferentes niveles hormonales, el desarrollo inmaduro de los riñones y el hígado, tanhemato-encefélica hacen más vulnerable el cuerpo del tencia. Cuando un atleta joven ingiere esta droga, comedica para combatir el restrio y el asma. Los depor Es una droga anabólica que se encuentra en cien tos de remedios legales y de libre expendio. Se la distas la utilizan para aumentar la fuerza y la resisto como el desarrollo incompleto de la barrera

oven y pueden ocasionar que éste llegue más rápida Ésta es la droga que introdujo en su organismo e jugador argentino Diego Maradona, y que le causó mente hacia el abuso de drogas.

mo, los sentimientos, las emociones y los esquemas de posteriormente la suspensión de la práctica del fútbol psicoactivas alteran o distorsionan los estados de áni Juando un deportista entra en **competición**, siempre pensamiento. La competición deportiva debe ser una disputa leal sin intervención de agentes externos al organismo del atleta y considerar que unos minuto debe tomar en cuenta que todas las substancias de alegría pueden producir una vida destruida.

> Los Esteroides son otras drogas utilizadas por los atletas. Hay dos clases de esteroides: los anabólicos y



los varones por resoción (atrofia gonádica) y final· (

ridas duraderas ya que la fuerza de los tendones sigue

mentáneo, pues los principales efectos tóxicos y adversos incluyen un riesgo incrementado de sufrir he-

siendo la misma mientras aumenta la masa muscular,

también puede pròducirse la masculinización de las mujeres (vello corporal y balvicie), feminización de

Estos también tienen efectos psicoactivos elevando el

estado de ánimo. Pero este estado de ánimo es mo-

Son básicamente hormonas masculinas que acele-ran el entrenamiento aumentando la masa muscular

LOS ANABÓLICOS

25 aniversario

La Paz, Bolivia, jueves 4 de agosto de 1994

sociedad mejor lus a través de la mirada joven que alienta el sueño de una Frente a la corrupción y la prepotencia ya tradicionales, hayuna

### "DEBEMOS SUPERARNOS CADA DÍA"

SER REALISTAS

## NO ESTÁN AUSENTES

dedicados jóvenes bolivianos que apuestan por la Muchos campos de la actividad nacional cuentan con POR NORAH BENTTEZ DIAZ

Los jóvenes creen en el futuro de Bolivia y saben que su

aporte es valioso.

Patria.

### EN LA SOMBRA UNA LUZ

25 aniversario

La Paz, Bolivia, jueves 4 de agosto de 1994

Diseño: GUSTAVO COMTE

25 aniversario

